2019 China Charity Federation ANNUAL REPORT 年报



目录

1 中华慈善总会概况 Profile of China Charity Federation

1	主無注法
4	电铁活机

Significant Events

- 4 中华慈善总会第五次会员代表大会在河南举行
 - The Fifth Member Congress of China Charity Federation was held in Henan
- 5 中华慈善总会召开"不忘初心、牢记使命"主题教育动员大会
 The China Charity Federation Held an Education Mobilization Meeting on the
 Theme of "Remain true to our original aspiration and keep our mission firmly in mind".
- 6 中华慈善总会会长宫蒲光接见内蒙古自治区人民教育基金会一行来访 Gong Puguang, President of China Charity Federation, Received a Visit from Inner Mongolia Autonomous Region People's Education Foundation
- 6 中华慈善总会联合济南市人民政府主办"情暖万家善润泉城"中华慈善日、济南慈善在行动公益大会
 - The China Charity Association and the Jinan Municipal People's Government Jointly Hosted the "Love Warm Thousands of Homes and Good Conduct Moist Spring City" China Charity Day and Jinan Charity in Action Public Welfare Conference
- 7 中华慈善总会会长宫蒲光等一行到辉瑞投资有限公司参观访问并进行座谈交流 Gong Puguang, President of China Charity Federation and His Delegation Came to Pfizer Investment Co., Ltd to Visit and Have Discussions
- 8 中华慈善总会槐耳颗粒患者援助项目启动大会在山西太原举办 China Charity Federation Huaier Keli Patient Assistance Project launched meeting was held in Taiyuan, Shanxi
- 8 中华慈善总会"慈善情暖万家"活动走进山西吕梁革命老区
 The China Charity Federation "Charity and Love for Ten Thousands of Families"
 Activities Entered into the Old Revolutionary District of Lyliang, Shanxi
- 9 善跑中国,你我同行 2019周口马拉松暨善跑中国周口站举行
 Love Run in China, You and Me Together 2019 Zhoukou Marathon and Good Running
 China Zhoukou Station Held
- 9 中华慈善总会宣传工作会议在福州召开 China Charity Federation Propaganda Work Conference Held in Fuzhou
- 10 第十五届全国老人院院长论坛暨长期照护学术年会在北京举行
 The 15th National Forum of Deans of Nursing Homes and Long-term Care Academic
 Annual Conference Held in Beijing
- 11 中华慈善总会"为了明天 关爱儿童"项目经验交流会在西安举行 "Caring for Children for Tomorrow" Project Experience Exchange Meeting Was Held in Xi'an
- 12 中华慈善总会举办首届"中华慈善论坛"并成立中华慈善总会专家委员会
 China Charity Federation held the first "China Charity Forum" and established the China
 Charity Federation Expert Committee

CONTENTS

13	对外交流与合作
	International Exchange and Cooperation
13	中华慈善总会领导接见美国全球联合之路(UWW)一行来访
	Leaders of China Charity Federation received a Visit from UWW to CCF for a Visit
13	中华慈善总会会长助理胡传木接见美国LDSC(当代仁爱会)一行来访
	Hu Chuanmu, assistant to the president of China Charity Federation, received a visit
	from LDSC
14	中华慈善总会秘书长边志伟、会长助理胡传木接见美国全球联合之路(UWW)一行来访
	Bian Zhiwei, Secretary-General of China Charity Federation, and Hu Chuanmu,
	Assistant to the President, Received a Visit from UWW
14	中华慈善总会与美国微笑列车基金会进行高层会晤
	宫蒲光会长与首席执行官苏珊娜女士代表双方续签合作协议
	The China Charity Federation and the Smile Train Foundation Held a High-Level
	Meeting. Chairman Gong Puguang and CEO Ms. Susanna Renewed the Cooperation
	Agreement on Behalf of Both Parties
15	慈善项目与基金
	Charity Projects and Funds
15	救灾扶贫项目
	Disaster Relief and Poverty Alleviation Projects
19	助医扶残项目
	Medical Assistance and Disabled Person Relief Project
34	支教助学项目
	Education Support Project
35	安老助孤项目
	Elderly Care Relief and Aid Orphan Project
37	专项基金项目
	Specific Fun <mark>ds Project</mark>
38	其他项目
	Others Proje <mark>ct</mark>
40	中华慈善总会2019年度财务审计报告
	2019 Audi <mark>t Report</mark>
110	中华慈善总会2019年大事记

123 总会联系方式、账号

121

鸣谢: 公众、合作伙伴

Contact Information and Account Number of CCF

Acknowledgements: the Public and Partners

2019 Chronicle of Events of China Charity Federation

中华慈善总会概况

Profile of China Charity Federation

中华慈善总会成立于1994年,是经中国政府批准依法注册登记,由热心慈善事业的公民、法人及其他社会组织志愿参加的全国性非营利公益社会团体。

Established in 1994, China Charity Federation, which is approved by Chinese government and legally incorporated, is a national nonprofit public organization attended voluntarily by citizens, legal persons and other social organizations devoted to charities.



宗旨 Tenet

发扬人道主义精神,弘扬中华民族扶贫济困的传统美德,帮助社会上不幸的个人和困难群体,开展多种形式的社会救助工作。

To carry forward the humanitarian spirit, develop and expand such Chinese traditional virtues as poverty alleviation, help those miserable individuals and group in trouble and carry out social assistance work in a variety of forms.

基本数据 Master Data



0行政编制,是独立运作的民间慈善团体



Owning a non-administrative system, CCF is a non-governmental organization with independent operation.



内地第1家以慈善命名的全国性慈善组织

The first national charity organization named with Charity on Chinese Mainland.



5A Level Charity Fund in the first batch.



开展了救灾、扶贫、安老、助孤、支教、助 学、扶残、助医等8大系列慈善项目

The first national charity organization named with Charity on Chinese Mainland.



团体会员及项目覆盖31个省、自治区、直辖市



CCF has 376 member units.



2019年度接收社会捐赠款物 89.19 亿元

8.919 billion Yuan in 2019.

Raising money and materials worth RMB

Its group members and charity projects cover 31 provinces, municipalities and municipalities directly under the central government.



使数以千万的困难群众得到不同形式的救助



Thousands of million poverty-stricken people have been aided in different forms.

组织架构 Organization Chart



中华慈善总会会长、副会长、秘书长 President, Vice president, Secretary General of CCF

会长 President

宫蒲光 全国人大社会建设委员会副主任委员、民政部原副部长

Gong Puguang Deputy Chairman of the Social Development Committee of the National People's Congress, Former Vice Minister of Civil Affairs

副会长 Vice president

刘伟 光明日报原副总编兼机关党委书记

Liu Wei Former Deputy Editor-in-Chief and Secretary of the Party Committee of Guangming Daily

秘书长 Secretary General

边志伟 民政部机关服务局原局长

Bian Zhiwei Former Director of the Service Bureau of the Ministry of Civil Affairs

重要活动

Significant Events

中华慈善总会第五次会员代表大会在河南举行

The Fifth Member Congress of China Charity Federation was held in Henan





6月18日,中华慈善总会第五次会员代表大会在河南隆重举行。会议选举产生了中华慈善总会第五届理事会成员以及会长、副会长、秘书长。第十三届全国人大社会建设委员会副主任委员、民政部原副部长宫蒲光当选为新一届中华慈善总会会长。民政部党组成员、副部长王爱文出席会议并发表讲话。河南省人民政府副省长武国定到会祝贺。来自全国各地的300余名会员代表参加会议。会议由中华慈善总会常务副会长王树峰主持。









On June 18, the Fifth Member Representative Conference of China Charity Federation was held in Henan. The meeting elected members of the fifth board of directors of the China Charity Federation, as well as the president, vice president and secretary general. Gong Puguang, deputy chairman of the Social Construction Committee of the 13th National People's Congress and former deputy minister of the Ministry of Civil Affairs, was elected as the new president of the China Charity Federation. Wang Aiwen, member of the Party Leadership Group and vice minister of the Ministry of Civil Affairs, attended the meeting and delivered a speech. Wu Guoding, vice governor of the People's Government of Henan Province, attended the meeting to give a congratulation. More than 300 member representatives from all over the country attended the meeting. The meeting was chaired by Wang Shufeng, executive vice president of China Charity Federation.



中华慈善总会召开"不忘初心、牢记使命"主题教育动员大会

The China Charity Federation Held an Education Mobilization Meeting on the Theme of "Remain true to our original aspiration and keep our mission firmly in mind".



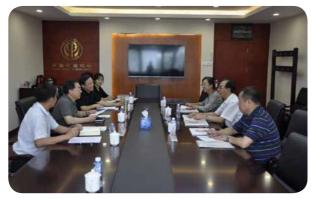
6月26日,中华慈善总会"不忘初心、牢记使命"主题教育动员大会在总会召开,中华慈善总会会长宫蒲光,副会长刘伟,秘书长边志伟,会长助理陈砚秋、胡传木出席;总会全体工作人员、分支机构、自有媒体负责人参加会议。本次大会同时也是中华慈善总会换届之后的第一次全体会议,会上,中华慈善总会新一届会长宫蒲光作了"不忘初心牢记使命砥砺奋进,努力开创中华慈善总会工作新局面"的重要讲话。

On June 26, the China Charity Federation "Remain true to our original aspiration and keep our mission firmly in mind" theme education mobilization meeting was held in the Federation. China Charity Federation President Gong Puguang, Vice President Liu Wei, Secretary General Bian Zhiwei, President Assistants Chen Yanqiu and Hu Chuanmu attended the meeting; all the staff of the federation, heads of branches and self-owned media attended the meeting. This conference is also the first plenary meeting of the China Charity Federation after its new term. At the meeting, Gong

Puguang, the new president of the China Charity Federation, made an important speech of "stay true to the original intention and keep the mission firmly in mind, and strive to create a new situation for the work of the China Charity Federation".

中华慈善总会会长宫蒲光接见内蒙古自治区人民教育基金会一行来访

Gong Puguang, President of China Charity Federation, Received a Visit from Inner Mongolia Autonomous Region People's Education Foundation



7月16日,中华慈善总会会长宫蒲光接见了 内蒙古自治区人民教育基金会理事长赵忠、秘书 长钱晓颖等一行三人来访。总会秘书长边志伟、 会长助理胡传木、对外联络部主任陈媛媛、李晶 列席会议。

On July 16, Gong Puguang, president of the China Charity Federation, received a visit of three people including Zhao Zhong, chairman of the People's Education Foundation of the Inner Mongolia Autonomous Region, and Qian Xiaoying, secretary–general. Bian Zhiwei, secretary–general of the China Charity Federation, Hu Chuanmu, assistant to the president, Chen Yuanyuan, directors of the liaison Department, and Li Jing attended the meeting.

中华慈善总会联合济南市人民政府主办"情暖万家 善润泉城"——中华慈善日、济南慈善在行动公益大会

The China Charity Association and the Jinan Municipal People's Government Jointly Hosted the "Love Warm Thousands of Homes and Good Conduct Moist Spring City" China Charity Day and Jinan Charity in Action Public Welfare Conference



September 5 is the fourth "China Charity Day" and also the third anniversary of the formal implementation of the "Charity Law". Sponsored by the China Charity Association and the Jinan Municipal People's Government, the "Love Warm Thousands of Homes and Good Conduct Moist Spring City"—China Charity Day and Jinan Charity in Action Public Welfare Conference were held in Jinan Lianqin Hotel Hall and Chixia Plaza. Leading comrades including Liu Wei, vice president of the China Charity Federation, Su Shuwei, deputy secretary of the Jinan Municipal Committee, and Feng Jianguo, deputy director of the Shandong Provincial Civil Affairs Department, attended the meeting.

中华慈善总会会长宫蒲光等一行到辉瑞投资有限公司参观访问并进行座谈交流

Gong Puguang, President of China Charity Federation and His Delegation Came to Pfizer Investment Co., Ltd to Visit and Have Discussions





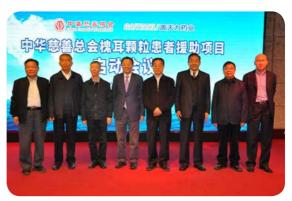
10月28日,中华慈善总会会长宫蒲光、中华慈善总会秘书长边志伟、副秘书长兼项目部主任邵家严、项目部副主任胡野萍等一行到辉瑞投资有限公司参观访问并进行座谈交流。双方就药品援助及罕见病新药方面的合作进行了商讨,一同展望今后美好的合作前景。辉瑞中国国家经理苗天祥、辉瑞创新药品业务集团中国区准入负责人张虹、辉瑞创新药品中国区肿瘤及罕见病业务总经理李进晖、辉瑞创新药品业务集团患者援助项目负责人鲍奋、辉瑞创新药品业务集团罕见病医学顾问石丹妮等陪同参观访问并出席座谈会。

On October 28, Gong Puguang, president of China Charity Federation, Bian Zhiwei, secretary-general of China Charity Federation, Shao Jiayan, deputy secretary-general and director of project department, Hu Yeping, deputy director of project department, etc. came to Pfizer Investment Co., Ltd. for visiting and discussions. The two parties discussed cooperation on drug assistance and new drugs for rare diseases, and together looked forward to the bright future of cooperation. Pfizer China Country Manager Miao Tianxiang, Pfizer Innovative Medicines Business Group China access leader Zhang Hong, Pfizer Innovative Medicines China general manager of oncology and rare diseases business Li Jinhui, Pfizer Innovative Medicines Business Group patient assistance project leader Bao Fen, Pfizer rare disease medical consultant of the Innovative Medicines Business Group Shi Danni, accompanied the visit and attended the symposium.

中华慈善总会槐耳颗粒患者援助项目启动大会在山西太原举办

China Charity Federation Huaier Keli Patient Assistance Project launched meeting was held in Taiyuan, Shanxi





11月12日,槐耳颗粒患者援助项目启动大会在山西太原举办,全国35家省、市、自治区及新疆生产建设兵团地方慈善会的领导及项目负责人参加项目启动大会,中华慈善总会宫蒲光会长出席大会并发表了重要讲话。

On November 12, Huaier granule patient aid project launch conference was held in Taiyuan, Shanxi. Leaders and project leaders from 35 provinces, cities, autonomous regions and Xinjiang Production and Construction Corps local charity associations attended the launch conference. Gong Puguang, president of China Charity Federation attended the conference and delivered an important speech.

中华慈善总会"慈善情暖万家"活动走进山西吕梁革命老区

The China Charity Federation "Charity and Love for Ten Thousands of Families" Activities Entered into the Old Revolutionary District of Lyliang, Shanxi





11月12日至13日,由中华慈善总会、山西省慈善总会、吕梁市慈善总会、波司登公益基金会联合 开展的"慈善情暖万家"活动走进革命老区吕梁兴县,为当地贫困群众送去2000件羽绒服以及慰问金 与慰问品,为了大家安心踏实地度过一个暖冬,送上一份爱心。宫蒲光会长出席活动并讲话。 仪式结束后,宫蒲光会长一行专程登门看望了当地三位老军人、老党员。

From November 12 to 13, the "Charity and Love for Ten Thousands of Families" activity jointly launched by China Charity Federation, Shanxi Charity Federation, Lyliang Charity Federation, and Bosideng Charity Foundation entered the revolutionary old district of Lyliang Xing County and sent 2,000 down jackets consolation money and gift to local poor people, in order for everyone to spend a

warm winter with peace of mind and give them a heart of love. President Gong Puguang attended the event and delivered a speech. After the ceremony, President Gong Puguang and his entourage made a special trip to visit the three local old soldiers and party members.

善跑中国,你我同行 2019周口马拉松暨善跑中国周口站举行

Love Run in China, You and Me Together 2019 Zhoukou Marathon and Good Running China Zhoukou Station Held



11月17日,由中华慈善总会、中国田径协会、河南省体育局、河南省慈善总会、周口市人民政府共同主办的2019周口马拉松暨善跑中国周口站活动于周口举行。当天,中华慈善总会会长助理陈砚秋一行,河南省民政厅原巡视员、省慈善总会副会长董颍生,周口市委市政相关领导以及周口市慈善总会名誉会长游保峰等领导和嘉宾出席开跑仪式。

On November 17, the 2019 Zhoukou Marathon and Good Running China Zhoukou Station Activity was co-sponsored by the China Charity Federation, China Athletics Association, Henan Sports Bureau, Henan Charity Federation, and Zhoukou Municipal People's Government. On the same day, Chen Yanqiu, assistant to the president of the China Charity Federation, Dong Yingsheng, former inspector of the Henan Provincial Civil Affairs Department and vice president of the Provincial Charity Federation, relevant leaders of the Zhoukou Municipal Party Committee, and You Baofeng, honorary president of the Zhoukou Charity Federation, and other leaders and guests attended the opening ceremony.

中华慈善总会宣传工作会议在福州召开

China Charity Federation Propaganda Work Conference Held in Fuzhou



12月2日,中华慈善总会全国慈善会宣传工作会议在福建省福州市举行。本次会议是中华慈善总会第五届理事会成立之后所召开的首次全国性宣传工作会议,对持续推进中华慈善总会及全国各地慈善会的宣传工作具有重要意义。本次会议全面梳理总结了中华慈善总会及全国各地慈善会近年来宣传工作所担负的使命与前进的方向,对今后重点宣传工作进行了安排部署。会议以鲜明的工作,并是有重要的内容与求真务实的作风,成为一次慈善行业集思广益、凝心聚力、共谋发展的大会。



On December 2, the China Charity Federation National Charity Association Propaganda Work Conference was held in Fuzhou, Fujian Province. This meeting is the first national publicity work conference held after the establishment of the fifth council of the China Charity Federation. It is of great significance for the continuous promotion of the publicity work of the China Charity Federation and charity associations across the country. This conference comprehensively summarized

the achievements of the China Charity Federation and charity associations across the country in the publicity work in recent years, further clarified the mission and direction of charity publicity work, and arranged and deployed key publicity work in the future. With its distinctive themes, rich content and truth-seeking and pragmatic style, the conference has become a conference for the charity industry to brainstorm, pool together and seek common development.

第十五届全国老人院院长论坛暨长期照护学术年会在北京举行

The 15th National Forum of Deans of Nursing Homes and Long-term Care Academic Annual Conference Held in Beijing

12月7日,第十五届全国老人院院长论坛暨长期照护学术年会在北京举行。本届论坛暨年会的主题为"聚焦农村养老,传递长照力量",旨在注重发展农村养老事业,构建多层次养老服务体系,为关注农村养老问题的各界人士搭建沟通与合作平台,通过研讨论证与经验分享,共同探索切实可行的农村养老问题解决之道。中华慈善总会会长宫蒲光出席开幕式并致辞,中华慈善总会会长助理胡传木主持论坛暨年会开幕式。民政部养老服务司养老保障处处长田固,汇丰银行(中国)有限公司企业可持续发展总监王颖,澳门街坊会联合总会理事长吴小丽,中华慈善总会长期照护专业委员会主任委员方嘉珂等出席论坛暨年会。来自全国30个省、市、自治区200余位长期照护机构的院长及新闻媒体代表参加了论坛暨年会。



On December 7, the 15th National Forum of Deans of Nursing Homes for the Elderly and Annual Long-term Care Academic Conference was held in Beijing. The theme of this forum and annual meeting is "Focus on rural elderly care, delivering long-term care", aiming to focus on the development of rural elderly care, build a multi-level elderly care service system, and build a communication and cooperation platform for people from all walks of life who are concerned about rural elderly care issues. Research, discuss, and share experience, and jointly explore practical solutions to rural elderly care problems. Gong Puguang, president of the China Charity Federation, attended the opening ceremony and delivered a speech. Hu Chuanmu, assistant to the president of the China Charity Federation, presided over the opening ceremony of the forum and annual meeting. Tian Gu, director of the Senior Care Security Division, Senior Care Services Department, Ministry of Civil Affairs, Wang Ying, corporate sustainability director of HSBC Bank (China) Co., Ltd., Wu Xiaoli, chairman of the Macau Neighbourhood Federation, Fang Jiake, chairman of the Long-term Care Professional Committee of the China Charity Federation, etc. attended the forum and annual meeting. More than 200 deans of long-term care institutions and representatives of news media from 30 provinces, cities, and autonomous regions across the country attended the forum and annual meeting.

中华慈善总会"为了明天 关爱儿童"项目经验交流会在西安举行

"Caring for Children for Tomorrow" Project Experience Exchange Meeting Was Held in Xi'an





12月30日,中华慈善总会"为了明天关爱儿童"项目经验交流会于陕西省西安市举行,会议旨在总结梳理全国各地慈善会开展"为了明天关爱儿童"项目取得的成效,分享工作经验与实践成果,并就如何进一步优化项目运作及管理模式,充分发挥典型地区、典型学校的示范引领作用进行深入交流与探讨。

On December 30, the China Charity Federation "Caring for Children for Tomorrow" project experience exchange meeting was held in Xi'an, Shaanxi Province. The purpose of the meeting was to summarize and sort out the achievements of charity associations across the country in carrying out the "Caring for Children for Tomorrow" project and share work experience. In-depth exchanges and discussions on how to further optimize the project operation and management model, and give full play to the exemplary and leading role of typical regions and typical schools.

中华慈善总会举办首届"中华慈善论坛"并成立中华慈善总会专家委员会

China Charity Federation held the first "China Charity Forum" and established the China Charity Federation Expert Committee



12月31日,首届"中华慈善论坛"于在陕西省西安市举行。论坛旨在交流与分享慈善实践经验,研究探讨慈善理论课题,共同谋划新时期慈善工作的思路及对策,致力于推动中国慈善事业向纵深发展,更好地服务于具体实践和顶层设计。此次论坛由中华慈善总会、陕西省慈善协会主办,慈善公益报社、西北大学慈善研究院承办。论坛以"慈善助力脱贫攻坚"为主题,从国家大局的高度、社会组织的角度、理论研讨的深度为论坛确定了基调,使之成为一次高规格、高标准、有担当、有意义的学术交流活动。作为本届论坛的一项重要成

果,宫蒲光宣布中华慈善总会专家委员会成立,并向到会的专家委员会委员颁发了聘书。专家委员会由国内学术界、理论界知名专家学者及扎根慈善领域多年的慈善组织领军者组成,首批委员29人,中国人民大学教授郑功成和中华慈善总会副会长刘伟担任主任委员。











On December 31, the first "China Charity Forum" was held in Xi'an, Shaanxi Province. The forum aims to exchange and share philanthropy practical experience, research and explore philanthropy theoretical topics, jointly plan ideas and countermeasures for charity work in the new era, and is committed to promoting the in-depth development of China's philanthropy and better serving specific practices and top-level design. The forum was hosted by China Charity Federation and Shaanxi Charity Association, and hosted by Charity Newspaper and Northwest University Philanthropy Research Institute. The theme of the forum is "Charity Helps Alleviate Poverty". It sets the tone for the forum from the perspective of the overall situation of the country, the perspective of social organizations, and the depth of theoretical discussions, making it a high-standard, high-standard, responsible and meaningful academic exchange activity. As an important achievement of this forum, Gong Puguang announced the establishment of the Expert Committee of the China Charity Federation and issued letters of appointment to the members of the Expert Committee. The Expert Committee is composed of well-known experts and scholars in the domestic academic and theoretical circles and leaders of charity organizations with many years of roots in the field of philanthropy. The first group of members is 29. Professor Zheng Gongcheng of Renmin University of China and vice president of China Charity Federation Liu Wei serve as directors.

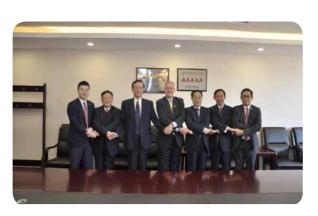
对外交流与合作

International Exchange and Cooperation

中华慈善总会领导接见美国全球联合之路(UWW)一行来访

Leaders of China Charity Federation received a Visit from UWW

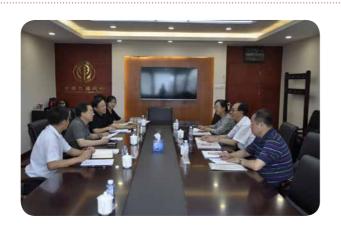
3月22日,美国全球联合之路 (UWW)总裁Brain Gallagher(布莱恩·盖勒格)、亚太区副总裁黄本明一行 来访总会,李本公会长、宫蒲光会长、王 树峰常务副会长、边志伟秘书长予以接 见。外联部陈媛媛、李晶参加了会谈。



On March 22, UWW President Brain Gallagher, vice president of Asia Pacific Region Benming Huang and his delegation visited the federation. President Li Bengong, president Gong Puguang, executive vce president Wang Shufeng and secretary–general Bian Zhiwei received them. Chen Yuanyuan and Li Jing from Liaison Department, attended the meeting.

中华慈善总会会长助理胡传木接见美国LDSC(当代仁爱会)一行来访

Hu Chuanmu, Assistant to the President of China Charity Federation, Received a Visit from LDSC

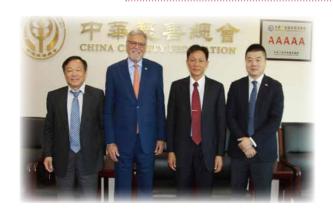


7月8日,中华慈善总会会长助理胡传木接见 了美国LDSC(当代仁爱会)亚洲区域人道救援 总监吕荣忠一行三人来访。

On July 8, Hu Chuanmu, assistant to the president of China Charity Federation, received Lv Rongzhong, director of Humanitarian Assistance in Asia of LDSC(Contemporary Humanity Society), and his group.

中华慈善总会秘书长边志伟、会长助理胡传木接见美国全球联合之路(UWW) 一行来访

Bian Zhiwei, Secretary-General of China Charity Federation, and Hu Chuanmu, Assistant to the President, Received a Visit from UWW



11月8日,中华慈善总会秘书长边志伟、会长助理胡传木接见了美国全球联合之路(UWW)国际总裁周赛·法诺(Jose Ferrao)先生一行三人来访。

On November 8, Bian Zhiwei, secretary-general of China Charity Federation, Hu Chuanmu, assistant to the president of China Charity Federation, received Jose Ferrao, President of United Way to the World (UWW) and his group.

中华慈善总会与美国微笑列车基金会进行高层会晤宫蒲光会长与首席执行官苏珊娜女士代表双方续签合作协议

The China Charity Federation and the Smile Train Foundation Held a High-Level Meeting. Chairman Gong Puguang and CEO Ms. Susanna Renewed the Cooperation Agreement on Behalf of Both Parties



12月10日,中华慈善总会与美国微笑列车基金会高层会晤在中华慈善总会举行。中华慈善总会长宫蒲光与美国微笑列车基金会首席执行官苏珊娜女士进行了亲切友好的交谈,对"微笑列车唇腭裂修复慈善项目"在中国的整体运行情况进行了回顾,对双方的未来合作深入交换了意见,在取得良好共识的基础上,双方续签了合作协议。

On December 10, the China Charity Federation and the Smile Train Foundation of the United States met at the China Charity Federation. Gong Puguang, president of the China Charity Federation, had a cordial and friendly conversation with Ms. Susanna, CEO of the Smile Train Foundation, and reviewed the overall operation of the "Smile Train Cleft Lip and Palate Repair Charity Project" in China. There was an in-depth exchange of views on future cooperation, and on the basis of a good consensus, the two parties renewed the cooperation agreement.

慈善项目与基金

Charity Projects and Funds

救灾扶贫项目

Disaster Relief and Poverty Alleviation Projects

"慈善情暖万家"项目

"Charity and Love for Ten Thousands of Families" Project

为减轻基层贫困群众的疾苦与不安,增强他们战胜困难的勇气和信心,帮助他们渡过难关、重建美好生活。中华慈善总会于2003年启动了"慈善情暖万家"扶贫济困活动。活动开展期间,中华慈善总会坚持由会领导带队,与爱心人士代表和地方慈善会共同组成慰问团,深入基层了解情况,扎扎实实地帮助困难群众解决一些实际问题。据不完全统计,活动开展十几年来,中华慈善总会和各地慈善会通过该活动共救助基层贫困群众数百万户次,使数以千万计的困难群众得到了慰藉和关爱,产生了广泛而深远的社会影响,被广大群众誉为"慈善的阳光,爱心的春雨"。

"慈善情暖万家"活动是由中华慈善总会牵头,并发动全国各地慈善会共同实施的一个大型慈善助困项目。该项目通过充分动员包括爱心企事业单位、社会组织和爱心人士在内的社会各界力量捐款捐物、开展志愿服务,为身处困境的基层贫困群众送去物资支持和精神慰藉,鼓励他们重树生活信心、自强自立、逐渐摆脱生活困境。

In order to alleviate the suffering and anxiety of the poor at the grassroots level, strengthen their courage and confidence in overcoming difficulties, help them tide over the difficulties and rebuild a better life. In 2003, the China Charity Federation launched the "Charity and Love for Ten Thousands of Families" poverty alleviation activity. During the event, the China Charity Federation insisted on being led by the leaders of the association, forming a sympathy group with representatives of caring people and local charity associations to understand the situation at the grassroots level and help the people in need solve some practical problems in a down-to-earth manner. According to incomplete statistics, over the past decade, the China Charity Federation and local charity associations have assisted millions of poor people at the grass-roots level through this activity, which has given tens of millions of needy people comfort and care. The extensive and far-reaching social influence is praised by the masses as "the sunshine of charity, the spring rain of love".

The "Charity and Love for Ten Thousands of Families" activity was led by the China Charity Federation and launched a large-scale charity assistance project jointly implemented by charity associations across the country. By fully mobilizing all sectors of society, including caring enterprises and institutions, social organizations, and caring people, the project provided material support and spiritual comfort to the poor people at the grassroots level and encouraged them to rebuild confidence of life, self-reliance, and gradually get rid of difficult life.

"为了明天 关爱儿童"项目

"Caring for Children for Tomorrow" Project

中华慈善总会与全球联合之路在全国启动"为了明天关爱儿童"项目。项目具有全国性、广泛性、持续性的特点,旨在通过组织社会捐赠和志愿服务相结合的形式,与各级慈善会搭建起合作平台,

立足于本地区,动员当地企业、社会组织、志愿者等各方面资源,共同解决所在地区留守儿童的有关问题。项目通过设立"关爱儿童之家"这一平台,为留守儿童提供一个具有"家"的感觉与氛围的地方,提供迫切需要的多种服务。

通过在学校、社区等合适的场所设立"关爱儿童之家",让孩子们愿意到这里来接受各种学习、阅读、玩乐与交流分享。通过心灵关怀、亲情连线及素质培养等服务,重点解决当前存在的亲情失落、学习失教、心理失衡等问题,让他们获得应得的爱与关注,同时,提升学业表现、改善心理健康水平。平台还将为其他家庭成员提供帮助,以助于解决留守儿童面临的各种问题。

China Charity Federation and United Way launched the "Caring for Children for Tomorrow" project. The project is nationwide, extensive and continuous, and aims to build a cooperation platform with charitable associations at all levels through a combination of social donations and volunteer services, and to mobilize resources from local enterprises, social organizations and volunteers to solve the problems of left-behind children in the region. Through the establishment of the "Child-Care Homes" platform, the project provides a place with a "home" feeling and atmosphere for left-behind children and offers a variety of services that are urgently needed.

Through the establishment of "child-care homes" in schools, communities and other suitable places, children are willing to come to these homes for learning, reading, playing and sharing. Through the services of spiritual care, family connection and quality development, the platform will focus on solving the current problems of loss of affection, learning and psychological imbalance, so that they can receive the love and attention they deserve, and at the same time, improve their academic performance and psychological health. The platform will also provide assistance to other family members to help solve the various problems faced by left-behind children.

汇丰银行项目

HSBC Bank Project

1997年,中华慈善总会携手汇丰银行共同启动汇丰中华慈善老人关怀项目。<u>汇丰中华慈善老人关怀</u>项目是以发动社会力量关怀老人为宗旨,所捐款项主要用于硬件捐助、能力培训、行业规范、促进就业及紧急救灾等活动。历年来,累计接收捐赠金额超过3700万元。

2019年,农村进城务工青年就业项目完成了对来自甘肃、山西、江西、河北和江苏等地的220名待业青年的培训工作,并将这些待业青年推荐到全国长照机构就业。

2019年6月17日22时55分,在四川宜宾长宁县发生6.0级地震,震源深度16千米,13人死亡,200余人受伤。汇丰银行资助30万元用于此次紧急救灾。自6月19日至7月6日,历时18天,共有来自天津、北京、重庆、四川、内蒙、云南、新疆、山西、山东、黑龙江、陕西、安徽、湖南等全国13个省市区、16家长期照护专业机构的47名专业志愿者,积极响应专委会号召,分四个梯队在宜宾市长宁县中医院(新院和老院2个地点)、珙县人民医院三个地点接力为115位伤员进行了志愿照护服务,累计照护伤员18912人次。

In 1997, the China Charity Federation and HSBC jointly launched the HSBC China Charity Elderly Care Project. The HSBC China Charity Elderly Care Project aims to mobilize social forces to care for the elderly. The donations are mainly used for hardware donations, capacity training, industry standards, employment promotion and emergency disaster relief activities. Over the years, the accumulated donation amount has exceeded 37 million yuan.

In 2019, the Rural Migrant Youth Employment Project completed the training of 220 unemployed young people from Gansu, Shanxi, Jiangxi, Hebei and Jiangsu provinces, and recommended them to

long-term employment agencies across the country.

At 22:55 on June 17, 2019, a magnitude 6.0 earthquake occurred in Changning County, Yibin, Sichuan. The focal depth was 16 kilometers, 13 people were killed and more than 200 people were injured. HSBC Bank funded 300,000 yuan for this emergency relief. From June 19th to July 6th, it lasted for 18 days. A total of 13 provinces, including Tianjin, Beijing, Chongqing, Sichuan, Inner Mongolia, Yunnan, Xinjiang, Shanxi, Shandong, Heilongjiang, Shaanxi, Anhui, Hunan, etc. 47 professional volunteers from 16 long-term care professional institutions actively responded to the call of the special committee, divided into four echelons in Yibin City Changning County Hospital of Traditional Chinese Medicine (new hospital and old hospital in 2 locations), Gong County People's Hospital in three locations Provided voluntary care services for 115 wounded people, caring for 18,912 wounded people in total.

中央财政支持社会组织参与社会服务项目

Central Finance Supports Social Organizations to Participate in Social Service Projects

为了调动社会组织参与社会服务的积极性,发挥社会组织在承接政府转移职能和构建社会主义和谐社会中的积极作用,中央财政自2012年起,开始支持社会组织参与社会服务项目。

自2014年开始,项目部便积极申报中央财政项目,聚焦于养老服务。历年来共接受中央财政资金 530万元。

2019年,为了积极参与扶贫攻坚工作,着力解决贫困地区影响养老院服务质量的突出问题,通过《长期照护行业(评鉴)标准》的推动和实施,帮助贫困地区养老机构管理者提高管理能力,由总会申请的"失能老年人照护质量提升试点项目"于6月初通过民政部立项。该项目获得中央财政资金80万元支持,天津市鹤童老年公益基金会提供配套资金10万元,项目计划用4个月时间,对四川凉山州的5家养老机构进行服务质量的提升工作。截至12月份,项目已执行完毕,并顺利通过了北京嘉润会计师事务所的专项审计。

In order to mobilize the enthusiasm of social organizations to participate in social services and give play to the active role of social organizations in undertaking government transfer functions and building a socialist harmonious society, the central government has started to support social organizations to participate in social service projects since 2012.

Since 2014, the project department has actively applied for central fiscal projects, focusing on elderly care services. Over the years, a total of 5.3 million yuan has been received from the central government.

In 2019, in order to actively participate in poverty alleviation work and focus on solving outstanding problems affecting the quality of nursing homes in poor areas, through the promotion and implementation of the "Long-term Care Industry (Evaluation) Standards", to help managers of elderly care institutions in poor areas improve their management capabilities. The "Pilot Project for Improving the Quality of Care for the Disabled Elderly" applied by the General Assembly was approved by the Ministry of Civil Affairs in early June. The project received 800,000 yuan from the central government, and Tianjin Hetong Senior Charity Foundation provided 100,000 yuan as supporting funds. The project plans to use 4 months to improve the service quality of 5 elderly care institutions in Liangshan Prefecture, Sichuan. As of December, the project has been implemented and successfully passed the special audit of Beijing Jiarun Accounting Firm.

"中慈爱心图书室"援助项目

CCF Love Library Assistance Project

积极响应党中央、国务院"倡导全民阅读、建设书香社会"的号召,开展中慈爱心图书室援助项目,向全国各地缺少图书的1140余所中小学校无偿捐赠学生课外读物420多万册。这些"中慈爱心图书室"遍及全国29个省(自治区、直辖区)的840多个县(市、区),希望助力教育扶贫,帮助困境中的孩子们通过知识改变命运,进而实现"一人脱贫、全家脱贫"。

Actively respond to the call of the Party Central Committee and the State Council to "advocate reading for all people and build a scholarly society", carry out the CCF Love Library Assistance Project, and donate more than 4.2 million extracurricular reading materials to more than 1,140 primary and secondary schools that lack books across the country. These "CCF Love libraries" cover more than 840 counties (cities and districts) in 29 provinces (autonomous regions and municipalities directly under the central government), hoping to help poverty alleviation through education and help children in need change their fate through knowledge, so as to realize the goal of "one person get rid of poverty and the whole family out of poverty".

烹饪技能职业培训项目

Cooking Skills Vocational Training Project

为了积极参与脱贫攻坚工作,贯彻落实习近平总书记2019年4月在重庆考察脱贫攻坚工作时提出的新任务要求,加强对贫困地区产业行业扶贫和职业技能培训就业等精准举措。中华慈善总会创新扶贫模式,探索对重点贫困地区开展精准扶贫的途径,决定举办烹饪培训班项目。培训对象为西藏、江西莲花遂川的贫困家庭子女,这是中华慈善总会实现技能扶贫、助力边远地区和革命老区脱贫攻坚的具体实践。上半年完成对西藏、江西培训班学员的招生工作,并协调对接培训学校,并于6月28日举行了培训班开班仪式。经过6个月的培训,已使学员掌握了烹饪工艺及一些常见的烹饪原料初步加工切配的操作知识。同时达到在餐饮企业中可以从事厨房中各生产岗位常规辅助工作,可以制作一些家常饭菜。12月26日举行了西藏、江西扶贫培训班结业典礼仪式。首期培训班共投入资金69.76万元。

In order to actively participate in the work of poverty alleviation, implement the new mission requirements put forward by General Secretary Xi Jinping in April 2019 when inspecting the work of poverty alleviation in Chongging, and strengthen targeted measures such as poverty alleviation in industries and vocational skills training and employment in poor areas. The China Charity Federation innovated the poverty alleviation model, explored ways to carry out targeted poverty alleviation in key poverty-stricken areas, and decided to hold a cooking training class project. The trainees are children from poor families in Tibet and Jiangxi Lianhua Suichuan. This is the specific practice of the China Charity Federation to achieve technical poverty alleviation and help remote areas and old revolutionary areas to overcome poverty. In the first half of the year, the recruitment of trainees in Tibet and Jiangxi was completed, and the training school was coordinated and the opening ceremony of the training class was held on June 28. After 6 months of training, the trainees have mastered the cooking technology and the operational knowledge of some common cooking ingredients. At the same time, it is possible to engage in routine auxiliary work in various production positions in the kitchen in catering companies, and to make some home-cooked meals. The closing ceremony of the poverty alleviation training courses in Tibet and Jiangxi was held on December 26. A total of 697,600 yuan was invested in the first training class.

助医扶残项目

Medical Assistance and Disabled Person Relief Project

"微笑列车"唇腭裂修复慈善项目

Smile Train Cleft Lip and Palate Repair Charity Project

"微笑列车"唇腭裂修复慈善项目(以下简称微笑列车项目)是中华慈善总会与美国微笑列车基金会自1999年合作开展的专门救治贫困唇腭裂患者的慈善项目。

项目开展20年来,已经完成手术40万例,投入资金14亿元人民币,是在我国开展时间最早、持续时间最长、规模最大、与政府联系最紧密的专项唇腭裂患者救助项目。项目于2005年获得中华慈善奖。2007年起,国家卫生部、中华口腔医学会成为项目新的合作伙伴,形成四方合作、各司其职的合作项目。2019年,"微笑列车"项目累计支出3594万元人民币,完成手术12238例,共有项目定点医院316家。

The Smile Train Cleft Lip and Palate Repair Charity Project (hereinafter referred to as the Smile Train Project) is a charity project jointly developed by the China Charity Federation and the Smile Train Foundation of the United States to treat poor patients with cleft lip and palate since 1999.

In the 20 years since the project was launched, 400,000 operations have been completed and 1.4 billion yuan has been invested. It is the earliest, longest, largest-scale, and most closely related special rescue project for patients with cleft lip and palate in China. The project won the China Charity Award in 2005. Since 2007, the Ministry of Health and the Chinese Stomatological Association have become new partners of the project, forming a four-party cooperation project with each performing their duties. In 2019, the Smile Train project spent a total of 35.94 million yuan, completed 12,238 operations, and had 316 designated hospitals.

晚期肺癌精准检测项目

Advanced Lung Cancer Precision Detection Project

为提高公众对晚期非小细胞肺癌疾病认识水平,明确肺癌靶向治疗的耐药机制,提高T790M检测诊断的普遍性,使更多患者受益,中华慈善总会开拓肺癌领域公益性支持,于2017年4月设立了晚期肺癌精准检测项目。项目将以科普形式普及疾病及检测知识并为有需要的并符合条件的患者捐赠T790M检测,进一步帮助患者寻求最佳的治疗方案。本项目的捐赠方为阿斯利康公司。执行方为广州金域医学检验中心有限公司、上海迪安医学检验所有限公司。

受助对象为由医生评估,经第一/二代EGFR TKI(吉非替尼/厄洛替尼片/埃克替尼/阿法替尼)治疗 进展的局部晚期或转移性晚期非小细胞肺癌并自愿接受捐赠的患者。

截至2019年12月31日,累计接收患者检测18065人,其中有17911人有检测结果,7223人呈阳性, 存在T790M基因突变,阳性率40.33%,捐赠检测例数金额合计人民币1751.985万元。

In order to improve the public's awareness of advanced non-small cell lung cancer disease, clarify the drug resistance mechanism of lung cancer targeted therapy, improve the universality of T790M detection and diagnosis, and benefit more patients, the China Charity Federation has developed public welfare support in the field of lung cancer, and established precise detection project for advanced lung cancer in April, 2017. The project will popularize the knowledge of disease and detection in the form of science popularization and donate T790M test to eligible patients in need, so as to further help patients to seek the best treatment plan. The donor of this project is AstraZeneca. The executive parties are

Guangzhou Golden Field Medical Laboratory Co., Ltd. and Shanghai Dean Medical Laboratory Co., Ltd.

Patients with locally advanced or metastatic advanced non-small cell lung cancer who had undergone First/Second EGFR TKI (Gefeitinib/Erlotinib/Icotinib/Afatinib) and who had received voluntary donations were assessed by the physician.

As of December 31, 2019, a total of 18,065 patients had been tested, of which 17,911 had test results, 7,223 were positive with T790M gene mutation, the positive rate was 40.33%, and the total amount of donated test cases amounted to CNY 17,519,850 yuan.

肺癌患者治疗救助金项目

Lung Cancer Patient Treatment Aid Project

肺癌患者治疗救助金项目于2018年9月15日正式启动,项目衔接了易瑞沙服药进展,开始自费使用泰瑞沙的患者,在其自费疗程给予一定补贴,该项目由已与中华慈善总会合作多年的阿斯利康(无锡)贸易有限公司继续履行社会责任进行捐赠。肺癌患者治疗救助金项目可以有效缓解患者的支付压力,有力推动靶向治疗认知度向更深层拓展,改善错位认知,推动中国肺癌靶向治疗的整体发展。2018年11月,首位患者于武汉领取了首笔项目救助金。

截至2019年12月31日,申请患者751人,批准患者481人,共给19家地方慈善会拨付救助金59.98 万元,274位患者直接拨付101.34万元,共计161.32万元。已收到救助金患者467人,金额161.32万元。

The Lung Cancer Patient Treatment Assistance Project was officially launched on September 15, 2018. The project connected with the progress of Iressa medication. Patients who started using Teresa at their own expense were given a certain subsidy during their own treatment course. The project is donated by AstraZeneca (Wuxi) Trading Co., Ltd., which has cooperated with China Charity Federation for many years, to continue to fulfill its social responsibilities. The Lung Cancer Patient Treatment Assistance Program can effectively alleviate the payment pressure of patients, effectively promote the deeper expansion of targeted therapy awareness, improve dislocation awareness, and promote the overall development of lung cancer targeted therapy in China. In November 2018, the first patient received the first project assistance fund in Wuhan.

As of December 31, 2019, there were 751 applicants and 481 approved patients, a total of 599,800 yuan was allocated to 19 local charity associations, and 1.013 million yuan was directly allocated to 274 patients, totaling 1.6132 million yuan. A total of 467 patients have received assistance, with an amount of 1.6132 million yuan.

泰瑞沙兹善援助项目

Teresa Charity Aid Project

泰瑞沙慈善援助项目是中华慈善总会接受阿斯利康公司捐赠泰瑞沙药品,旨在帮助中国大陆低收入 晚期非小细胞肺癌患者开展的医疗救助项目,正式启动于2017年5月。

申请泰瑞沙慈善援助项目的患者必须符合经一、二代靶向治疗药物治疗进展、T790M基因检测呈阳性,并能从服用泰瑞沙药品中持续获益的患者。

为了让捐赠药品发挥最大的社会效益,由中华慈善总会负责项目患者<mark>的申请审查,组织项目注册医</mark>生对患者进行医学检查评估,组织参与地区的慈善机构进行援助药品发放<mark>,全程监督项目实施,保证项</mark>目得到良好的运行,以切实帮助到更多患者。

2019年,接受阿斯利康公司捐赠价值1.74亿元人民币的泰瑞沙药品,累计11396盒(30 粒/盒)。分为2个批次办理药品进口。药品发放价值3.12亿元人民币。申请患者达到412人,批准受助患者491人。援助第一阶段结束的受助患者1732人,申请援助第二阶段并获得援助的患者91人。项目已设立57个发药点,在532家医院拥有1148位医务志愿者。

The Teresa Charity Assistance Project is a medical assistance project carried out by the China Charity Federation to accept Teresa drugs from AstraZeneca to help low-income patients with advanced non-small cell lung cancer in mainland China. It was officially launched in May 2017.

Patients applying for the Teresa Charity Assistance Program must be eligible for patients who have progressed with the first or second-generation targeted therapy drugs, have tested positive for the T790M gene, and can continue to benefit from taking Teresa drugs.

In order to maximize the social benefits of donated drugs, the China Charity Federation is responsible for the review of project patients' applications, organizing project registered doctors to conduct medical examinations and evaluations of patients, organizing participating charities to distribute aid drugs, and supervising project implementation throughout the process to ensure the project is running well to help more patients.

In 2019, AstraZeneca received a total of 11,396 boxes (30 capsules/box) of Teresa drugs worth 174 million yuan donated by AstraZeneca. The import of medicines is handled in 2 batches. The value of the drug distribution is 312 million yuan. The number of applicants reached 412, and 491 were approved for assistance. 1,732 patients were assisted after the first phase of assistance, and 91 patients who applied for the second phase of assistance received assistance. The project has established 57 drug distribution sites and has 1,148 medical volunteers in 532 hospitals.

易瑞沙慈善援助项目

Iressa Charity Aid Project

易瑞沙慈善援助项目是救助贫困的晚期非小细胞肺癌患者的援助药品医疗项目。由于易瑞沙药品价格昂贵,使许多患者失去了易瑞沙治疗机会。为了帮助这些患者,生产企业英国阿斯利康公司向总会无偿捐赠易瑞沙药品。该项目自2007年1月实施以来,累计为60109位贫困肺癌患者解决了巨大的困难。2009年7月和2014年9月,分别获得中华慈善总会颁发的"中华慈善突出贡献项目奖";2011年7月,获得国家民政部颁发的第六届中华慈善奖。

2019年,接受阿斯利康公司捐赠价值10.77亿元人民币的易瑞沙药品,累计152184盒(30粒/盒)。分为6个批次办理药品进口。药品发放价值9.14亿元人民币。申请患者达到3833人,批准受助患者3445人。目前已在全国设有85个发药点,3587位医务志愿者义务为项目患者服务。

The Iressa Charity Aid Project is a medical aid project to help poor patients with advanced non-small cell lung cancer. Due to the high price of Iressa drugs, many patients have lost the opportunity to treat Iressa. To help these patients, the British manufacturer Astrazeneca donated Iressa to the federation for free. Since the implementation of the program in January 2007, 60109 poor lung cancer patients have solved enormous difficulties. In July 2009 and September 2014, the project won the "China Charity Outstanding Contribution Project Award" respectively issued by The China Charity Federation. In July 2011, the project was awarded the 6th China Charity Award by the Ministry of Civil Affairs.

In 2019, AstraZeneca received a total of 152,184 boxes (30 capsules/box) of Iressa drugs worth 1.077 billion yuan from AstraZeneca. The import of medicines is handled in 6 batches. The value

of medicines issued is 914 million yuan. The number of applicants reached 3833, and 3445 were approved for assistance. At present, there are 85 drug distribution sites nationwide, and 3587 medical volunteers serve the project patients voluntarily.

爱必妥慈善援助项目

Erbitux Charity Aid Project

中华慈善总会爱必妥慈善援助项目于2015年1月正式启动,捐赠方为德国默克公司。爱必妥慈善援助项目旨在帮助已确认在爱必妥治疗中明显获益的低收入晚期结直肠癌患者完成爱必妥的治疗,帮助患者获得高质量的生命延长,帮助部分患者甚至获得治愈的机会。

截至2019年12月31日,接收爱必妥药品1143281盒,价值47.67亿元人民币;发放爱必妥药品1054474盒,价值44.25亿元人民币;设立了42个发药点。在全国29个省137个城市有1323位注册医生义务为项目患者服务;共计10979位患者申请援助,累计批准获得项目援助的患者8982人;低保患者46;非低保患者8936人。

经项目调整,自2019年6月1日起不再接受新患者申请,截至2019年12月31日,目前在组人数为436人。

The Erbitux Charity Aid Project of the China Charity Federation was officially launched in January 2015, and the donor was Merck. The Erbitux charity assistance project aims to help low-income patients with advanced colorectal cancer who have been confirmed to have clearly benefited from Erbitux treatment to complete Erbitux treatment, help patients obtain high-quality life extension, and help some patients even get cured opportunity.

As of the end of 2019, 1,143,281 boxes of Erbitux medicines were received, valued at CNY 4.767 billion yuan; 1,054,474 boxes of Erbitux medicines were distributed, valued at CNY 4.425 billion yuan; 42 drug distribution sites were established. In 137 cities in 29 provinces across the country, there are 1323 registered doctors voluntarily serving project patients; a total of 10,979 patients have applied for assistance, and a total of 8,982 patients approved for project assistance; 46 subsistence allowance patients; and 8,936 non-subsistence allowance patients.

After project adjustments, no new patient applications will be accepted from June 1, 2019. As of December 31, 2019, there are currently 436 people in the group.

百因止慈善援助项目

ADVATE Charity Aid Project

百因止慈善援助项目(下称"项目")是中华慈善总会(下称"总会")接受百深生物科技(上海)有限公司(下称"百深公司")的捐赠,对贫困的甲型血友病患者开展的资金援助项目,正式启动于2016年3月。项目旨在建立总会、地方慈善机构、医疗保险、社会力量和患者的多方共付模式,切实减轻血友病患者及其家庭的经济负担,改善患者生活质量。

项目自2016年3月实施以来,累计接收捐赠的援助资金2979.61万元人民币,受助患者1337人,累计发放3998人次。各项目开展地区累计发放援助资金2220.46万元人民币。2019年度,新增受助患者175人,发放援助资金804.94万元人民币。

2017年8月,为了进一步帮助血友病患者积极、及时地进行手术及康复治疗,总会与百深公司在百 因止慈善援助项目的基础上,进一步合作开展了针对使用百因止药品的甲型血友病患者的手术及康复治 疗援助,由项目办公室审核并由总会直接拨付援助资金至患者。

自2017年开展以来,手术治疗援助受助患者49人,发放援助资金54.1<mark>6万元人民币,康复治疗援助</mark>

受助患者86人,发放援助资金19.18万元人民币。2019年度,新增手术治疗援助受助患者36人,发放援助资金41.72万元人民币,新增康复治疗援助受助患者55人,发放援助资金14.94万元人民币。

The ADVATE Charity Aid Project (hereinafter referred to as the "Project") is a donation received by the China Charity Federation (hereinafter referred to as the "Federation") from Baishen Biotechnology (Shanghai) Co., Ltd. (hereinafter referred to as the "Baishen Company"). The financial assistance projects carried out in patients with hemophilia, was officially launched in March 2016. The project aims to establish a multi-party co-payment model for general associations, local charities, medical insurance, social forces and patients, so as to effectively reduce the financial burden of hemophilia patients and their families and improve the quality of life of patients.

Since its implementation in March 2016, the project has received a total of 29,796,100 yuan in donated aid funds, assisted 1,337 patients, and distributed 3,998 people. A total of 22,204,600 yuan in aid funds have been distributed in various project areas. In 2019, 175 new patients were assisted and CNY 8.0494 million yuan was issued.

In August 2017, in order to further help patients with hemophilia undergo surgery and rehabilitation in a timely and active manner, on the basis of the Charity Aid Project, the Federation further cooperated with Baishen Company to provide surgical and rehabilitation assistance to hemophilia A patients using ADVATE drugs, which was reviewed by the project office and directly allocated by the Federation to the patients.

Since its launch in 2017, surgical treatment has assisted 49 patients, with 541,600 yuan in aid funds, and rehabilitation therapy has assisted 86 patients, with 191,800 yuan in aid funds. In 2019, 36 new surgical treatment aid recipients were issued, with aid funds of 417,200 yuan, 55 new rehabilitation therapy aid recipients, and aid funds of 149,400 yuan.

多吉美患者援助项目

NEXAVAR Patient Assistance Project

2007年3月,中华慈善总会与拜耳医药保健有限公司合作设立多吉美患者援助项目。该项目援助晚期肾癌、肝癌的患者,旨在让更多的患者有机会获得多吉美的治疗。该项目自2007年实施以来,累计援助了33245位贫困患者,累计发放援助药品1052947盒,价值人民币239.94亿元。2019年度,项目医务志愿者983位,项目发药点49个,全年发放援助药品76584盒,价值人民币9.33亿元。

In March 2007, the China Charity Federation and Bayer Healthcare Co., Ltd. established a NEXAVAR patient assistance project. This project assists patients with advanced kidney cancer and liver cancer, and aims to provide more patients with access to NEXAVAR treatment. Since the project was implemented in 2007, a total of 33,245 poor patients have been assisted, and a total of 1,052,947 boxes of aid medicines have been distributed, valued at RMB 23.994 billion. In 2019, there were 983 project medical volunteers, 49 project distribution points, and 76,584 boxes of aid drugs worth CNY 933 million.

万他维患者援助项目

Ventavis Patient Assistance Project

2008年5月,中华慈善总会与拜耳医药保健有限公司合作设立万他维患者援助项目。项目自2008年实施以来,累计援助了985位贫困患者,累计发放援助药品36099盒,价值人民币5.96亿元。2019年度,项目有医务志愿者96位,项目发药点26个,新增受助患者2人,发放援助药品426盒,价值人民币

702.90万元。

In May 2008, the China Charity Federation and Bayer Healthcare Co., Ltd. cooperated to establish the Vantavis patient assistance project. Since its implementation in 2008, the project has assisted a total of 985 poor patients and distributed 36099 boxes of aid medicines worth RMB596 million. In 2019, the project has 96 medical volunteers, 26 drug distribution sites, and 2 newly-aided patients. 426 boxes of aid drugs were distributed, valued at CNY 7,029,900.

拜科奇Co-pay慈善援助项目

Kogenate Co-pay Charity Aid Project

2015年1月,中华慈善总会和拜耳医药保健有限公司合作设立拜科奇Co-pay慈善援助项目,帮助中国甲型血友病患者获得拜科奇的治疗,提高血友病患者的生活质量。2019年3月29日,在天津市召开拜科奇Co-pay项目主题论坛经验交流会;2019年4月13日,在广州市召开友梦敢闯血友病关爱十年经验交流会;2019年7月18日,在重庆市召开拜科奇Co-pay慈善援助项目经验交流会。截至2019年12月底,项目已与全国56个地方慈善会合作开展,累计援助患者5161人,发放援助资金1.21亿元。2019年度,新增受助患者611人,发放援助资金3834.17万元。

In January 2015, China Charity Federation and Bayer Healthcare Co., Ltd. jointly set up the Kogenate Co-Pay charity Assistance project to help Chinese hemophiliacs get Kogenate treatment and improve the quality of life of hemophiliacs. On March 29, 2019, the experience exchange meeting of the main Forum of Kogenate Co-Pay Project was held in Tianjin; On April 13, 2019, Youmengganchuang hemophilia care 10-year experience exchange meeting was held in Guangzhou. On July 18, 2019, the Kogenate Co-Pay Charity Assistance Project experience exchange meeting was held in Chongqing. As of the end of December 2019, the project has been carried out in cooperation with 56 local charity associations across the country, assisting 5,161 patients and distributing aid funds of 121 million yuan. In 2019, 611 new patients were assisted, and CNY 38,341,700 yuan was issued.

科跃奇Co-pay慈善援助项目

Kovaltry Co-pay Charity Aid Project

2019年1月,中华慈善总会和拜耳医药保健有限公司合作设立科跃奇Co-pay慈善援助项目,帮助中国甲型血友病患者获得科跃奇的治疗,提高血友病患者的生活质量。截至2019年12月31日,项目已与全国30个地方慈善会合作开展,累计援助患者569人,发放援助资金340.28万元。

In January 2019, the China Charity Federation and Bayer Healthcare Co., Ltd. jointly established the Kovaltry Co-pay charity assistance project to help Chinese patients with hemophilia receive Co-pay treatment and improve the quality of life of patients with hemophilia. As of the end of December 2019, the project has been carried out in cooperation with 30 local charity associations across the country, assisting 569 patients and distributing aid funds of 3.4028 million yuan.

威高爱心工程项目 WEGO Love Project

威高爱心工程项目,是山东威高骨科材料股份有限公司和中华慈善总会2006年3月合作的一个骨科 医疗项目。项目对患有脊柱侧弯的青少年、儿童贫困患者免费提供脊柱侧弯矫形手术所需的内固定材料,和贫困的关节病患者提供免费人工关节手术所需的内固定材料。威高<mark>项目2019年考察新增7家项目</mark> 定点医院,共收到近57份患者提交的申请,其中完成脊柱侧弯手术39例、关节置换手术18例。捐赠骨 科产品价值270余万。在全国已有88家项目合作三级甲等医院。

2019年12月,协议到期,又和捐赠方续签了5年协议,5年内捐赠200例人工关节产品。

The WEGO Love Project is an orthopedic medical project in cooperation between Shandong WEGO Orthopedic Materials Co., Ltd. and China Charity Federation in March 2006. The project provides free internal fixation materials for scoliosis orthopedic surgery for teenagers and impoverished children suffering from scoliosis, and free internal fixation materials for artificial joint surgery for impoverished arthropathy patients. The WEGO Project inspected 7 new designated hospitals in 2019, and received nearly 57 applications from patients, including 39 scoliosis operations and 18 joint replacement operations. Donated orthopedic products worth more than 2.7 million. There are 88 grade A class 3 hospitals in cooperation with 88 projects across the country.

The agreement expired in December 2019, and a 5-year agreement was renewed with the donor to donate 200 artificial joint products within 5 years.

多泽润患者援助项目

Dacomitinib Patient Assistance Project

2019年6月,中华慈善总会与辉瑞国际贸易(上海)有限公司合作设立多泽润患者援助项目,项目旨在帮助符合多泽润中国适应症的晚期非小细胞肺癌患者减轻经济负担,获得多泽润药品援助。该项目对两类符合多泽润药品适应症的晚期非小细胞肺癌患者提供援助,对于低保特困患者无偿援助多泽润药品,直至患者不符合项目继续援助的标准或本项目全面终止。对于中低收入患者,分多期进行援助。

截至2019年12月31日,多泽润患者援助项目共有54位晚期肺癌患者获得援助,在组患者52人,全国 共有134名医务志愿者,覆盖34个城市,设有33个药品发放点,共计发放药品价值为人民币1128.6万元。

In June 2019, the China Charity Federation and Pfizer International Trade (Shanghai) Co., Ltd. cooperated to establish the Dacomitinib patient assistance project. The project aims to help patients with advanced non-small cell lung cancer who meet Dacomitinib's indications in China to reduce their financial burden and obtain Dacomitinib pharmaceutical assistance. The project provides assistance to two types of patients with advanced non-small cell lung cancer who meet the indications of Dacomitinib medicines, and provides assistance to Dacomitinib medicines for low-income and extremely poor patients until the patients do not meet the criteria for continued assistance of the project or the project is completely terminated. For low- and middle-income patients, assistance is provided in multiple phases.

As of the end of 2019, a total of 54 patients with advanced lung cancer received assistance from the Dacomitinib Patient Assistance Project, 52 patients in the group, 134 medical volunteers nationwide, covering 34 cities, with 33 drug distribution sites, and the value of a total of drugs distributed is CNY 11.286 million.

槐耳颗粒患者援助项目

Huaier Keli Patient Assistance Project

<mark>槐耳颗粒患者援助</mark>项目是中华慈善总会接受启东盖天力药业有限公司捐赠,与国内制药企业合作的 第一个药品援助项目,是第一个国产中成药的患者资金援助项目。

2019年10月,中华慈善总会接受江苏启东盖天力药业有限公司捐赠,设立槐耳颗粒患者援助项目。该项目旨在积极响应国家关爱困难群体,实现精准帮扶的号召,对长期服用"槐耳颗粒"并符合其适应症的肿瘤患者给予一定的现金援助,帮助中低收入肿瘤患者尤其是贫困患者坚持长期服药、阻断肿

瘤复发,改善生命质量。

2019年11月12日,槐耳颗粒患者援助项目启动大会在山西太原举办,全国35家省、市、自治区及新疆生产建设兵团地方慈善会的领导及项目负责人参加项目启动大会,中华慈善总会宫蒲光会长出席大会并发表了重要讲话。2019年12月10日槐耳项目管理系统正式上线,接受患者申请。截至2019年12月31日,槐耳项目收到捐赠方启东盖天力药业有限公司捐赠款共计132.5万元,有54位患者申请槐耳项目,18位患者成功入组,发放援助款共计2166.88元。

The Huaier Keli Patient Assistance Project is the first drug assistance project that the China Charity Federation accepts donations from Qidong Gatianli Pharmaceutical Co., Ltd. and cooperates with a domestic pharmaceutical company. It is the first domestically-made Chinese patent medicine patient fund assistance project.

In October 2019, the China Charity Federation accepted a donation from Jiangsu Qidong Gaitian Pharmaceutical Co., Ltd. to establish a patient assistance project for Huaier Granules. The project aims to actively respond to the country's call for caring for the needy groups and achieve precise assistance, and provide certain cash assistance to cancer patients who have been taking "Huaier Keli" for a long time and meet their indications, and help middle and low–income cancer patients, especially poor patients adhere to long–term medication to prevent tumor recurrence and improve the quality of life.

特罗凯慈善援助项目

Tarceva Charity Aid Project

2008年4月,总会与上海罗氏制药有限公司共同成立"中华慈善总会特罗凯慈善援助项目",为贫困的非小细胞肺癌晚期患者提供免费救助药品。2011年7月,获得国家民政部颁发的"第六届中华慈善奖";2014年9月,获得中华慈善总会颁发的第二届"中华慈善突出贡献项目奖",这是继2009年获得第一届"中华慈善突出贡献项目奖"后再获此殊荣。

截至2019年12月31日,共发放了市场价值超过101亿元人民币的援助<mark>药品,有30683位贫困的肺癌</mark> 晚期患者得到救助。项目覆盖217个城市,全国设有49个发药点。2019年全年发放援助药品市场价值人民币2.4亿元。

In April 2008, the Federation and Shanghai Roche Pharmaceuticals Co., Ltd. jointly established the "China Charity Federation Tarceva Charity Aid Project" to provide free aid drugs to impoverished patients with advanced non-small cell lung cancer. In July 2011, the project won the "The 6th China Charity Award" issued by the Ministry of Civil Affairs; in September 2014, the project won the second "China Charity Outstanding Contribution Project Award" issued by the China Charity Federation, which again awarded after won the first "China Charity Outstanding Contribution Project Award".

By the end of 2019, aid medicines with a market value of more than 10.1 billion yuan had been distributed, and 30,683 impoverished patients with advanced lung cancer had been rescued. The project covers 217 cities and 49 drug distribution states nationwide. The market value of aid medicines issued in 2019 is CNY 240 million.

安维汀慈善援助项目(结直肠癌)

Avastin Charity Aid Project (Colorectal Cancer)

2012年6月15日,在上海罗氏制药有限公司的大力支持下,"中华慈善总会安维汀慈善援助项目" 正式启动。项目是为贫困的转移性结直肠癌患者援助特效药物安维汀。共有13681位贫困的转移性结直 肠癌患者得到救助。项目覆盖207个城市,全国设有44个发药点。

On June 15, 2012, with the strong support of Shanghai Roche Pharmaceutical Co., Ltd., the "China Charity Federation Avastin Charity Aid Project" was officially launched. The project is to assist poor patients with metastatic colorectal cancer with the effective drug Avastin. A total of 13,681 poor patients with metastatic colorectal cancer were rescued. The project covers 207 cities and has 44 drug distribution states nationwide.

安维汀慈善援助项目(肺癌)

Avastin Charity Aid Project (Lung Cancer)

2015年7月1日,在上海罗氏制药有限公司的大力支持下,"中华慈善总会安维汀肺癌慈善援助项目"正式启动。项目是为贫困的晚期、转移性或复发性非鳞状细胞非小细胞肺癌患者援助特效药物安维汀。共有6573位贫困的晚期、转移性或复发性非鳞状细胞非小细胞肺癌患者得到救助。项目覆盖198个城市,全国设有44个发药点。

截至2019年12月31日,安维汀结直肠癌、肺癌慈善援助项目,共发放了市场价值人民币超过53亿元的援助药品,2019年全年发放援助药品市场价值人民币2.5亿元。

On July 1, 2015, with the strong support of Shanghai Roche Pharmaceutical Co., Ltd., the "China Charity Federation Anvatin Lung Cancer Charity Aid Project" was officially launched. The project is to support the drug Anvatin for poor patients with advanced, metastatic, or recurrent non-squamous cell lung cancer. A total of 6,573 poor patients with advanced, metastatic or recurrent non-squamous cell non-small cell lung cancer were rescued. The project covers 198 cities and has 44 drug distribution states nationwide.

As of the end of 2019, the Avastin Colorectal Cancer and Lung Cancer Charity Aid Project has distributed aid medicines with a market value of more than CNY 5.3 billion. The market value of aid medicines distributed in 2019 is CNY 250 million.

格列卫患者援助项目

Gleevec Patient Assistance Project

格列卫患者援助项目于2003年9月在中国正式启动,援助对象为费城染色体阳性慢性髓性白血病患者(3周岁以上);费城染色体阳性急性淋巴细胞白血病患者(1周岁以上);c-Kit阳性,不可切除(不可手术)和/或转移的恶性胃肠道间质肿瘤的患者(18周岁以上)及不能切除、复发或者转移的隆突性皮肤纤维肉瘤(DFSP)患者;慢性嗜酸粒细胞白血病(CEL)/嗜酸细胞过多综合症(HES)/骨髓增生异常综合症(MDS)/骨髓增生性疾病(MPD)/侵袭性系统性肥大细胞增生症(ASM)患者。项目旨在让所有能从格列卫药品中获得有效治疗的贫困或因病致贫的中国大陆患者获得免费格列卫药品救助。截至2019年年底,项目在全国设立发药点114个,在全国拥有项目注册医生4110位。2019年全年,项目接受来自瑞士诺华制药公司捐赠的格列卫药品超过56.55万盒,价值人民币约48.32亿元;发放援助药品超过50.69万余盒,价值人民币约43.32亿元,累计受助人数69365人。

The Gleevec Patient Assistance Program was officially launched in China in September 2003. The assistance targets are Philadelphia chromosome-positive chronic myeloid leukemia patients (over 3 years old); Philadelphia chromosome-positive acute lymphoblastic leukemia patients (over 1 year old); c-Kit patients with positive, unresectable (inoperable) and/or metastatic malignant gastrointestinal stromal tumors (over 18 years of age) and patients with unresectable, recurring or metastatic dermatofibrosarcoma protuberans (DFSP); chronic eosinophils Patients with cell leukemia

(CEL) / hypereosinophilic syndrome (HES) / myelodysplastic syndrome (MDS) / myeloproliferative disease (MPD) / aggressive systemic mastocytosis (ASM). The project aims to provide free Gleevec drug assistance to all poor or poverty due to illness mainland Chinese patients who can get effective treatment from Gleevec drugs. By the end of 2019, the project had set up 114 drug distribution states nationwide, and had 4110 registered doctors nationwide. In 2019, the project received more than 565,500 boxes of Gleevec drugs from Novartis, Switzerland, valued at approximately CNY 4.832 billion; distributed more than 506,900 boxes of aid drugs, valued at approximately CNY 4.332 billion, and the cumulative number of recipients 69365 people.

达希纳患者援助项目

Tasigna Patient Assistance Project

达希纳患者援助项目于2009年12月在中国正式启动,该药品属于格列卫二代产品。援助对象为新诊断的费城染色体阳性的慢性髓性白血病(Ph+ CML)慢性期成人患者(150mg规格,剂量为600mg/d)、既往治疗(包括伊马替尼治疗)耐药或不耐受的费城染色体阳性的慢性髓性白血病-慢性期和加速期成人患者。项目旨在让所有能从达希纳药品中获得有效治疗的贫困或因病致贫的中国大陆患者获得免费达希纳药品救助。截至2019年年底,项目在全国设立发药点114个,在全国拥有项目注册医生1974位。2019年全年,项目接受来自瑞士诺华制药公司捐赠的达希纳药品超过3.29万盒,价值人民币超过3.43亿元;发放援助药品近4.13万盒,价值人民币超过4.24亿元,累计受助人数12106人。

The Tasigna Patient Assistance Project was officially launched in China in December 2009. The drug belongs to the second generation of Gleevec. The recipients of assistance are newly diagnosed Philadelphia chromosome-positive chronic myelogenous leukemia (Ph+ CML) adult patients in the chronic phase (150mg specification, 600mg/d), resistant or intolerant to previous treatments (including imatinib treatment) Philadelphia chromosome-positive chronic myeloid leukemia-adult patients in chronic and accelerated phases. The project aims to allow all impoverished or impoverished mainland Chinese patients who can receive effective treatment from Tasigna medicines to receive free Tasigna medicine assistance. By the end of 2019, the project had established and had 1974 registered doctors nationwide. In 2019, the project accepted more than 32,900 boxes of Tasigna medicines from Novartis, Switzerland, valued at more than CNY 343 million; distributed nearly 41,300 boxes of aid medicines, valued at more than CNY 424 million, and the total number of recipients was 12,106 people.

恩瑞格患者援助项目

Exiade Patient Assistance Project

恩瑞格患者援助项目于2010年11月在中国正式启动,援助对象为2周岁以上β-地中海贫血和其他输血依赖性疾病因输血所致的慢性铁过载患者、10岁及10岁以上非输血依赖性地中海贫血适应征患者的慢性铁过载。项目旨在让所有能从恩瑞格药品中获得有效治疗的贫困或因病致贫的中国大陆患者获得免费恩瑞格药品救助。截至2019年年底,项目在全国设立发药点64个,在全国拥有项目注册医生954位。2019年全年,项目接受来自瑞士诺华制药公司捐赠的恩瑞格药品超过5.00万盒,价值人民币超过1.05亿元;2019年全年,项目发放援助药品超过6.69万盒,价值人民币近1.40亿元,累计受助人数5149人。

The Exjade Patient Assistance Program was officially launched in China in November 2010. The assistance targets are patients over 2 years old with chronic iron overload caused by blood transfusions for β-thalassemia and patients aged 10 years and over with non-transfusion-dependent

thalassemia adaptation syndrome. The project aims to allow all impoverished or impoverished mainland Chinese patients who can get effective treatment from Exjade medicines to receive free Exjade medicines. As of the end of 2019, the project has set up 64 drug distribution points nationwide and has 954 registered doctors nationwide. In the whole year of 2019, the project accepted more than 50,000 boxes of Enrico drugs from Novartis, Switzerland, valued at more than CNY 105 million; in 2019, the project distributed more than 66,900 boxes of aid drugs, valued at nearly CNY 140 million, The cumulative number of recipients is 5149.

维全特患者援助项目

VOTRIENT Patient Assistance Project

维全特患者援助项目于2017年8月在中国正式启动,援助对象为晚期肾细胞癌(18周岁以上)患者,项目旨在让所有能从维全特药品中获得有效治疗的贫困或因病致贫的中国大陆患者获得免费维全特药品救助。截至2019年年底,项目在全国设立发药点34个,在全国拥有项目注册医生219位。2019年全年,项目接受来自瑞士诺华制药公司捐赠的维全特药品1.50万盒,价值人民币超过0.72亿元;2019年全年,项目发放援助药品2.30万盒,价值人民币近1.10亿元,累计受助人数800人。

The VOTRIENT Patient Assistance Program was officially launched in China in August 2017 for patients with advanced renal cell carcinoma (above 18 years of age). The program aims to provide free VOTRIENT assistance to all poor or poverty due to illness mainland Chinese patients who can receive effective treatment from VOTRIENT. As of the end of 2019, the project has set up 34 drug distribution state nationwide and has 219 registered doctors nationwide. In the whole year of 2019, the project accepted 15,000 boxes of VOTRIENT medicines donated by Novartis, Switzerland, valued at more than CNY 72 million; in 2019, the project distributed 23,000 boxes of aid medicines, valued at nearly 110 million yuan, and a total of 800 recipients.

捷恪卫患者援助项目

Jakavi Patient Assistance Project

捷恪卫患者援助项目于2017年8月在中国正式启动,援助对象为原发性骨髓纤维化(18周岁以上)、真性红细胞增多症继发的骨髓纤维化(18周岁以上)、原发性血小板增多症继发的骨髓纤维化(18周岁以上)患者,项目旨在让所有能从捷恪卫药品中获得有效治疗的贫困或因病致贫的中国大陆患者获得免费捷恪卫药品救助。截至2019年年底,项目在全国设立发药点52个,在全国拥有项目注册医生1181位。2019年全年,项目接受来自瑞士诺华制药公司捐赠的捷恪卫药品3.74万盒,价值人民币超过2.99亿元;2019年全年,项目发放援助药品6.80万盒,价值人民币近5.44亿元,累计受助人数3522人。

Jakavi patient assistance program launched in China in August 2017, aid object of primary myelofibrosis (more than 18 years of age), secondary polycythemia vera disease of bone marrow fibrosis (more than 18 years of age), primary thrombocythemia (more than 18 years of age) in patients with secondary bone marrow fibrosis, the project aims to enable all poor or poverty due to illness China mainland patients who can receive effective treatment from Jakavi medicine to receive free Jakavi medicine assistance.

瑞百安慈善援助项目

Repatha Charity Aid Project

中华慈善总会瑞百安慈善援助项目于2018年9月正式启动。捐赠方为美国安进公司。项目旨在帮助

中国大陆地区12周岁以上患纯合子型家族性高胆固醇血症的中低收入者,在一定时间内免费获得瑞百安的治疗。通过项目运行,切实改善患者生活质量,延长患者生存周期,减轻患者及其家庭的经济负担。 瑞百安项目是首个"0+24个月"完全免费援助模式的项目,它的启动,开创了一种新的援助模式,意义非凡。

截至2019年12月31日,中华慈善总会共接收瑞百安慈善援助药品3000盒,价值3894000元人民币(以市场价为计);瑞百安药品援助项目在全国设立了15个药品援助发药点,在北京、上海、广州、南京、福州、济南、长沙、西安、成都、乌鲁木齐等21家全国省会重点三甲医院,招募了40余位医务志愿者为项目患者服务;共计100余位患者通过项目申请了援助,有60余位患者入组,成为项目救助对象。截至2019年12月底,项目共向60余位患者发放了1002盒的瑞百安援助药品,价值130余万元。

The Repatha Charity Aid Project of the China Charity Federation was officially launched in September 2018. The donor is Amgen. The project aims to help low– and middle–income people over 12 years of age suffering from homozygous familial hypercholesterolemia in mainland China to receive treatment from Repatha for free for a certain period of time. Through the operation of the project, the quality of life of patients is effectively improved, the life cycle of patients is prolonged, and the economic burden of patients and their families is reduced. The Repatha project is the first 0+24–month completely free aid model project. Its launch has created a new aid model with extraordinary significance.

As of the end of 2019, the China Charity Federation had received a total of 3000 boxes of Repatha charity aid medicines, valued at 3,894,000 yuan (based on market prices); the Repatha Pharmaceutical Assistance Project has established 15 drug aid distribution points across the country. 21 national key grade A class 3 hospitals including Beijing, Shanghai, Guangzhou, Nanjing, Fuzhou, Jinan, Changsha, Xi' an, Chengdu, Urumqi, etc. recruited more than 40 medical volunteers to serve the project patients; a total of more than 100 patients applied through the project assistance, more than 60 patients were enrolled in the group and became the target of the project. As of the end of December 2019, the project has distributed 1,002 boxes of Repatha aid medicines to more than 60 patients, worth more than 1.3 million yuan.

思而赞慈善援助项目

Cerezyme Charity Aid Project

思而赞慈善援助项目是中国首个罕见病慈善援助项目。2009年,中华<mark>慈善总会与美国健赞公司合作</mark> 开展思而赞慈善援助项目,为中国的戈谢病患者援助思而赞药品。项目接<mark>收了134名戈谢病患者入组,</mark> 分别在北京、上海、广州、青岛、沈阳、浙江设立发药点,为项目内患者发放药品。

项目自2009年开始项目不再收治新的戈谢病患者,维持原有患者用药,截至2019年年底,项目内 共有111名患者得到免费药品援助。

2013年,美国健赞公司成功并入法国赛诺菲集团,继续为中国的戈谢<mark>病患者免费提供思而赞药品治</mark>疗。

2014年起,随着我国医保政策的不断完善,已有多地区将戈谢病纳入医保报销范畴,其中宁夏回族 自治区和昆明市率先将戈谢病纳入医保报销范畴。之后福建三明尤溪县、<mark>福建莆田市、青岛市、安徽铜</mark> 陵市、河南地区、山西省、浙江省以及天津市陆续开通医保。

为结合当下形势,项目办公室开展了与地方医保相结合的"8+4"共<mark>助模式。新开展的医保共助模</mark>式给未用药的戈谢病患者带来了希望,截至2019年年底共惠及39名患者。

项目开展最初,只有项目内原有的 134 名患者,6个执行发药地区,7家执行医院。随着戈谢病用

药思而赞逐渐纳入地方医保,截至 2019 年底已有12个执行发药地区,25家执行医院,包括医保在内的150名国内戈谢病患者得到药物治疗,援助药品共达7万多支,总价值超过16亿元人民币。

The Cerezyme Charity Aid Project is the first rare disease charity aid project in China. In 2009, the China Charity Federation cooperated with Genzyme Corporation in the United States to launch the Cerezyme charity aid project to provide Cerezyme medicine for patients with Gaucher disease in China. The project accepted 134 Gaucher disease patients into the group and set up drug distribution states in Beijing, Shanghai, Guangzhou, Qingdao, Shenyang, and Zhejiang to distribute drugs to patients in the project.

Since the project started in 2009, the project no longer admits new Gaucher disease patients and maintains the original patients' medication. As of the end of 2019, a total of 111 patients in the project received free drug assistance.

In 2013, Genzyme Corporation of the United States successfully merged into the French Sanofi Group and continued to provide free Cerezyme drug treatment to patients with Gaucher disease in China.

Since 2014, with the continuous improvement of my country's medical insurance policies, Gaucher disease has been included in the scope of medical insurance reimbursement in many regions, among which Ningxia Hui Autonomous Region and Kunming have taken the lead in including Gaucher disease in the scope of medical insurance reimbursement. After that, Youxi County in Sanming, Fujian, Putian, Qingdao, Tongling in Anhui Province, Henan Province, Shanxi Province, Zhejiang Province and Tianjin successively opened medical insurance.

In order to integrate the current situation, the project office launched the "8+4" mutual assistance model combined with local medical insurance. The newly launched medical insurance co-assistance model has brought hope to patients with Gaucher disease who have not used drugs, and a total of 39 patients have been benefited by the end of 2019.

At the beginning of the project, there were only the original 134 patients in the project, 6 areas for drug distribution, and 7 hospitals. As the Gaucher disease medication Cerezyme is gradually included in the local medical insurance, as of the end of 2019, there have been 12 implementing drug distribution areas, 25 implementing hospitals, and 150 domestic Gaucher disease patients including medical insurance have received drug treatment and aid drugs, more than 70,000 pieces in total was aided, with a total value of more than 1.6 billion yuan.

"一张纸献爱心行动"项目

A Piece of Love Paper Action Project

"一张纸献爱心行动"倡导机关、企事业单位、学校将公费订阅的报刊杂志阅读后售卖所得款项捐赠给慈善组织,帮助贫困家庭患病儿童。该项目试行小额捐赠类型的全民慈善活动,既培养节俭美德又传播慈善文化,是一项体现社会主义核心价值观有创意的慈善项目,对于建设社会主义和谐社会、实现中华民族伟大复兴中国梦具有积极贡献。

China Charity Federation launched the "A Piece of Love Paper Action" Project i.e., the advocacy of organs, enterprises and institutions, schools to donate the newspapers and magazines after reading, and magazines and old clothes and unused items to charity organizations, specially used for treatment of congenital heart disease in poor children and Tibetan patients with echinococcosis (hereinafter referred to as: congenital heart disease). This project tries out the nationwide charity activity of small-sum donation, which not only cultivates the virtue of thrift, but also spreads the charity culture. It

is a creative charity project that reflects the core values of socialism, contributes positively to the construction of socialist harmonious society and realizes the Chinese dream and great rejuvenation of the Chinese nation.

"春立阳光计划"项目

Chunli Sunshine Project

"春立阳光计划"项目是北京市春立正达医疗器械股份有限公司和中华慈善总会2009年8月合作的一个骨科材料捐赠项目。项目对患有较严重的关节病的贫困患者免费提供置换人工关节手术所需的内固定材料。

"春立阳光计划"项目2019年考察新增15家项目定点医院。完成关节置换手术61例,脊柱内固定手术1例,捐赠价值近126万元。春立关节项目2019年8月协议到期,总会又和捐赠方续签了5年协议,5年内捐赠200例人工关节产品。

The Chunli Sunshine Project is an orthopedic material donation project jointly organized by Beijing Chunli Zhengda Medical Devices Co., Ltd. and China Charity Federation in August 2009. The project provides free internal fixation materials needed for artificial joint replacement surgery to poor patients suffering from more serious joint diseases.

In 2019, the Chunli project investigated 15 new designated hospitals for the project. Completed 61 cases of joint replacement surgery and 1 case of spinal internal fixation, with a donation value of nearly 1.26 million yuan. After several negotiations with Chunli Company in July, Director Hu and I also personally visited Chunli Company, hoping to increase donations in cash in the new phase of cooperation, but the final donor decided after the board of directors that due to the company's flow insufficient funds, cash projects will not be launched temporarily. The Chunli Spine Project has expired at the end of August this year. After negotiation between the two parties, it was decided not to continue the cooperation. The agreement for the Chunli Joint Project expired in August 2019. The Association renewed the agreement with the donor for 5 years and donated 200 cases artificial joint products within 5 years.

"调亮生命美焕人生"项目

Brighten Life and Beautify Life Project

"调亮生命 美焕人生"项目,是中华慈善总会为帮助家庭贫困的患有<mark>运动障碍疾病患者,能够得到</mark> 有效的治疗,于2012年通过美敦力(上海)管理有限公司支持而设立的医疗救助项目。

调亮生命慈善项目2019年救助4名贫困癫痫患者,免费提供4台脑起搏器。价值80万元人民币。

The Brighten Life and Beautify Life Project is a medical aid established by the China Charity Federation in 2012 to help patients suffering from movement disorders from poor families get effective treatment. It was supported by Medtronic (Shanghai) Management Co., Ltd. in 2012. project. The Bright Life Charity Project rescued 4 impoverished patients with epilepsy in 2019 and provided 4 brain pacemakers for free. The value is 800,000 yuan.

关爱青少年援助项目

Care for Youth Assistance Project

帮扶来自河南鲁山、内蒙古通辽、山西吕梁等地的14名身体残障人士<mark>(主要是聋哑人士)免费接受</mark> 玉雕技能培训,希望帮助他们掌握一技之长,自立自强,实现自身价值;向"三区三州11集中连片特殊 困难地区"云南省会泽县纸厂乡纸厂小学、贵州省普安县南湖街道保冲小学的孩子们无偿捐赠校服1084套,总价值约10万元人民币;向长沙市望城区第一中学60名困难家庭学生援助学费及生活费15万元人民币。

The project helped 14 physically handicapped people (mainly deaf-mute people) from Lushan in Henan, Tongliao in Inner Mongolia, and Luliang in Shanxi to receive free jade carving skills training, hoping to help them master a skill, become self-reliant, and realize their own value; donated 1,084 sets of school uniforms with a total value of approximately RMB 100,000 to children from the "11 Concatenated Specially Difficult Areas in the Three Prefectures", which includee Yunnan Province Huize County Paper Factory Township Paper Factory Primary School and Guizhou Province's Pu' an County Nanhu Street Baochong Primary School; to Changsha City The tuition and living expenses of 60 students from poor families in Wangcheng District No. 1 Middle School are 150,000 yuan.

温暖互助项目

Warm Mutual Aid Project

向河北省滦平县、承德市双滦区无偿捐赠冷热一体净水机50台(品牌:半球,型号:RO高端反渗透、冷热一体,每台价值人民币5988元),总价值29.94万元人民币;为慈溪市困难村民俞松钢发放救助款2万元人民币(俞松钢本人为残疾人且患有糖尿病,还要供养90岁高龄的老母亲,2019年因台风导致其自家梨园损失严重);帮扶辽宁省49个生活困难的公安民警家庭,发放救助金共计48.5万元人民币;向辽宁新宾满族自治县、辽阳县、法库县等发展落后乡村、社会福利机构、困难百姓家庭无偿捐赠净水机33台(每台市场价值5280元),太阳能照明灯155支(每支市场价值698元),总价值共计28.24万元人民币,希望能改善乡村饮水条件和照明条件,方便群众生产生活,为振兴美丽乡村、促进社会和谐做出贡献。

Donated 50 cold and hot integrated water purification machines (brand: Hemisphere, model: RO high-end reverse osmosis, cold and hot integrated, with a value of CNY 5,988 yuan each) to Luanping County, Shuangluan District, Chengde City in Hebei Province, with a total value of CNY 299,400 yuan. A relief fund of CNY 20,000 was issued to Yu Songgang, a villager in difficulty in Cixi City (Yu Songgang is a disabled person with diabetes, and he has to support his 90-year-old mother. In 2019, the typhoon caused serious losses to his own pear orchard). Helped 49 public security police families in Liaoning Province with financial difficulties, and distributed a total of 485,000 yuan in relief funds. Donated 33 water purifiers (market value of 5280 yuan per unit) and 155 solar lighting lamps (each market value 698 yuan) to the development of backward villages, social welfare institutions, and families in difficulties such as Xinbin Manchu Autonomous County, Liaoyang County, Faku County in Liaoning Province), with a total value of 282,400 yuan. It is hoped that it can improve rural drinking water and lighting conditions, facilitate the production and life of the people, and contribute to the revitalization of the beautiful countryside and the promotion of social harmony.

大众慈善医疗救助项目

Public Charity Medical Assistance Project

向辽宁省阜新蒙古族自治县蒙医医院无偿捐赠医疗设备一批,包括高血压治疗仪、彩超、心电监护仪、中频干扰电治疗仪、救护车等共计18件,总价值约113万元人民币,希望为扎实推进慈善医疗精准

扶贫,提高地区医疗卫生服务水平尽己之力;救助26名家庭困难的肾衰患者、大病患者,向其发放救助金共计约6万元人民币。

A batch of medical equipment was donated free of charge to the Mongolian Medical Hospital of Fuxin Mongolian Autonomous County, Liaoning Province, including 18 pieces of hypertension treatment devices, color Doppler ultrasound, ECG monitors, intermediate frequency interference electrical treatment devices, and ambulances, with a total value of approximately CNY 1.13 million yaun. Hoping to do our utmost to promote the targeted poverty alleviation through charity medical care and improve the level of medical and health services in the region; to help 26 patients with renal failure and serious illness in family difficulties, with a total of about 60,000 yuan in assistance. The project rescued 26 patients with renal failure and serious illnesses from family difficulties, and distributed them a total of approximately CNY 60,000 yuan.

支教助学项目

Education Support Project

"慈善文化进校园"项目

"《慈善读本》捐赠暨'慈善文化进校园'"项目由中华慈善总会于2011年11月8日启动,由万达集团和爱心人士周森捐赠11万册《慈善读本》给8个省市一百余所中小学校的11万中小学生。慈善的意义不仅在于助人,更在于育人。慈善意识的培养、慈善文化的熏陶要从孩子抓起。为此,总会联合全国各地慈善会及教育部门广泛开展了"慈善文化进校园"项目,以向中小学生赠阅《慈善读本》为载体,丰富学生们的养成教育,提升他们的慈善意识,使慈善文化在各地蔚然成风,浓厚了和谐社会的氛围,被公众誉为"种子项目""基因项目"。

The "charity reader" donation and "charity culture onto campus" project was launched by China Charity Federation on November 8, 2011. WandaGroup and caring person Zhou Sen donated 110,000 copies of "charity reader" to 110,000 primary and middle school students in more than 100 primary and middle schools in 8 provinces and cities. "Charity culture onto campus" project aims to promote charity culture and promote moral education of teenagers in our country so as to promote the youth to set up the correct outlook on life, values, moral values. Therefore, known as the charity "seed project", "genetic engineering", the teachers, parents and students of primary and middle schools get around the full affirmation and the competent department of education give great support.

众心光明天使护眼工程

Zhongxin Bright Angel Eye Protection Project

该项目针对我国儿童青少年近视高发的现状和许多欠发达地区学校教<mark>室照明环境不达标的问题而设</mark>立,2019年为河北省深度贫困县张家口市康保县的闫油坊乡中心小学、丹<mark>清河乡中心小学的所有教室免</mark>费安装安全护眼灯102套,总价值约10.87万元人民币,希望为孩子们送光明、送健康。

The project was established in response to the high incidence of myopia in children and adolescents in my country and the problem of substandard lighting environment in many schools in underdeveloped areas. In 2019, all classrooms of Yanyoufang Township Central Primary School and Danqinghe Township Central Primary School in Kangbao County, Zhangjiakou City, which are deeply impoverished counties in Hebei Province, were installed with 102 sets of safety eye protection lights for free, with a total value of about 108,700 yuan, hoping to bring children bright and healthy.

万达义工爱心行动

Wanda Volunteer Love Action

万达集团以"公益财富,公益社会"为企业使命,倡导全员慈善,在国内企业中率先建立义工制度,所有员工都成为义工,每个员工每年至少做一次义工,迄今已开展义工活动上百万人次,在全国产生积极影响。为更好集中万达义工力量,为社会慈善事业做出更大贡献,万达集团自愿捐赠2288394.37元人民币,申请成立中华慈善总会"万达义工爱心行动"项目。集中万达义工及相关力量,开展具有积极社会影响、独具特色的慈善项目和公益活动,创新中国企业慈善的新模式,推动中国企业慈善的发展。

万达儿童公益音乐会活动由中华慈善总会万达义工爱心项目主办,本项目将充分发挥万达购物中心的线下场景优势以及区域地标优势,为有音乐特长并且富有爱心儿童搭建音乐舞台、构建公益平台,让参与本项目的儿童能够在充分展示自己才艺的同时播撒爱的种子,助力贵州丹寨的留守儿童唱出文化自信,唱响音乐梦想。

Wanda Group takes "public wealth, public society" as its corporate mission, and advocates charity among all employees. Wanda Group takes the lead in establishing a volunteer system among domestic enterprises. All employees become volunteers, and every employee does volunteer at least once a year. In order to better concentrate Wanda's volunteers and make greater contributions to social charity, Wanda Group voluntarily donated RMB 2,288,394.37 to apply for the establishment of the China Charity Federation "Wanda Volunteer Love Action" project. Concentrate Wanda volunteers and related forces to carry out charitable projects and public welfare activities with positive social influence and unique characteristics, innovate new models of Chinese corporate philanthropy, and promote the development of Chinese corporate philanthropy.

The Wanda Children's Charity Concert is hosted by the Wanda Volunteer Love Project of the China Charity Federation. This project will give full play to the offline scene advantages of Wanda Shopping Center and the advantages of regional landmarks to build a music stage and a charity platform for children with music expertise and caring, so that children participating in this project can fully demonstrate their talents while sowing the seeds of love, helping left-behind children in Danzhai, Guizhou sing cultural confidence and sing musical dreams.

安老助孤项目

Elderly Care Relief and Aid Orphan Project

慈爱孤儿工程项目

Charity Orphan Project

慈爱孤儿项目于2000年由中华慈善总会立项发起,以救助百万孤儿为目标的大型慈善工程。项目宗旨:推进社会福利化的进程,引导全社会同献爱心,让孤残儿童获得美好童年。历经20年积淀初心不改,始终致力于孤残儿童的生活改善与精神关爱,已成为国内历史悠久、运行规范的知名公募项目。本项目在20年的运行过程中,与时俱进地不断完善与契合社会环境变化,历经多次改版,引发社会群体与个体的极大关注。

2019年,项目先后在河南新乡社会福利院、南京点将台社会福利院及秦皇岛市社会福利院落地实施,共计实施了53万余元,在确保了孤残儿童的学习、生活紧密联系社会,寓教于乐的同时,更科学和

人性化地进行教学实践,体现了本项目不仅关注和解决儿童的温饱需要,更立足于儿童在未来融入社会后,具有健全人格、能够创造价值。

The Charity Orphans Project was initiated by the China Charity Federation in 2000. It is a large-scale charity project aimed at helping millions of orphans. Project purpose: to promote the process of social welfare, guide the whole society to show love, and let orphans and disabled children have a beautiful childhood. After 20 years of accumulation, the original intention has not changed, and it has always been committed to improving the lives of orphans and disabled children and spiritual care. It has become a well-known public offering project with a long history and standard operation in China. In the course of 20 years of operation, the project has been constantly improving and adapting to changes in the social environment. After several revisions, it has attracted great attention from social groups and individuals.

In 2019, the project was implemented successively in Henan Xinxiang Social Welfare Institute, Nanjing Dianjiangtai Social Welfare Institute and Qinhuangdao City Social Welfare Institute, with a total of more than 530,000 yuan. While ensuring that the learning and life of orphans and disabled children are closely connected to the society, and entertaining and entertaining, the teaching practice is more scientific and humanized, which shows that this project not only pays attention to and solves children's food and clothing needs, but is also established in the future after children being integrated into society, they have a sound personality and can create value.

埃克森美孚项目

Exxon Mobil Project

中华慈善总会自1995年与埃克森美孚(中国)投资有限公司开展合作。作为最早与总会合作的外资企业之一,近年来,在孤残儿童唇腭裂手术矫治、吉林孤儿学校助学、残疾儿童心脏病矫治、农村小学教学环境保护、制定养老护理标准、购置安装保护老年人设施、社区居家老人配餐项目、盐城龙卷风灾区康复人员培训班和关爱打工子弟健康项目等方面共捐赠超过1600万元。

埃克森美孚(中国)投资有限公司于2019年4月捐赠12万元人民币用于在北京开展"埃克森美孚社区老年人爱心安全扶手"项目,经过近3个月的社区排查选点,于7月份选定在北京月坛街道安装爱心扶手,8月份开始正式安装,共为月坛街道的汽南社区、汽北社区和三里河社区安装了340个安全扶手,深受街道、社区和老百姓的欢迎。

China Charity Federation has cooperated with Exxon Mobil (China) Investment Co., Ltd. since 1995. As one of the first foreign-funded enterprises to cooperate with the General Association, in recent years, it has been involved in the surgical treatment of cleft lip and palate for orphans, Jilin orphan school assistance, treatment of heart disease for disabled children, environmental protection for teaching in rural elementary schools, formulation of elderly care standards, purchase and installation protection A total of more than 16 million yuan was donated to facilities for the elderly, the catering project for the elderly at home in the community, the training courses for rehabilitation personnel in the tornado-stricken area in Yancheng, and the health care project for children of migrant workers.

ExxonMobil (China) Investment Co., Ltd. donated RMB 120,000 in April 2019 to carry out the "ExxonMobil Community Elderly Love Safety Handrail" project in Beijing. After nearly 3 months of community investigation and selection, In July, it was selected to install charity handrails on Beijing's Yuetan Street, and the formal installation began in August. A total of 340 safety handrails were installed for the Qinan, Qibei and Sanlihe communities in Yuetan Street. It is very popular among the

streets, communities and people.

专项基金项目 Special Funds Project

"御印基金"项目

Royal Seal Fund

"御印基金"是由北京泰益德置业集团有限公司出资,于2011年底在中华慈善总会设立的专项基金,用于在贫困地区开展幼儿基础教育、助学支教、安老扶老等救助。御印基金自2011年12月成立至今,在全国贫困地区开展"扶贫、助学"活动,取得良好效果,捐赠总额近600万元人民币。由于对基金管理更加规范和严苛,总会和捐赠方多次进行洽谈,2019年经集团研究决定,将"中华慈善总会泰益德集团御印基金"变更为"中华慈善总会泰益德公益项目",项目继续开展"扶贫、助学"等活动。2011年协议中双方履行顺利有效,效果显著。针对目前规范管理的要求,双方商定以2011年协议为基础,签订新的项目合作协议。目前正在商定具体细节。

The "Royal Seal Fund" is a special fund funded by Beijing Taiyide Real Estate Group Co., Ltd. and established in the China Charity Federation at the end of 2011. It is used to carry out basic education for children in poverty—stricken areas, aid education, support the elderly, etc. .Since its establishment in December 2011, the Royal Seal Fund has carried out "Poverty Alleviation and Education Assistance" activities in poverty—stricken areas across the country, and achieved good results, with a total donation of nearly 6 million yuan. Due to the more standardized and strict management of the fund, the Association and the donors have negotiated many times. This year, after the group's research and decision, the "China Charity Federation Taiyide Group Royal Seal Fund" will be changed to "China Charity Federation Taiyide Public Welfare Projects", the project continues to carry out activities such as "poverty alleviation and education aid". The implementation of the agreement in 2011 was smooth and effective, and the effect was remarkable. In response to the current requirements for standardized management, the two parties agreed to sign a new project cooperation agreement based on the 2011 agreement. Specific details are currently being negotiated.

北京银行大爱基金

Bank of Beijing Great Love Fund

中华慈善总会"北京银行大爱基金"项目是北京银行信用卡中心2014年和我会共同发起并设立的, 该项目是通过爱心人士申卡、消费爱心捐赠、捐款绿色通道等具有慈善功能的产品,展现人与人之间的 真情和信赖,以微小善举,无疆大爱,打造出一个传递爱心的可持续性公益平台,呼吁和倡导更多的社 会爱心人士参与和支持慈善事业。

"北京银行大爱基金"项目筹集捐赠资金一千多万元人民币,定向用于安老助孤,扶危济困以及对 经济欠发达地区贫困师生的帮扶,更新教学设施,改善学习环境,旨在为贫困地区的学生营造一个良好 的学习环境。

"北京银行大爱"基金项目2019年在北京市汤河口镇中心小学、江西省赣州市大余县店孜里村光明小学、湖南省岳阳市平江县桂桥中学和和浙江省宁波市塘溪镇中心小学各捐建一所爱心电脑教室,惠及900多学生,项目实施共计拨付救助金924675元人民币。

The "Bank of Beijing Great Love Fund" project of the China Charity Federation was jointly initiated

and established by the Bank of Beijing Credit Card Center in 2014 and Federation. The project uses products with charitable functions such as card application by caring people, consumer love donations, green channels for donations, etc., to show the true feelings and trust between people, and with small acts of kindness and boundless love, to create a sustainable way of conveying love, called for and advocating more social loving people to participate in and support the charity.

Up to now, the "Beijing Bank Great Love Fund" project has raised more than 10 million yuan in donations, which are targeted for the elderly and the orphans, poverty people and teachers and students in economically underdeveloped areas, update teaching facilities, and improve the learning environment. It aims to create a good learning environment for students in poverty areas.

The "Beijing Bank Great Love" fund project donated each to build a caring computer classroom in the central elementary school of Tanghekou Town in Beijing, Guangming Elementary School in Dianzili Village, Dayu County, Ganzhou City, Jiangxi Province, Guiqiao Middle School in Pingjiang County, Yueyang City, Hunan Province, and Tangxi central elementary schools, Ningbo City, Zhejiang Province in 2019, which benefit more than 900 students, and the total amount of 924675 yuan was allocated as a relief fund for project implementation.

其他项目 Others Project

宇泽慈心项目

Introduction of Yuze Charity Project

2018年十一期间,13岁的小宇泽在随家人赴内蒙古旅游时发生严重车祸,鉴于病情严重,需从内蒙古人民医院紧急转至北京天坛医院。这是一场为生命续力、与死神竞速的比赛,沿途交警、收费站与汽车司机全力配合,所经地区及北京全城同为小宇泽的生命让路,比预计时间提前2个多小时抵达天坛医院,为小宇泽拼抢出了最大可能的机会。然而,令人深感痛惜的是,小宇泽还是永远地离开了这个他所深深眷恋的世界。

宇泽妈妈为满足孩子生前成为一名医生的梦想,依照宇泽的心愿捐献<mark>眼角膜,宇泽的眼角膜被移植</mark> 到患有先天性角膜白斑症的一名3岁男童与一名6岁女童身上,从而实现了又一场关于爱与生命的接力。

为感恩所有关爱宇泽、为抢救宇泽打开绿色通道的人们,也是为了帮助更多孩子、更多家庭安全出行,以避免悲剧的再演,宇泽妈妈安国俊博士联合中华慈善总会共同发起"中华慈善总会宇泽慈心项目",旨在通过开展平安出行的相关培训,着力提高公众安全意识和急救能力,为孩子们创造平安、绿色出行的条件,让每一个孩子都能快快乐乐出门去、平平安安回家来。项目通过组建专业团队,打造适合少年儿童感知接受的安全教育课程;通过课堂教育普及、游戏体验、新媒体教育等多种方式,让孩子从小学习如何确保自身安全(避险)、如何自救和呼救,让安全出行和急救安全技能普及到更多中国孩子;开展可体验可演示的交通安全体验活动,为司机与行人提供现场体验和安全教育,为孩子们打造平安出行的环境。

During National Day Golden Week in 2018, 13-year-old Yuze had a serious car accident while traveling with his family to Inner Mongolia. In view of his serious condition, he needed to be transferred from Inner Mongolia People's Hospital to Beijing Tiantan Hospital. This is a race for life and death. Along the way, traffic police, toll stations and car drivers cooperate with each other to make way for Yuze's life in the area and the whole city of Beijing. They arrived at Tiantan Hospital more than 2 hours

ahead of the expected time, which gave Yuze the most possible chance. However, what is deeply regrettable is that Yuze has left the world he deeply loves forever.

In order to fulfill her child's dream of becoming a doctor, Yuze's mother donated her corneas according to her wish. Yuze's cornea was transplanted to a 3-year-old boy and a 6-year-old girl with congenital leukoplakia, thus realizing another relay between love and life.

To be grateful to all those who love Yuze, to rescue the people who opened the green channel for Yuze, and to help more children and more families travel safely to avoid the recurrence of tragedies, Dr. An Guojun who is Yuze's mother and China Charity Federation jointly initiated The "China Charity Federation Yuze Loving Heart Project" aims to improve public safety awareness and first aid capabilities through training related to safe travel, and create safe and green travel conditions for children, so that every child can go out happily and come home safely.

Through the formation of a professional team, the project creates safety education courses suitable for children's perception and acceptance; through various methods such as classroom education, game experience, new media education, etc., children learn how to ensure their own safety (avoidance), how to help themselves and call for help, so that safe travel and first aid safety skills are popularized to more Chinese children; to carry out experience and demonstration of traffic safety experience activities to provide drivers and pedestrians with on–site experience and safety education, and to create a safe travel environment for children.

中华慈善总会审计报告



月 录

一、审计报告	1
二、已审财务报表	
1、资产负债表	1
2、业务活动表	3
3、现金流量表	4
4、财务报表附注	5



中軍众环会计师事务所 [特殊普通合伙] 武汉市武昌区东湖路169号中审众环大厦 邮政编码: 430077 Mazart Certified Public Accountants LLP Zhongstren Zhonghuan Building No.169 Donghu Road, Wuchang District Wuhan, 430077

电话Tel: 027-86791215 传真Fax: 027-85424329

审计报告

众环审字 (2020) 680078 号

中华慈善总会:

一、审计意见

我们审计了中华慈善总会(以下简称"慈善总会") 财务报表,包括 2019 年 12 月 31 日的资产负债表,2019 年度的业务活动表、现金流量表以及相关财务报表附注。

我们认为,后附的财务报表在所有重大方面按照《民间非营利组织会计制度》的规定编制,公允反映了中华慈善总会 2019 年 12 月 31 日的财务状况以及 2019 年度的业务活动情况和现金流量。

二、形成审计意见的基础

我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。审计报告的"注册会计师对财务报表审计的责任"部分进一步阐述了我们在这些准则下的责任。按照中国注册会计师职业道德守则,我们独立于慈善总会,并履行了职业道德方面的其他责任。我们相信,我们获取的审计证据是充分、适当的,为发表审计意见提供了基础。

三、管理层和治理层对财务报表的责任

慈善总会管理层(以下简称"管理层")负责按照《民间非营利组织会计制度》的规定编制财务报表,使其实现公允反映,并设计、执行和维护必要的内部控制,以使财务报表不存在由于舞弊或错误导致的重大错报。

在编制财务报表时,管理层负责评估慈善总会的持续经营能力,披露与持续经营相关的 事项(如适用),并运用持续经营假设,除非管理层计划清算慈善总会、终止运营或别无其 他现实的选择。

治理层负责监督慈善总会的财务报告过程。

审计报告第1页共3页

四、注册会计师对财务报表审计的责任

我们的目标是对财务报表整体是否不存在由于舞弊或错误导致的重大错报获取合理保证,并出具包含审计意见的审计报告。合理保证是高水平的保证,但并不能保证按照审计准则执行的审计在某一重大错报存在时总能发现。错报可能由于舞弊或错误导致,如果合理预期错报单独或汇总起来可能影响财务报表使用者依据财务报表作出的经济决策,则通常认为错报是重大的。

在按照审计准则执行审计工作的过程中,我们运用职业判断,并保持职业怀疑。同时, 我们也执行以下工作:

- (一)识别和评估由于舞弊或错误导致的财务报表重大错报风险,设计和实施审计程序 以应对这些风险,并获取充分、适当的审计证据,作为发表审计意见的基础。由于舞弊可能 涉及串通、伪造、故意遗漏、虚假陈述或凌驾于内部控制之上,未能发现由于舞弊导致的重 大错报的风险高于未能发现由于错误导致的重大错报的风险。
- (二)了解与审计相关的内部控制,以设计恰当的审计程序,但目的并非对内部控制的 有效性发表意见。
 - (三)评价管理层选用会计政策的恰当性和作出会计估计及相关披露的合理性。
- (四)对管理层使用持续经营假设的恰当性得出结论。同时,根据获取的审计证据,就可能导致对慈善总会持续经营能力产生重大疑虑的事项或情况是否存在重大不确定性得出结论。如果我们得出结论认为存在重大不确定性,审计准则要求我们在审计报告中提请报表使用者注意财务报表中的相关披露;如果披露不充分,我们应当发表非无保留意见。我们的结论基于截至审计报告日可获得的信息。然而,未来的事项或情况可能导致慈善总会不能持续经营。
- (五) 评价财务报表的总体列报、结构和内容,并评价财务报表是否公允反映相关交易和事项。

我们与治理层就计划的审计范围、时间安排和重大审计发现等事项进行沟通,包括沟通 我们在审计中识别出的值得关注的内部控制缺陷。 (本页无正文)



中国注册会计师:



中国注册会计师:



张斌杰

中国·武汉

2020年6月5日

审计报告第3页共3页

资产负债表

编制单位:中华慈善总会	2019年12月31日	中宙在环会计所重象	金额单位; 人民币元
項 目	注释	年初數	年末数
流动资产:		_	-
货币资金	六、(一)	71,397,262.90	52,081,768.61
短期投资	六、(二)	455,000,000.00	540,000,000.00
应收款项	六、(三)	130,000.00	
预付账款			
存货	六、(四)	3,793,494,100.69	2,479,503,555.99
待摊费用			
一年内到期的长期债权投资			
其他流动资产			
流动资产合计		4,320,021,363.59	3,071,585,324.60
长期投资:		S 	-
长期股权投资			
长期债权投资	六、(五)	40,000,000.00	40,000,000.00
长期投资合计		40,000,000.00	40,000,000.00
固定资产:		_	
固定资产原价	六、(六)	3,742,864.67	4,130,321.67
减: 累计折旧	六、(六)	3,052,748.32	3,469,630.60
固定资产净值	六、(六)	690,116.35	660,691.07
在建工程			
文物文化资产			
固定资产清理			
固定资产合计		690,116.35	660,691.07
E形资产 :		-	-
无形资产			
受托代理资产:			<u></u>
受托代理资产			
资产总计		4,360,711,479.94	3,112,246,015.67

本报告书共27页第1页

资产负债表 (续)

Zahr zhal	die Ide	中化兹盖	AA

编制单位:中华慈善总会	2019年12月31日	中市公环会计师事务	金额单位: 人民币元
项目	注释	年初数	年末数
流动负债:			
短期借款			
应付款项	六、(七)	39,264.30	89,331.27
应付工资	六、(八)	616,864.94	536,523.58
应交税金	六、(九)	17,014.43	98,887.64
预收账款			
预提费用			
预计负债			
一年內到期的长期负债			
其他流动负债			
流动负债合计		673,143.67	724,742.49
长期负债:			==3:
长期借款			
长期应付款			
其他长期负债			
长期负债合计			
受托代理负债:		_	-
受托代理负债			
负债合计		673,143.67	724,742.49
净资产:		·	
非限定性净资产	六、(十)	210,396,289.30	223,439,425.54
限定性净资产	六、(十)	4,149,642,046.97	2,888,081,847.64
净资产合计		4,360,038,336.27	3,111,521,273.18
负债和净资产总计总计		4,360,711,479.94	3,112,246,015.67

载于第5页至第27页的财务报表附注是本财务报表的组成部分

第2页至第4页的财务报表由以下人士签署:

单位负责人:

主管会计工作负责人:

会计机构负责人:

本报告书共27页第2页

表
好
流
多
7

2019年度

编制单位:中华慈善总会

数入合计 原件 神夢	E E	2			上年累计数			本年累计数	
新聞電化入 発酵化入 提供服务化入 提供服务化入 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份 其件股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 其件股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 提供股份人 其件股份人 提供股份人 其件股份人 其件股份人 其件股份人 其件股份人 其件股份人 提供股份人 提供股份人 其件股份人 其份股份 其份 其份股份 其份股份 其份 其份 其份 其份 其份 其份 其份 其份 其份 其		H	4	非限定性	限定性	合计	非限定性	程定件	中共
#報報込み (4一) (15.45.846.19 (10.540.113.200.78 (10.540.113.200.78 (871,122.98 (一、收入			1	1				
全際依入 接機膨発化入 排機膨脹化入 数人合計 変入合計 (27.4年) (27.74年) (27.4年) (27.74年) (27.4年) (27.4年) (27.4年) (27.74年)	其中: 捐赠收入	± ×	1	15,145,846.19	10,560,123,200,78	10,575,269,046.97	6,871,122.98	8,913,085,782.03	8,919,956,905.01
接機能が入 前機能能が入 数荷井脚飲入 数点井脚飲入 数点井脚飲入 数点井脚飲入 (207,848.13) (207,744.136.136) (207,744.136.136) (207,744.136.136) (207,744.136.136) (207,744.136.136) (207,744.136.136) (207,744.136.136) (207,744.136.136) (207,744.136) (2	会赞收入		î	273,800.00		273,800.00	269,600.00		269,600.00
新作品 成人 数件 計算 (4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	提供服务收入								
表 (十一) (17.386,799.99 (17.386,799.99 (19.421.997.99 (19.421	销售商品收入								
長後後着 (10.176.1867.99) (17.386.792.99 (17.386.792.99) (17.386.792.992.99) (17.386.792.992.99) (17.386.792.992.99) (17.386.792.992.99) (17.386.792.992.99) (17.386.792.992.992.992.992.992.992.992.992.992	政府补助收入		î		500,000.00	200,000.00		800,000.00	800,000.00
	投资收益		î	17,386,799,99		17,386,799,99	19,421,597,99		19,421,597.99
(水入合計 (水入合計 (水入合計 (水) (十二) (15,721,218,558.86 (10,593,891,857.87 (10,593,891,857.87 (10,196.10 (1	其他收入		1	462,210,91		462,210,91	207,848.13		207,848.13
 业务活动成本 市・東京市の成本 市・東京市の成本 市・東京の成本 市・東京の成本 市・東京の成本 市・東京の成本 市・東京の表示 市・東京の成本 市・東京の表示 市・東京の、東京・東京の本 市・東京の、東京・東京・東京・東京・東京・東京・東京・東京・東京・東京・東京・東京・東京・東	收入合计			33,268,657.09	10,560,623,200.78	10,593,891,857.87	26,770,169.10	8,913,885,782.03	8,940,655,951.13
 六、(十二) 15,721,218,558.86 15,721,218,558.86 17,401,904.70 17,401,904.70 17,401,904.70 12,534,403.86 15,738,620,463.56 15,738,620,463.56 16,189,173,014.22 15,738,620,445,981.36 11,175,445,981.36 11,175	1、数用			Ī	1	ĵ	1	1	I
※、(十二) 17,401,904.70 17,401,904.70 17,544,63.86 15,738,620,463.56 10,189,173,014.22 15,720,857,760.86 15,738,620,463.56 10,175,445,981.36 15,508,593,5981.36 15,508,593,5981.36 15,508,593,5981.36 15,508,593,5981.36 15,508,593,5981.36 15,508,593,5981.36 15,508,593,5981.36 15,508,593,5981.36 15,5081.36 15,5081.36 15,5	(一)业务活动版本		Î	15,721,218,558.86		15,721,218,558.86	10,176,518,610.36		10,176,518,610.36
15,738,620,463.56 15,720,857,760.86 15,738,620,463.56 10,189,173.014.22 10,175,445,981.36 10,175,445,981.36 15,505,954.39 -5,164,728,605.69 13,043,136.24 1,261,560,199.33	(二) 管理数用		î	17,401,904.70		17,401,904.70	12,654,403.86		12,654,403.86
15,738,620,463.56 15,720,857,760.86 15,738,620,463.56 10,189,173,014.22 10,175,445,981.36 10,175,445,981.36 15,505,954.39 -5,164,728,605.69 13,043,136.24 15,505,99.33	(三) 移弦数用								
15,738,620,463.56 15,720,857,760.86 15,738,620,463.56 10,175,445,981.36 10,175,445,981.36 15,508,954.39 -5,164,728,605.69 13,043,136.24 -1,261,560,199.33	(四) 其他费用								
15,720,857,760,86 -15,720,857,760,86 -10,175,445,981,36 -10,175,445,981,36 -10,175,445,981,36 -15,144,728,605,69 -5,144,728,605,69 -5,144,728,605,69 -1,261,560,199,33	费用合计			15,738,620,463.56		15,738,620,463.56	10,189,173,014.22		10,189,173,014.22
15,505,954.39 -5,160,234,560.08 -5,144,728,605.69 13,043,136.24 -1,261,560,199,33	三、現定性净強产转为非限定性净资产			15,720,857,760.86	-15,720,857,760.86		10,175,445,981.36	-10,175,445,981.36	
	四、净资产变动题(若为净资产减少额、以"-"号填列)			15,505,954.39	-5,160,234,560.08	-5,144,728,605.69	13,043,136.24	-1,261,560,199.33	-1,248,517,063.09

载于第5页至第27页的财务报表附注是本财务报表的组成部分

主管会计工作负责人;

第2页至第4页的财务报表由以下人士签署;

单位负责人:

会计机构负责人;

本报告书共27页第3页

现金流量表

2019年度

编制	单位:	中华	卢慈	善总	숬

编制单位:中华慈善总会		金额单位:人民币元
项目	注释	金额
一、业务活动产生的现金流量:		=
接受捐赠收到的现金		632,894,134.01
收取会费收到的现金		269,600.00
提供服务收到的现金		
销售商品收到的现金		
政府补助收到的现金		800,000.00
收到的其他与业务活动有关的现金		337,743.13
现金流入小计		634,301,477.14
提供捐赠或者资助支付的现金		574,665,294.66
支付给员工以及为员工支付的现金		9,461,237.47
购买商品、接受服务支付的现金		
支付其他与业务活动有关的现金		3,700,690.29
现金流出小计		587,827,222.42
业务活动产生的现金流量净额		46,474,254.72
二、投资活动产生的现金流量:		
收回投资所收到的现金		1,731,000,000.00
取得投资收益所收到的现金		19,421,597.99
处置固定资产和无形资产所收回的现金		105.00
收到的其他与投资活动有关的现金		
现金流入小计		1,750,421,702.99
购建固定资产和无形资产所支付的现金		211,452.00
对外投资所支付的现金		1,816,000,000.00
支付的其他与投资活动有关的现金		
现金流出小计		1,816,211,452.00
投资活动产生的现金流量净额		-65,789,749.01
三、筹资活动产生的现金流量:		-
借款所收到的现金		
收到的其他与筹资活动有关的现金		
现金流入小计		
偿还借款所支付的现金		
偿付利息所支付的现金		
支付的其他与筹资活动有关的现金		
现金流出小计		
筹资活动产生的现金流量净额		
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响		
五、现金及现金等价物净增加额		-19,315,494.29

载于第5页至第27页的财务报表附注是本财务报表的组成部分

第2页至第4页的财务报表由以下人士签署:

单位负责人: 主管会计工作负责人: 会计机构负责人:

本报告书共27页第4页

中华慈善总会 2019年度财务报表附注

(除特别说明外,金额单位为人民币元)

一、企业的基本情况

中华慈善总会(以下简称"本单位")统一社会信用代码为:53100000500016260M;登记证书有效期限为2016年9月1日至2020年8月31日;法定代表人为李本公;住所为北京市西城区二龙路甲33号新龙大厦;业务主管单位:民政部;注册资金1,000.00万元;业务范围:接受捐赠、国际交往、兴办慈善服务机构、开展社会救助。

二、财务报表的编制基础

本单位财务报表以持续经营假设为基础,根据实际发生的交易和事项,按照财政部发布的《民间非营利组织会计制度》(财会【2004】7号)编制。

三、遵循《民间非营利组织会计制度》的声明

本单位财务报表的编制符合《民间非营利组织会计制度》的要求,真实、完整地反映了本单位 2019 年 12 月 31 日的财务状况及 2019 年度的业务活动情况和现金流量等有关信息。

四、重要会计政策及变更情况的说明

(一) 会计期间

本单位的会计期间分为年度和中期,会计中期指短于一个完整的会计年度的报告期间。 本单位会计年度采用公历年度,即每年自1月1日起至12月31日止。

(二) 记账本位币

人民币为本单位经营所处的主要经济环境中的货币,本单位以人民币为记账本位币。本 单位编制本财务报表时所采用的货币为人民币。

(三) 记账基础和计价原则

根据《民间非营利组织会计制度》的相关规定,本单位会计核算以权责发生制为基础。 本财务报表以历史成本为计量基础。资产如果发生减值,则按照相关规定计提相应的减值准 备。

本报告书共27页第5页

2019年度财务报表附注

(四) 现金及现金等价物的确定标准

本单位现金及现金等价物包括库存现金、可以随时用于支付的存款以及本单位持有的期限短(一般为从购买日起三个月内到期)、流动性强、易于转换为己知金额现金、价值变动风险很小的投资。

(五) 短期投资

短期投资指本单位持有的能够随时变现并且持有时间不准备超过1年(含1年)的投资, 包括股票、债券投资等。

短期投资在取得时按照投资成本计量。

处置短期投资时,应将实际取得的价款与短期投资账面价值的差额确认为当期投资损 益。

(六) 应收款项

应收款项是指本单位在日常业务活动过程中发生的各项应收未收债权,包括应收利息、 应向职工收取的各种垫付款项、职工借款等。

- 1、应收款项按照实际发生额入账,并按照往来单位或个人等设置明细账,进行明细核算。
- 2、本单位期末分析应收款项的可收回性,对预计可能产生的坏账损失计提坏账准备,确认坏账损失并计入当期费用。

(七) 存货

1、存货的分类

存货主要包括受捐药品及其他受捐物资。

2、存货取得和发出的计价方法

存货在取得时按捐赠方提供的有关凭据(如发票、报关单、有关协议等)上标明的金额 作为入账价值。如果凭据上标明的金额与公允价值相差较大或捐赠方没有提供有关凭据的, 以其公允价值作为入账价值。

3、存货可变现净值的确认和跌价准备的计提方法

在资产负债表日,存货按照成本与可变现净值孰低计量。当其可变现净值低于成本时, 提取存货跌价准备。

计提存货跌价准备后,如果以前减记存货价值的影响因素已经消失,导致存货的可变现 净值高于其账面价值的,在原已计提的存货跌价准备金额内予以转回,转回的金额计入当期 损益。

本报告书共27页第6页

4、存货的盘存制度为永续盘存制。

(八) 长期债权投资

长期债权投资指本单位购入的在1年内(不含1年)不能变现或不准备随时变现的债券 和其他债权投资。长期债权投资在取得时按照实际成本计量。本单位对长期债权投资按直线 法计提利息及摊销债券折溢价。

处置长期债权投资时,将实际取得价款与投资账面价值的差额,确认为当期投资损益。

(九) 固定资产、累计折旧

本单位固定资产是指为行政管理、提供服务、生产商品或者出租目的而持有的,预计使 用年限超过1年,且单位价值在5,000.00元以上的资产。

- 1、固定资产按取得时实际成本计价。对于接受捐赠的固定资产,在取得时按捐赠方提供的有关凭据(如发票、报关单、有关协议等)上标明的金额作为入账价值,如果凭据上标明的金额与公允价值相差较大或捐赠方没有提供有关凭据的,以其公允价值作为入账价值。
 - 2、固定资产折旧采用年限平均法计提。

固定资产从达到预定可使用状态的次月起,在使用寿命内计提折旧。各类固定资产的使用寿命、预计净残值和年折旧率、折旧方法如下:

固定资产类别	折旧年限	预计净残值率(%)	年折旧率(%)	折旧方法
运输工具	8	2.00	12.25	年限平均法
办公设备	4	2.00	24.50	年限平均法

3、本单位对项目办的固定资产采取一次性计入当期成本费用的方法,不再分年度计提 折旧。

(十) 限定性净资产、非限定性净资产

如果资产或者资产所产生的经济利益(如资产的投资收益和利息等)的使用受到资产提供者或者国家有关法律、行政法规所设置的时间限制或(和)用途限制,则由此形成的净资产即为限定性净资产,国家有关法律、行政法规对净资产的使用直接设置限制的,该受限制的净资产亦为限定性净资产;除此之外的其他净资产,即为非限定性净资产。

(十一) 收入

收入是指本单位开展业务活动取得的、导致本期净资产增加的经济利益或者服务潜力的 流入。收入按照其来源分为捐赠收入、会费收入、提供服务收入、政府补助收入、投资收益、 商品销售收入等主要业务活动收入和其他收入等。

1、捐赠收入是指本单位接受其他单位或者个人捐赠所取得的收入。

本报告书共27页第7页

- 2、会费收入是指本单位根据章程、会员会费管理费办法等的规定向会员收取的会费。
- 3、提供服务收入是指本单位根据章程等的规定向其服务对象提供服务取得的收入,包 括学费收入、医疗费收入、培训收入等。
 - 4、政府补助收入是指本单位接受政府拨款或者政府机构给予的补助而取得的收入。
 - 5、商品销售收入是指本单位销售商品(如出版物、药品等)等所形成的收入。
 - 6、投资收益是指民间本单位因对外投资取得的投资净损益。
- 7、其他收入是指除上述主要业务活动收入以外的其他收入,如银行存款利息收入、固 定资产处置净收入、无形资产处置净收入等。

本单位在确认收入时,区分交换交易所形成的收入和非交换交易所形成的收入。交换交易是指按照等价交换原则所从事的交易,即当某一主体取得资产、获得服务或者解除债务时,需要向交易对方支付等值或者大致等值的现金,或者提供等值或者大致等值的货物、服务等的交易。非交换交易是指除交换交易之外的交易。捐赠、政府补助等属于非交换交易。对于无条件的捐赠或政府补助,本单位在捐赠或政府补助收到时确认收入;对于附条件的捐赠或政府补助,本单位在取得捐赠资产或政府补助资产控制权时确认收入,但当本单位存在需要偿还全部或部分捐赠资产(或者政府补助资产)或者相应金额的现时义务时,根据需要偿还的金额同时确认一项负债和费用。

本单位对于各项收入按是否存在限定区分为非限定性收入和限定性收入进行核算。如果 资产提供者对资产的使用设置了时间限制或者(和)用途限制,则所确认的相关收入为限定 性收入;除此之外的其他收入,为非限定性收入。

五、主要负责人和员工的数量、变动情况及获得的薪金等报酬情况的说明

(一) 主要负责人

本届理事会理事共91名,其工作单位、在本单位领取报酬情况如下:

负责人名称	工作单位	是否在本单位领取报酬	本年度 领取报酬金额
马 红	辽宁省慈善总会	否	
王 伟	青海省慈善总会	否	
王 瑾	杭州市慈善总会	否	
王书平	天津市美术家协会	否	
王志军	新疆维吾尔自治区民政厅	否	

本报告书共27页第8页

负责人名称	工作单位	是否在本单 位领取报酬	本年度 领取报酬金额
王志勇	吉林省慈善总会	否	
王国权	淮安区慈善总会	否	
王金宝	宁夏慈善总会	否	
王瑛琦	黑龙江省慈善总会	否	
方嘉珂	天津鹤童老年福利协会	否	
尹建敏	兰州市慈善总会	否	
孔福良	太原市慈善总会	否	
叶家兴	中华慈善总会	是	37,968.00
兰国樑	天津市慈善协会	否	
边志伟	中华慈善总会	是	37,968.00
朱和平	江西省慈善总会	否	
刘伟	光明日报	否	
刘娟	新华社新华网	否	
刘光磊	重庆市慈善总会	否	
充旺尼玛	援藏基金会	否	
关牧村	中国音乐家协会	否	
许家勋	昆明市慈善总会	否	
苏 红	慈善杂志社	否	
苏 辉	中华慈善总会	是	151,730.00
李仲强	成都市慈善总会	否	
李林畔	沈阳市慈善总会	否	
李荣杰	陕西省慈善协会	否	
李保忠	北京中科天立科技有限公司	否	
杨思斌	中国劳动关系学院	否	
肖庆平	甘肃省慈善总会	否	
吴旭军	安徽省慈善与社会福利协会	否	
何子义	山西省慈善总会	否	
余 跃	湖南省慈善总会	否	

本报告书共27页第9页

2019年度财务报表附注

A来 1 わな	T 16: 24 12:	是否在本单	本年度
负责人名称	工作单位	位领取报酬	领取报酬金额
张 伟	广州市慈善会	否	
张 华	上海市慈善基金会	否	
张 泽	济南慈善总会	否	
张 焰	福州市慈善总会	否	
张一春	中商惠民(北京)电子商务有限公司	否	
张友福	厦门市慈善总会	否	
张彦龙	山东省慈善总会	否	
张倩玉	中华慈善总会大众慈善促进委员会	否	
陈 军	中国农业银行北京市分行	否	
陈小德	浙江省慈善联合总会	否	
陈砚秋	中华慈善总会	是	37,968.0
陈维健	南京市慈善总会	否	
邵家严	中华慈善总会	是	155,702.0
苟兴元	四川省慈善总会	否	
范风芝	长沙市民政局	否	
林 晓	福建省慈善总会	否	
周书明	哈尔滨市慈善总会	否	
周建新	大连市慈善总会	否	
郑功成	中国人民大学校务委员会副主任	否	
波特奇	内蒙古自治区慈善总会	否	
房涛	深圳市慈善会	否	
赵廷和	南宁市慈善总会	否	
胡壮丽	新疆生产建设兵团慈善总会	否	
宫蒲光	全国人大社会建设发展委员会	否	
姚待献	郑州慈善总会	否	
莫 莉	贵州省慈善总会	否	
贾虹	湖北省慈善总会	否	
徐大鹏	中央广播电视总台	否	

本报告书共27页第10页

负责人名称	工作单位	是否在本单 位领取报酬	本年度 领取报酬金额
徐永达	常熟市慈善总会	否	
徐镱轩	中华慈善总会新闻界志愿者慈善促进工 作委员会执行会长兼秘书长	否	
高 蓉	贵阳市慈善总会	否	
高 赛	光明日报光明网	否	
高守华	中华慈善总会	是	151,730.00
高锦全	海口市慈善总会	否	
高德康	波司登国际控股有限公司	否	
黄 薇	中央电视台	否	
曹 勇	青岛市慈善总会	否	
曹双平	河北省民政厅	否	
龚子猛	晋江市慈善总会	否	
盛国民	河南省慈善总会	否	
梁业勇	广西慈善总会	否	
彭武长	湘西自治州慈善总会	否	
彭晓新	海南省慈善总会	否	
葛艳华	吉林延安医院	否	
董代模	云南省慈善总会	否	
董昭礼	合肥市慈善总会	否	
蒋 南	广东省慈善总会	否	
蒋宏坤	江苏省慈善总会	否	
舒 迪	人民政协报社	否	
曾玉祥	北京市慈善协会	否	
曾春光	慈善公益报社	否	
温会礼	赣州市慈善总会	否	
谢永康	宁波市慈善总会	否	
雷武江	南昌慈善总会	否	
赫捷	中国医科院肿瘤医院	否	

本报告书共27页第11页

2019年度财务报表附注

负责丿	人名称	工作单位	是否在本单位领取报酬	本年度 领取报酬金额
潘	健	人民网	否	
潘	跃	人民日报	否	
潘	荣	武汉市慈善总会	否	
合	ìt	-	_	573,066.00

(二) 员工

本单位各部门职工人数、工资总额、人均工资情况如下:

部门名称	职工数量	工资总额	年人均工资
总会领导	7	208,012.00	29,716.00
项目部	8	873,996.00	109,249.50
外事部	4	418,044.00	104,511.00
筹募部	5	541,805.09	108,361.02
财务部	6	598,209.45	99,701.58
办公厅	7	683,022.00	97,574.57
新闻办	4	423,561.00	105,890.25
监事会	1	33,240.00	33,240.00
工 会	1	147,730.00	147,730.00
党办		109,934.82	109,934.82
合 计	44	4,037,554.36	91,762.60

六、财务报表重要项目披露

以下注释项目除特别注明之外,金额单位为人民币元; "年初数"指 2019 年 1 月 1 日, "年末数"指 2019 年 12 月 31 日,"上年"指 2018 年度,"本年"指 2019 年度。

(一) 货币资金

项 目	年初数	年末数
现金	34,603.51	9,124.87
银行存款	71,362,659.39	51,853,481.71
其他货币资金		219,162.03

本报告书共27页第12页

2019年度财务报表附注

项 目	年初数	年末数
合 计	71,397,262.90	52,081,768.61
(二) 短期投资		
项目	年初数	年末数
委托理财	455,000,000.00	540,000,000.00
合 计	455,000,000.00	540,000,000.00

注:本单位短期投资审批决策程序为经会长办公会审批通过。

(三) 应收款项

1、应收款项账龄

账 龄	年初数	年末数
1年以内	130,000.00	
1-2 年		
2-3 年		
3年以上		
合 计	130,000.00	

2、应收款项主要单位/个人

单位/个人名称	年初数	年末数	发生时间	款项性质	是否为关联方
中国人民解放军第二	130,000.00		2018年	备用金	否
炮兵后勤部招待所	100,000.00		20.00	111 / 112 .112.	120
合 计	130,000.00		_		_

(四) 存货

1、存货明细

项目	年初账面余额	本年增加	本年减少	年末账面余额
受捐药品	3,793,494,100.69	8,160,328,167.00	9,474,318,711.70	2,479,503,555.99
其他受捐物资		126,684,804.00	126,684,804.00	
合 计	3,793,494,100.69	8,287,012,971.00	9,601,003,515.70	2,479,503,555.99

2、接受捐赠存货入账价值的确认依据及确认方法:本单位存货为接受捐赠的药品及其 他物资,受赠药品用于捐赠协议规定的符合捐赠方相关标准的患者,受赠药品的单价根据有 关物价部门批准的相关药品零售价格确认。

本报告书共27页第13页

2019年度财务报表附注

(五) 长期债权投资

项 目	年初数	年末数
委托理财	40,000,000.00	40,000,000.00
合 计	40,000,000.00	40,000,000.00

注:本单位无接受捐赠长期债权投资情况。

(六) 固定资产及累计折旧

1、固定资产类别如下:

项目	年初数	本年增加	本年减少	年末数
一、固定资产原值合计	3,742,864.67	451,272.00	63,815.00	4,130,321.67
其中:运输工具	1,590,077.83	143,800.00		1,733,877.83
办公设备	2,152,786.84	307,472.00	63,815.00	2,396,443.84
二、累计折旧合计	3,052,748.32	476,971.98	60,089.70	3,469,630.60
其中:运输工具	1,060,313.27	253,019.51		1,313,332.78
办公设备	1,992,435.05	223,952.47	60,089.70	2,156,297.82
三、固定资产净值合计	690,116.35	-	-	660,691.07
其中:运输工具	529,764.56	_	n	420,545.05
办公设备	160,351.79	_	_	240,146.02

- 2、接受捐赠固定资产入账价值的确认依据及确认方法:本单位按照受捐资产的公允价值确定作为入账依据。
 - 3、本单位无固定资产出租出借、抵押、担保情况。

(七) 应付款项

1、应付款项账龄:

账 龄	年初数	年末数
1年以内	39,264.30	89,331.27
1-2 年		
2-3 年		
3年以上		
合 计	39,264.30	89,331.27

本报告书共27页第14页

2、应付款项主要单位/个人:

单位/个人名称	年末数	发生时间	款项性质	是否为关联方
北京凯达航空服务有限公司	47,999.00	2019年	机票款	否
北京市西城区社会保险基金管理中心	41,332.27	2019年	社会保险费	否
合 计	89,331.27	_	7_3	_

(八) 应付工资

项目	年初数	本年增加	本年减少	年末数
工资		4,037,554.36	4,037,554.36	
工会经费	616,864.94	440,214.64	520,556.00	536,523.58
合 计	616,864.94	4,477,769.00	4,558,110.36	536,523.58

(九) 应交税金

税费项目	年初数	年末数	适用税率%	
个人所得税	17,014.43	98,887.64	7	
合 计	17,014.43	98,887.64		

(十) 净资产

项	目	年初数	本年增加	本年减少	年末数
非限定性	上净资产	210,396,289.30	26,770,169.10	13,727,032.86	223,439,425.54
限定性為	予资产	4,149,642,046.97	8,913,885,782.03	10,175,445,981.36	2,888,081,847.64
合	计	4,360,038,336.27	8,940,655,951.13	10,189,173,014.22	3,111,521,273.18

截止 2019 年 12 月 31 日,本单位净资产占注册资金的比例为 31,115.21%。

(十一) 收入: 8,940,655,951.13 元

1、捐赠收入

项 目	本年发生额	上年发生额
现金捐赠	632,894,134.01	492,443,586.97
非现金捐赠	8,287,062,771.00	10,082,825,460.00
合 计	8,919,956,905.01	10,575,269,046.97

本报告书共27页第15页

2019年度财务报表附注

其中: 累计捐赠超过当年捐赠收入5%以上或者500万元以上的捐赠单位或个人

	本年捐	赠金额	HTVA		
捐赠方	现金	非现金	用途		
瑞士诺华药业有限	19,566,234.92	5,651,334,066.00	对符合维全特、捷恪卫、格列卫、		
公司			达希纳、恩瑞格药品的中国主要		
			适应症患者进行药品援助及捐赠		
			工作经费		
阿斯利康制药有限	10,808,918.28	1,250,908,416.00	对符合易瑞沙、泰瑞莎药品的中		
公司			国晚期非小细胞肺癌患者进行药		
			品援助及捐赠工作经费		
拜耳医药保健有限	49,004,892.62	515,378,820.00	对符合多吉美药品的不能手术的		
公司			中国晚期肾细胞患者和无法手术		
			或远处转移的干细胞患者进行药		
			品援助及捐赠工作经费, 对符合		
			万他维药品的中国肺动脉高压患		
			者进行药品援助及捐赠工作经费		
赛诺菲(中国)投		343,712,000.00	为中国戈谢病患者免费援助思而		
资有限公司			赞药品		
上海罗氏制药有限	9,938,831.86	197,802,000.00	对符合特罗凯、安维汀药品的中		
公司			国晚期非小细胞肺癌患者进行药		
			品援助		
默克雪兰诺有限公	7,275,030.45	151,041,030.00	捐赠对己确认在爱必妥治疗中明		
司			显获益的晚期结直肠癌患者药品		
			及工作经费		
广东顺德特牛电器		106,694,000.00	向辽宁省残疾人福利基金会捐赠		
有限公司			净水机及太阳能		
辉瑞国际 (上海)	4,233,198.47	48,642,040.00	捐赠符合多泽润药品的中国晚期		
有限公司			非小细胞肺癌患者药品及工作经		
			费		

本报告书共27页第16页

Gertal Co.	本年捐赠	金额	my	
捐赠方	现金	非现金	用途	
美国微笑列车基金	37,070,809.99		为我国贫困唇腭裂患者提供免费	
会			手术、对实施手术的医护人员进	
			行技术培训的医疗救治	
百深生物科技(上	13,581,448.00		对甲型血友病患者开展的资金救	
海)有限公司			助项目	
德州万达广场投资	10,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
有限公司				
大连经开万达广场	10,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
投资有限公司				
哈尔滨哈南万达广	11,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
场投资有限公司				
荆门万达广场投资	45,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
有限公司				
常德万达广场投资	5,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
有限公司				
南京溧水万达广场	5,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
有限公司				
九江万达广场投资	15,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
有限公司				
乐山万达广场投资	5,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
有限公司				
上海青浦万达茂投	45,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
资有限公司				
武汉万达东湖置业	25,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
有限公司				
南京万达茂投资有	170,000,000.00		捐资万达贵州丹寨小镇建设	
限公司				

中华慈善总会				2019年度财务报表附注	
In rot.)	本年捐	赠金额		A' III	
捐赠方	现金	非现金		用途	
绵阳经开万达广场 投资有限公司	40,000,000.00		捐资万达贵州	州丹寨小镇建设	
合 计	537,479,364.59	8,265,512,372.00)	_	
2、会费收入					
会	员类型	本生	F发生额	上年发生额	
会费收入			269,600.00	273,800.00	
合	ìt		269,600.00	273,800.00	
3、政府补助收)	\				
项	目名称	本结	 F 发生额	上年发生额	
失能老人照护质量提	升试点项目		800,000.00	500,000.00	
合	il		800,000.00	500,000.00	
4、投资收益					
项	目	本生	F发生额	上年发生额	
委托理财收益			19,421,597.99	17,250,827.83	
处置长期股权投资产	生的投资收益			135,972.16	
合	ì		19,421,597.99	17,386,799.99	
5、其他收入					
项	目	本年	F发生额	上年发生额	
银行存款利息收入			199,843.13	462,210.91	
其他			8,005.00		
合	il		207,848.13	462,210.91	
(十二) 费用:	10,189,173,014.22	元			
1、业务活动成本	k		Y		
项	Ħ	本年		上年发生额	
1、捐赠项目成本		10,1	75,718,610.36	15,720,658,578.86	
(1) 捐款支出		5	74,665,294.66	496,682,809.55	
①一般捐款支出			1,072,629.00	360,798.00	

本报告书共27页第18页

	项 目	本年发生额	上年发生额
②专项捐	款支出	573,592,665.66	496,322,011.5
其中:	雷锋基金	167,237.33	598,400.00
	关爱物流人公益慈善基金	248,292.00	661,694.00
	心和平爱心基金	939,060.00	
	凡芯慈善基金	524,388.00	100,000.00
	唇腭裂项目	36,894,381.61	36,702,721.70
	慈爱孤儿	531,800.00	523,673.0
	万达儿童基金	1,023.00	1,425,000.0
	香港汇丰银行	1,152,195.64	1,825,883.1
	智优大健康慈善基金	739,862.00	215,000.0
	崇高公益基金	357,076.00	176,250.0
	美国妈妈	309,491.60	
	圆梦基金	953,057.50	69,978.0
	瑞百安慈善项目	781,994.87	816,902.7
	威高爱心工程	30,002.00	
	福利院-助孤寡老人	1,433,098.18	3,792,788.4
	御印基金	200,000.00	2,345,749.0
	好运来慈善助学	869,498.60	2,090,000.0
	慈善读本	791,865.28	60,000.0
	健康教育与研究专项基金	165,500.00	102,500.0
	爱德乐夫妇基金	673,853.57	508,622.5
	慈善一元捐 (筹募)	126,463.79	3,204.0
	慈善救助	390,000.00	685,699.4
	美国埃克森公司	120,503.28	204,660.2
	赈灾	4,923,506.04	38,487,185.0
	慈善扶贫	488,320.00	6,390,000.0
	ChinaFit 健康公益基金	767,768.44	452,585.0
	诺华项目(维全特、捷恪卫)	2,380,420.43	2,418,288.2
	救助资金 (救灾部)	61,900.00	1,314,317.6

本报告书共27页第19页

2019年度财务报表附注

项 目	本年发生额	上年发生额
助学项目	1,625,607.54	3,454,469.00
吴再进慈善基金	150,000.00	420,000.00
鑫悦基金 (外事)	600,000.00	709,750.00
非典-天使之子助学基金	9,000.00	9,000.00
拜耳公司项目	46,942,362.92	45,865,416.12
阿斯利康项目(易瑞沙)	5,858,054.90	6,595,164.73
诺华项目(格列卫)	14,573,570.34	14,767,270.50
阿斯利康 (泰瑞沙)	1,703,457.92	3,881,229.72
新闻促进会项目	20,472,713.34	12,759,114.95
东方易事特关爱基金	280,000.00	193,600.00
慈善医疗阳光救助工程-中科天立	3,457,800.00	2,252,100.00
基因检测项目	3,139,577.19	9,549,071.82
关爱儿童项目	1,431,710.68	
多泽润患者援助项目	1,997,205.27	
华慈文旅公益基金	153,669.00	
《行走·渴望》(外事轮椅)	184,050.00	194,975.00
肺癌患者治疗救助金项目	2,021,082.26	346,207.55
槐耳颗粒患者援助项目	313,507.59	
百因止慈善援助项目	9,482,718.98	9,214,921.75
健康惠民基金	2,280,000.00	5,101,537.94
长青基金 (筹募)	924,128.11	413,682.68
华医行基金 (筹募)	30,000.00	475,920.00
慈善超市爱心基金	100,000.00	
项目部筹款 (刘)	377,956.45	813,967.90
美国后期圣徒协会 (LDS)	2,465,630.48	2,115,002.35
默克雪兰诺 (爱必妥)	7,829,441.15	10,359,615.99
大爱基金	932,897.00	240,130.00
春雨爱心基金	817,916.00	420,000.00
I DO 儿童救助基金	239,500.00	149,940.00

本报告书共27页第20页

项目	本年发生额	上年发生额
长城情爱国拥军基金		235,000.00
爱微尔创新教育基金		682,811.00
慈福行动		94,000.00
远大博恒爱心基金		300,000.00
地宝慈善帮扶基金		350,000.00
国际联合劝募协会		2,186,881.98
长庚白内障援助基金		1,500,000.00
大爱惠泽企业家专项基金		50,000.00
博爱联盟慈善基金		287,500.00
永益关爱专项资金		150,000.00
慈善大会		403,909.00
爱心资助	53,076,549.38	51,124,109.40
其中: 外事	3,704,568.00	3,301,785.00
宝马爱心基金	4,538,490.70	3,298,196.68
特罗凯项目	5,645,589.70	7,513,120.16
健赞项目 (罕见病)	1,140,066.56	884,591.31
大众慈善基金	37,560,631.39	36,126,416.25
外事项目业务活动成本	487,203.03	
万达捐建丹寨旅游小镇项目	273,000,000.00	206,140,000.00
万达捐建丹寨职业技术学院项目	10,000,000.00	
万达扶贫基金项目	50,000,000.00	
其他专项支出	100,000.00	544,610.00
(2) 捐赠物资支出/捐赠药品支出	9,601,053,315.70	15,223,975,769.31
2、政府补助成本	800,000.00	559,980.00
合 计	10,176,518,610.36	15,721,218,558.86

2019年度财务报表附注

2、管理费用

项目	本年发生额	上年发生额
1、工作人员工资福利支出	7,968,896.63	7,797,625.66
2、行政管理事务物品耗费和服务开支	4,408,873.76	9,423,140.88
3、行政管理事务所用资产折旧(摊销)及运 行维护费用	276,633.47	181,138.16
合 计	12,654,403.86	17,401,904.70

七、重大公益项目

(一) 重大公益项目收支表

				支出		
项目名称	收入	直接或委托其他 组织资助给受益 人的款物	为提供慈善服 务和实施慈善 项目发生的人 员报酬、志愿 者补贴和保险	使用房屋、设 备、物资发生 的相关费用	为管理慈善项 目发生的差 旅、物流、交 通、会议、培 训、审计、评 佔等费用	其他费用
瑞士诺华公司赠药项目	5,670,900,300.92	6,360,166,458.00	7,753,155.33	1,496,962.88	7,689,736.77	14,135.79
阿斯利康制药公司赠药项目	1,261,717,334.28	1,227,306,582.00	5,685,087.54	3,158,874.72	1,969,335.02	1,908,874.99
拜耳医药公司赠药项目	564,383,712.62	988,399,538.26	2,673,582.16	443,218.56	2,036,081.45	451,550.49
赛诺菲公司赠药项目	344,398,201.10	297,367,000.00	339,144.36	70,150.00	563,590.50	167,181.70
万达贵州丹寨小镇建设项目	332,000,000.00	273,000,000.00				
罗氏制药公司赠药项目	207,740,831.86	485,846,730.00	3,339,451.45	1,543,334.30	724,258.05	38,545.90
默克雪兰诺赠药项目	158,316,060.45	143,985,870.00	1,996,087.67	1,873,229.86	3,940,777.42	19,346.20
辉瑞公司赠药项目	52,875,238.47	11,286,040.00	141,470.65	263,665.30	1,565,869.82	26,199.50
万达丹寨扶贫救助基金	50,000,000.00	50,000,000.00				
大众慈善基金项目	37,899,563.01	35,906,547.05	551,396.58	553,717.76	548,970.00	
微笑列车项目	37,070,809.99	36,353,416.00	29,891.80		500,543.61	10,530.20
百因止慈善援助项目	13,581,448.00	8,707,259.10	478,917.07	170,186.00	120,115.51	6,241.30

本报告书共27页第22页

项目名称		支出					
	收入	直接或委托其他 组织资助给受益 人的款物	为提供慈善服 务和实施慈善 项目发生的人 员报酬、志愿 者补贴和保险	使用房屋、设 备、物资发生 的相关费用	为管理慈善项 目发生的差 旅、物流、交 通、会议、培 训、审计、评 估等费用	其他费用	
万达贵州职业教育学院援建 项目	10,000,000.00	10,000,000.00					
合 计	8,740,883,500.70	9,928,325,440.41	22,988,184.61	9,573,339.38	19,659,278.15	2,642,606.0	

(二) 重大公益项目大额支付对象

项 目	大额支付对象	支付金额	占年度公益 总支出比例	用途
瑞士诺华公司赠 药项目	北京外企人力资源服务有限公司	5,169,046.79	0.051%	人员工资
	北京京粮置业有限公司	974,295.23	0.010%	房租、电话费、水费
	上药康德乐(上海)医药有限 公司	3,656,714.82	0.036%	仓储及物流服务费
阿斯利康制药公司赠药项目	北京外企人力资源服务有限公司	2,664,903.61	0.026%	人员工资
	北方医药科技有限公司	508,751.45	0.005%	呼叫中心人员服务费
	北京博盛宏贸易有限公司	1,141,076.00	0.011%	房租、水电费
	上海迪安基因检测所有限公司	836,900.00	0.008%	基因检测服务费
	广州金域医学检验中心有限 公司	227,650.00	0.002%	基因检测服务费
拜耳医药公司赠 药项目	北京外企人力资源服务有限公司	1,749,825.86	0.017%	人员工资
	河南省慈善总会	4,608,448.68	0.045%	项目援助款

本报告书共27页第23页

项 目	大额支付对象	支付金额	占年度公益总支出比例	用途	
	广州市慈善总会	3,231,737.19	0.032%	项目援助款	
	浙江省慈善联合总会	2,900,362.10	0.029%	项目援助款	
	深圳市慈善总会	2,763,655.53	0.027%	项目援助款	
赛诺菲公司赠药 项目	北京京阳劳务服务有限公司	287,744.56	0.003%	人员工资	
	世庭尚睿文化发展(北京)有限公司	69,025.00	0.001%	房租	
万达贵州丹寨小镇建设项目	丹寨县扶贫开发有限公司	30,000,000.00	0.295%	捐资建设丹寨旅游小镇项目	
	丹寨县金建投资发展有限责 任公司	225,000,000.00	2.211%	捐资建设丹寨旅游。	
	丹寨县小镇商业管理有限公司	48,000,000.00	0.472%	捐资建设丹寨旅游小镇项目	
罗氏制药公司赠	北京市京阳劳务服务有限公司	2,079,371.45	0.020%	人员工资	
	世庭尚睿文化发展(北京)有限公司	1,614,006.80	0.016%	房租、水电费	
默克雪兰诺赠药 项目	北京外企人力资源服务有限公司	1,599,758.67	0.016%	人员工资	
	北方医药科技有限公司	398,787.01	0.004%	呼叫中心人员服务费	
	康德乐 (上海医药) 有限公司	2,625,628.29	0.026%	运输服务费	
	广州百济新药特药连锁有限 公司	800,270.26	0.008%	援助药品委托管理费	
辉瑞公司赠药项 目	北京外企人力资源服务有限公司	135,793.30	0.001%	人员工资	
	上海翼得营销策划有限公司	1,212,767.00	0.012%	热线中心服务费	
	世庭尚睿文化发展(北京)有 限公司	256,465.30	0.003%	房租、水电费	

本报告书共27页第24页

项目	大额支付对象	支付金额	占年度公益 总支出比例	用途
万达丹寨扶贫救 助基金	丹寨县扶贫开发有限公司	20,000,000.00	0.197%	贵州万达扶贫项目
大众慈善基金项目	北京地海文化发展有限公司	17,520,000.00	0.172%	改善孩子的读书环境 购书款
	北京艺梦文化艺术发展中心	16,710,000.00	0.164%	改善孩子的读书环境 购书款
微笑列车项目	河北省慈善总会	2,680,514.00	0.026%	微笑列车手术款
	河南省慈善总会	5,474,149.00	0.054%	微笑列车手术款
	四川省慈善总会	4,293,971.00	0.042%	微笑列车手术款
	厦门慈善总会	1,860,376.00	0.018%	患者救助
百因止慈善援助	江西慈善总会	1,325,400.00	0.013%	患者救助
项目	广州慈善总会	1,153,140.00	0.011%	患者救助
	吉林慈善总会	1,137,000.00	0.011%	患者救助
万达贵州职业教 育学院援建项目	丹寨县教育和科技局	10,000,000.00	0.098%	助学项目

八、在计算公益事业支出比例、人员工资福利和行政办公支出比例时需要说明的事项

1、在计算公益支出比例时需要说明的事项

本单位 2019 年业务活动成本发生额为 10,176,518,610.36 元,均为公益事业支出,上年收入合计 10,593,891,857.87 元,上年收入中时间限定为上年不得使用的限定性收入为 0.00元,于上年解除时间限定的净资产为 0.00元,调整后的上年收入合计 10,593,891,857.87元,本年度公益事业支出占上年度总收入的比例为 96.06%。

2、在计算工作人员工资福利和行政办公支出比例时需要说明的事项:

本单位 2019 年工作人员工资福利支出 7,968,896.63 元,行政办公支出 4,685,507.23 元,合计 12,654,403.86 元,本年总支出为 10,189,173,014.22 元,工作人员工资福利和行政办公支出占本年总支出的比例为 0.12%。

中华慈善总会

2019 年度财务报表附注

九、资产提供者设置了时间或用途限制的相关资产情况的说明

本单位 2019 年度收到社会各界的限定性捐赠收入 8,913,085,782.03 元,本年度共使用 10,173,845,981.36 元,专项用于救灾、助学、助医、助老、助困等项目。

本单位 2019 年度收到民政部拨款 800,000.00 元,全部用于香港汇丰银行失能老人长期 照护指导服务示范项目。

十、关联方关系及其交易的说明

无。

十一、受托代理业务情况的说明

无。

十二、重大资产减值情况的说明

无。

十三、公允价值无法可靠取得的受赠资产和其他资产

无。

十四、对外承诺和或有事项情况

无。

十五、接受劳务捐赠情况

无。

十六、资产负债表日后非调整事项的说明

无。

十七、有助于理解和分析财务报表需要说明的其他事项

本单位于2019年6月18日经会员代表大会选举第五届理事会秘书长边志伟为法定代表 人,截至审计报告日,社会团体法人登记证书法定代表人尚未变更。

本报告书共27页第26页

半慈善总会 2019 年度财务报表附注

(本页无正文)



本报告书共27页第27页

China Charity Federation Audit Report

Contents

1.Audit Report	1
2.Audited Financial Statement	
(1) Balance sheet	1
(2) Operation Activity Statement	3
(3) Cash Flow Statement	4
(4) Notes to Financial Statement	5

Audit Report

MAZAES AUDIT NO. (2020) 680078

China Charity Federation:

1. Audit Opinions

We audited the financial statements of the China Charity Federation (hereinafter referred to as the "Charity Federation"), including the balance sheet on December 31, 2019, the operation activity statement for 2019, the cash flow statement and the notes to the relevant financial statement.

We believe that the attached financial statements are prepared in accordance with the "Accounting System for Non-governmental Non-Profit Organizations" in all major aspects, and fairly reflect the financial status of the China Charity Federation as of December 31, 2019, and the operation activities situation and cash flow in 2019.

2. The Basis of Audit Opinions Forming

We performed our audit in accordance with the Chinese Certified Public Accountants Auditing Standards. The "Certified Accountant's Responsibility for the Audit of Financial Statements" section of the audit report further elaborates on our responsibilities under these standards. In accordance with the Code of Professional Ethics for Chinese Certified Public Accountants, we are independent of the Charity Federation and have fulfilled other responsibilities in terms of professional ethics. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Responsibilities of Management and Governance for Financial Statements
 The management of the Charity Federation (hereinafter referred to as the

"management") is responsible for preparing financial statements in accordance with the "Accounting System for Non-governmental Non-profit Organizations" to achieve fair reflection, and design, implement and maintain necessary internal controls so that there are no major misstatements due to fraud or errors in the financial statements.

When preparing the financial statements, the management is responsible for assessing the Charity Federation's ability to continue operations, disclosing the matters related to continuing operations (if applicable), and applying the going concern assumptions, unless the management plans to liquidate the Charity Federation, terminate operations or no other realistic options.

The management is responsible for overseeing the financial reporting process of the Charity Federation.

4. CPA's Responsibility for Auditing Financial Statements

Our goal is to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements as a whole are free of material misstatements due to fraud or errors, and to issue an audit report that includes audit opinions. Reasonable assurance is a high-level assurance, but it does not guarantee that an audit performed in accordance with the auditing standards will always detect a major misstatement. Misstatements may be caused by fraud or errors, if individually or collectively reasonably expected misstatements may affect the financial statement users' economic decisions based on the financial statements, the misstatement is generally considered to be significant.

In the process of performing audit work in accordance with auditing standards, we use professional judgment and maintain professional suspicion. At the same time, we also perform the following tasks:

(1) Identify and assess the risk of material misstatement of financial statements due to fraud or errors, design and implement audit procedures to deal with these risks, and obtain sufficient and appropriate audit evidence as the basis for issuing audit opinions. Since fraud may involve collusion, forgery, deliberate omission, false statement or overriding internal control, the risk of failing to discover material misstatement due to fraud is higher than the risk of failing to detect material

misstatement due to errors.

- (2) To understand the internal control related to the audit in order to design appropriate audit procedures, but the purpose is not to express an opinion on the effectiveness of the internal control.
- (3) Evaluate the appropriateness of the accounting policies used by the management, and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures.
- (4) Draw conclusions on the appropriateness of using the going concern assumption by management. At the same time, based on the obtained audit evidence, conclusions can be drawn on whether there is significant uncertainty in matters or circumstances that may cause major doubts about the sustainable operation of the Charity Federation. If we conclude that there is a significant uncertainty, the auditing standards require us in the audit report to draw the users' attention to the relevant disclosures in the financial statements; if the disclosure is not sufficient, we should issue a non-unqualified opinion. Our conclusions are based on the information available as of the audit report date. However, future events or circumstances may cause the Charity Federation to become unable to continue operations.
- 5) Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, and evaluate whether the financial statements fairly reflect relevant transactions and events.

We communicated with the management on the planned audit scope, timing and major audit findings, including communicating the internal control deficiencies that we identified during the audit that deserve attention.

(There is no text on this page)	
Mazars Certified Public Accountants LLP.	Chinese certified Public Accountant: Mao Baojun
	Chinese certified Public Accountant: Zhang Binjie
Wuhan, China	June 5, 2020

Ва	alance Sheet		
ו	Dec 31,2019		
Name of enterprise: China Charity Federation			M onetary unit: CNY
Item	Remarks	Amount at beginning of year	Amount at end of year
Current Assets:			
Cash	6. (1)	71,397,262.90	52,081,768.61
Short-term investment	6. (2)	455,000,000.00	540,000,000.00
Accounts receivable	6. (3)	130,000.00	
Accounts prepaid			
Inventories	6. (4)	3,793,494,100.69	2,479,503,555.99
Prepaid and deferred expenses			
Long-term debenture investment falling due in a year			
Other current assets			
Total current assets		4,320,021,363.59	3,071,585,324.60
Long-term investment:			
Long-term equity investment			
Long-term securities investment	6. (5)	40,000,000.00	40,000,000.00
Total Long-term investment		40,000,000.00	40,000,000.00
Fixed assets:			
Fixed assets-cost	6. (6)	3,742,864.67	4,130,321.67
Less: Accumulated depreciation	6. (6)	3,052,748.32	3,469,630.60
Net value of fixed assets	6. (6)	690,116.35	660,691.07
Construction in process			
Cultural heritage assets			
Disposal of fixed assets			
Total fixed assets		690,116.35	660,691.07
Intangible assets:			
Intangible assets			
Trusted agent assets:			
Trusted agent assets			
Total assets		4,360,711,479.94	3,112,246,015.67

	Dec 31,2019		
Name of enterprise: China Charity Federation			M onetary unit: CNY
Item	Remarks	Amount at beginning of year	Amount at end of year
Current liabilities:			
Short-term loan			
Accrued payble	6. (7)	39,264.30	89,331.27
Accrued payroll	6. (8)	616,864.94	536,523.58
Tax payable	6. (9)	17,014.43	98,887.64
Advances from customers			
Provision for expenses			
Accrued liabilities			
Long-term liabilities due within one year			
Other current liabilities			
Total current liabilities		673,143.67	724,742.49
Long-term liability:			
Long-term loan			
Long-term account payable			
Other long-term liabilities			
Total long-term liabilities			
Fiduciary liability:			
Fiduciary liability			
Total liability		673,143.67	724,742.49
Net asset:			
Unlimit net assets	6. (10)	210,396,289.30	223,439,425.54
Limit net assets	6. (10)	4,149,642,046.97	2,888,081,847.64
Total net asset		4,360,038,336.27	3,111,521,273.18
Total liabilities and net assets		4,360,711,479.94	3,112,246,015.67
The notes to the financial statements on page	es 5 to 27 form an inte	egral part of the present financia	al statements
The financial statements on pages 2 to 4 are signed by:			

			For the year of 2019				
Name of enter prise: China Charity Federation							Monetary unit: CNY
11.00	Domonic	Accun	Accumulated Balance of Last year	year	Accum	Accumulated Balance of This year	year
пеш	кешагкѕ	Unrestriction	Restriction	Total	Unrestriction	Restriction	Total
1.Revenues							
Included: Donation Revenues	6. (11)	15,145,846.19	10,560,123,200.78	10,575,269,046.97	6,871,122.98	8,913,085,782.03	8,919,956,905.01
Cotribution Income	6. (11)	273,800.00		273,800.00	269,600.00		269,600.00
Service Income							
Income of Selling Goods							
Subsidy Income from Government	6. (11)		500,000.00	500,000.00		800,000.00	800,000.00
Investment Revenue	6. (11)	17,386,799.99		17,386,799.99	19,421,597.99		19,421,597.99
Others	6. (11)	462,210.91		462,210.91	207,848.13		207,848.13
Total Income		33,268,657.09	10,560,623,200.78	10,593,891,857.87	26,770,169.10	8,913,885,782.03	8,940,655,951.13
2. Expenses							
(1) Operation Cost	6. (12)	15,721,218,558.86		15,721,218,558.86	10,176,518,610.36		10,176,518,610.36
(2) Management Costs	6. (12)	17,401,904.70		17,401,904.70	12,654,403.86		12,654,403.86
(3) Cost of Fund Financing							
(4) Others							
Total Cost		15,738,620,463.56		15,738,620,463.56	10,189,173,014.22		10,189,173,014.22
 Restricted Net Assets Transferred to Unrestricted Net Assets 		15,720,857,760.86	-15,720,857,760.86		10,175,445,981.36	-10,175,445,981.36	
4. Changes of Net Assets("-" menas a decrease of net assets)		15,505,954.39	-5,160,234,560.08	-5,144,728,605.69	13,043,136.24	-1,261,560,199.33	-1,248,517,063.09
of Common in the first term of the common part of income in the common i		financial statements on p	The notes to the financial statements on pages 5 to 27 form an integral part of the present financial statements	gral part of the present fi	nancial statements		
The Triancial statements on pages ∠ to 4 are signed by: Recover He person of promination:		Responsible person of excellenting work:	occumition work.		Demonsi Ne person	Beannei Ne narcon of ancounting inetitution:	

For the year of 2	2019	
Name of enterprise: China Charity Federation		Monetary unit: CNY
Item	Remarks	Amount
1. Cash Flow from Operation Activities		
Cash Received from Donation		632,894,134.01
Cash Received from Membership Fees		269,600.00
Cash Received from Service		
Cash Received from Selling Goods		
Cash Received from Government Subside		800,000.00
Other Cash Received Related to Operation Activities		337,743.13
Sub-total of Cash Flow		634,301,477.14
Cash Paid for Donation and Funds		574,665,294.66
Cash Paid to and for Employees		9,461,237.47
Cash Paid for Commodities or Labor		
Other Cash Paid Related to Operation Activities		3,700,690.29
Sub-total of Cash Outflows		587,827,222.42
Net Amount of Cash Flow Generated from Operation Activities		46,474,254.72
2. Cash Flow from Investing Activities		
Income from Recouping the Capital Outlay		1,731,000,000.00
Cash Received from Investment		19,421,597.99
Cash Recouped by Desposing Fixed and Intangible Assets		105.00
Cash Received Related to Other Investment Activities		
Sub-total of Cash Flow in		1,750,421,702.99
Cash Paid for Fixed and Intangible Assets		211,452.00
Cash Paid for Investment		1,816,000,000.00
Cash Paid for Other Activities Related to Ivestment		
Sub-total of Cash Flowout		1,816,211,452.00
Net Amount Generated from Investment Activities		-65,789,749.01
3. Cash Flow Generated from Fund Financing		
Cash Received from Borrowing		
Cash Received from Other Activities Related to Fund Financing		
Sub-total of Cash Flow in		
Cash Paid for the Borrowing		
Cash Paid for the Interest		
Cash Paid for the Other Activities Related to Fund Financing		
Sub-total of Cash Flow out		
Net Amount Generated from Fund Financing Activities		
4. Amount Impacted by Exchange Rate Fluctuations		
5. Net Increased Amount of Cash or Cash Equivellente Things		-19,315,494.29
The notes to the financial statements on pages 5 to 27 form ar	n integral part of the prese	
The financial statements on pages 2 to 4 are signed by:		

China Charity Federation

Notes to the Financial Statements of 2019

(Expressed in CNY yuan, if no special notes)

1. Basic Information of Enterprise

The unified social credit code of China Charity Federation (hereinafter referred to as "Federation") is: 53100000500016260M; the validity period of the registration certificate is from September 1, 2016 to August 31, 2020; legal representative is Li Bengong; address is Xinlong Building, No. 33 Jia, Erlong Road, Xicheng District, Beijing; business supervisor: Ministry of Civil Affairs; registered capital of 10 million yuan; business scope: accepting donations, international contacts, setting up charity organizations, offering social relief.

2. Basis of Preparation for Financial Statements

The financial statements of Federation are based on the assumption of continuing operations, based on actual transactions and events, and are prepared in accordance with the "Accounting System for Non-governmental Non-profit Organizations" (Accounting[2004] No. 7) issued by the Ministry of Finance.

3. Statements on compliance with the "Accounting System in Non-governmental Non-profit Organizations"

The preparation of the financial statements comply with the requirement of "Accounting System in Non-governmental Non-profit Organizations", truly and completely reflect the financial status on Dec 31, 2019, operating activities and cash flows in 2019 of the Federation.

- 4. Explanation of important accounting policies and changes
- (1) Accounting Period

The accounting period of Federation is divided into annual and interim periods. Interim periods refer to reporting periods shorter than a complete accounting year. The fiscal year of Federation adopts the Gregorian calendar year, that is, from January 1 to December 31 each year.

(2) Recording Currency

CNY is the currency in the main economic environment in which Federation operates, and the Federation uses CNY as the standard currency for bookkeeping. The currency used by Federation to prepare these financial statements is CNY.

(3) Accounting Basis and Valuation Principles

According to the relevant provisions of the "Accounting System for Non-governmental Non-profit Organizations", accounting of Federation is based on the accrual system. This financial statement is based on historical cost. If an asset is impaired, the corresponding provision for impairment shall be made in accordance with relevant regulations.

(4) Criteria for Determining Cash and Cash Equivalents

The federation's cash and cash equivalents include cash on hand, deposits that can be used for payment at any time, and investment which holding period is short (usually due within three months from the date of purchase), strong liquidity, and easy to convert to a known amount cash and little risk of value changes.

(5) Short-term Investment

Short-term investment refers to the investment held by the Federation that can be realized at any time and is not prepared to be held for more than 1 year (including 1 year), including stocks, bond investments, etc.

Short-term investments are measured at investment cost when they are obtained.

When disposing of a short-term investment, the difference between the actual purchase price and the book value of the short-term investment shall be recognized as the current investment gains and losses.

(6) Account Receivable

Accounts receivable refer to the various uncollected claims receivable in the course of the Federation's daily operating activities, including interest receivable, various advance payments and employee loans that should be collected from employees.

A. Accounts receivable are accounted for in accordance with the actual amount incurred, and set up the detailed account according to the Federation or individual to which it is dealing, and conduct detailed accounting.

B. The Federation analyzes the recoverability of the accounts receivable at the end of the period, makes provision for bad debts that may be expected to occur, confirms the bad debt losses and counts them into the current expenses.

(7) Inventory

A. Classification of inventory

Inventory mainly includes donated medicines and other donated materials.

B. Method of valuation for inventory acquisition and dispatch

When the inventory is acquired, the amount indicated on the relevant documents (such as invoices, customs declarations, relevant agreements, etc.) provided by the donor is used as the entry value. If the amount indicated on the evidence differs significantly from the fair value or the donor does not provide relevant evidence, the fair value shall be used as the entry value.

C. The method of recognizing the net realizable value of inventory and reserving for depreciation

On the balance sheet date, inventories are measured at the lower of cost and net realizable value. When its net realizable value is lower than its cost, provision for inventory depreciation is made.

After the provision for inventory depreciation, if the influencing factors of the previous write-down of inventory value have disappeared and the net realizable value of inventory is higher

than its book value, it shall be reversed within the amount of the original provision for inventory depreciation, and the reversed amount shall be recorded into the current profit and loss.

- D. The inventory system shall be a perpetual inventory system.
- (8) Long-term Debt Investment

Long-term debt investments refer to bonds and other debt investments purchased by the Federation that cannot be realized or are not ready to be realized at any time within one year (excluding one year). Long-term debt investment is measured at actual cost when it is obtained. The Federation uses the straight-line method to accrue interest and amortize bond discounts and premiums for long-term debt investments.

When disposing of a long-term debt investment, the difference between the actual purchase price and the book value of the investment is recognized as the current investment gains and losses.

(9) Fixed Assets and Accumulated Depreciation

The fixed assets of this Federation refer to assets held for administrative management, provision of services, production of goods or rental purposes, with an estimated useful life of more than one year and a Federation value of more than 5,000.00 CNY.

A. Fixed assets are priced at the actual cost at the time of acquisition. For fixed assets that accept donations, the amount indicated on the relevant documents provided by the donor (such as invoices, customs declarations, relevant agreements, etc.) shall be used as the entry value at the time of acquisition. If the amount indicated on the documents differs greatly from the fair value or donation If the party does not provide relevant evidence, its fair value shall be used as the entry value.

B. Depreciation of fixed assets is accrued using the average life method.

Fixed assets shall be depreciated during their useful lives starting from the next month when they reach their intended usable state. The useful life, estimated net residual value, annual depreciation rate, and depreciation methods of various fixed assets are as follows:

Fixed asset	Depreciation	Estimated net residual	Annual depreciation	Depreciation
class	period	value rate (%)	rate (%)	method
Transportation	8	2.00	12.25	Average age
Office Equipment	4	2.00	24.50	Average age method

C. The Federation adopts a one-time method of accounting for the current cost of the fixed assets of the project office, and no longer accrues depreciation annually.

(10) Restricted Net Assets, Non-restricted Net Assets

If the use of the asset or the economic benefits (such as the investment income and interest of the asset) generated by the asset is subject to the time limit or (and) use limit set by the asset provider or relevant national laws and administrative regulations, the net assets are restricted net assets. If relevant national laws and administrative regulations directly restrict the use of net assets, the restricted net assets are also restricted net assets; other net assets are non-restricted net assets.

(11) Income

Income refers to the inflow of economic benefits or service potential obtained by the Federation from carrying out operating activities and leading to an increase in the net assets of the current period. According to its source, income is divided into donation income, membership fee income, service provision income, government subsidy income, investment income, commodity sales income and other main business activities income and other income.

- A. Donation income refers to the income obtained by the Federation accepting donations from other institution or individuals.
- B. Membership dues income refers to the membership dues collected by the Federation from members in accordance with the articles of association and the membership dues and management fees.
- C. Service income refers to the income obtained by the Federation from providing services to its service objects in accordance with the regulations and other provisions, including tuition income, medical fee income, training income, etc.
- D. Government subsidy income refers to the income obtained by the Federation receiving government funding or subsidies from government agencies.
- E. Commodity sales revenue refers to the revenue generated by the Federation's sales of commodities (such as publications, medicines, etc.).
- F. Investment income refers to the net investment profit and loss of the Federation from private investment.
- G. Other income refers to income other than the income from the main operating activities mentioned above, such as interest income from bank deposits, net income from the disposal of fixed assets, net income from the disposal of intangible assets, etc.

When recognizing income, the Federation distinguishes between income formed by exchange transactions and income formed by non-exchange transactions. Exchange transactions refer to transactions conducted in accordance with the principle of equivalent exchange, that is, when an entity acquires assets, obtains services or discharges debts, it needs to pay equivalent or roughly equivalent cash to the counterparty, or provide equivalent or roughly equivalent cash Value-added goods, services, etc. Non-exchange transactions refer to transactions other than exchange transactions. Donations and government subsidies are non-exchange transactions. For the unconditional donation or government subsidy, the Federation shall recognize the income when the donation or government subsidy is received; For the conditional donation or government subsidy, the Federation shall recognize the income when it obtains the control right of donated assets or government subsidy assets. However, when the Federation has the current obligation to

repay all or part of the donated assets (or government subsidized assets) or the corresponding amount, a liability and expense shall be recognized according to the amount to be repaid.

The Federation conducts accounting for various incomes based on whether there is a restricted distinction between non-restricted income and restricted income. If the asset provider sets time restrictions or (and) usage restrictions on the use of assets, the recognized related income is restricted income; other incomes are non-restricted income.

5. Description of the Number, Changes and Remuneration of the Main Persons in Charge and Employees

(1) Main Persons in Charge

There are a total of 91 members of the current Board of Directors. Their working institutions and remuneration received by the institution are as follows:

Name of Person in Charge	Place of Work	Whether to get remuneration in Federation	Amount of remuneration received this
Ma Hong	Liaoning Charity Federation	NO	
Wang Wei	Qinghai Charity Federation	NO	
Wang Jin	Hangzhou Charity Federation	NO	
Wang Shuping	Tianjin Artists Association	NO	
Wang Zhijun	Xinjiang Uygur Autonomous Region Civil Affairs Department	NO	
Wang Zhiyong	Jilin Charity Federation	NO	
Wang Guoquan	Huaian District Charity Federation	NO	
Wang Jinbao	Ningxia Charity Federation	NO	
Wang Yingqi	Heilongjiang Charity Federation	NO	
Fang Jiake	Tianjin Hetong Elderly Welfare Association	NO	
Yin Jianmin	Lanzhou Charity Federation	NO	
Kong Fuliang	Taiyuan Charity Federation	NO	
Ye Jiaxing	China Charity Federation	YES	37,968.00
Lan Guoliang	Tianjin Charity Association	NO	
Bian Zhiwei	China Charity Federation	YES	37,968.00

Name of Person in Charge	Place of Work	Whether to get remuneration in Federation	Amount of remuneration received this
Zhu Heping	Jiangxi Charity Federation	NO	
Liu Wei	Guangming Daily	NO	
Liu Juan	Xinhua News Agency	NO	
Liu Guanglei	Chongqing Charity Federation	NO	
Chongwangnima	Aid to Tibet Foundation	NO	
Guan Mucun	Chinese Musicians Association	NO	
Xu Jiaxun	Kunming Charity Federation	NO	
Su Hong	Charity Magazine	NO	
Su Hui	China Charity Federation	NO	151,730.00
Li Zhongqiang	Chengdu Charity Federation	NO	
Li Linpan	Shenyang Charity Federation	NO	
Li Rongjie	Shaanxi Charity Association	NO	
Li Baozhong	Beijing Zhongketianli Technology Co. LTD	NO	
Yang Sibin	China Institute of Labor Relations	NO	
Xiao Qingping	Gansu Charity Federation	NO	
Wu Xujun	Anhui Charity and Social Welfare Association	NO	
He Ziyi	Shanxi Charity Federation	NO	
Yu Yue	Hunan Charity Federation	NO	
Zhang Wei	Guangzhou Charity Federation	NO	
Zhang Hua	Shanghai Charity Foundation	NO	
Zhang Ze	Jinan Charity Federation	NO	
Zhang Yan	Fuzhou Charity Federation	NO	
Zhang Yichun	Zhongshang Huimin (Beijing)	NO	

Name of Person in Charge	Place of Work E-commerce Co., LTD	Whether to get remuneration in Federation	Amount of remuneration received this year
Zhang Youfu	Xiamen Charity Federation	NO	
Zhang Yanlong	Shandong Charity Federation	NO	
Zhang Qianyu	Public Charity Promotion Committee of China Charity Federation	NO	
Chen Jun	Agricultural Bank of China, Beijing Branch	NO	
Chen Xiaode	Zhejiang Charity Federation	NO	
Chen Yanqiu	China Charity Federation	YES	37,968.00
Chen Weijian	Nanjing Charity Federation	NO	
Shao Jiayan	China Charity Federation	YES	155,702.00
Gou Xingyuan	Sichuan Charity Federation	NO	
Fan Fengzhi	Changsha Civil Affairs Bureau	NO	
Lin Xiao	Fujian Charity Federation	NO	
Zhou Shuming	Harbin Charity Federation	NO	
Zhou Jianxin	Dalian Charity Federation	NO	
Zheng Gongcheng	Deputy Director of renmin University of China Council	NO	
Boteqi	Inner Mongolia Charity Federation	NO	
Fang Tao	Shenzhen Charity Club	NO	
Zhao Tinghe	Nanning Charity Federation	NO	
Hu Zhuangli	Charity Federation of Xinjiang Production and Construction Corps	NO	
Gong Puguang	National People's Congress Social Development Committee	NO	

Name of Person in Charge	Place of Work	Whether to get remuneration in Federation	Amount of remuneration received this
Yao Daixian	Zhengzhou Charity Federation	NO	
Mo Li	Guizhou Charity Association	NO	
Jia Hong	Hubei Charity Federation	NO	
Xu Dapeng	The China Media Group	NO	
Xu Yongda	Changshu Charity Federation	NO	
Xu Yixuan	Executive Chairman and secretary General of The China Charity Federation, Media Volunteer Charity Promotion Committee	NO	
Gao Rong	Guiyang Charity Federation	NO	
Gao Sai	Guangming Daily, Guangming Net	NO	
Gao Shouhua	China Charity Federation	YES	151,730.00
Gao Jinquan	Haikou Charity Federation	NO	
Gao Dekang	Bosideng International Holdings Limited	NO	
Huang Wei	CCTV	NO	
Cao Yong	Qingdao Charity Federation	NO	
Cao Shuangping	Hebei Provincial Civil Affairs Department	NO	
Gong Zimeng	Jinjiang Charity Federation	NO	
Sheng Guomin	Henan Charity Federation	NO	
Liang Yeyong	Guangxi Charity Federation	NO	
Peng Wuchang	Xiangxi Autonomous Prefecture Charity Federation	NO	
Peng Xiaoxin	Hainan Charity Federation	NO	

Name of Person in Charge	Place of Work	Whether to get remuneration in Federation	Amount of remuneration received this
Ge Yehua	Jilin Yan 'an Hospital	NO	
Dong Daimo	Yunnan Charity Federation	NO	
Dong Shaoli	Hefei Charity Federation	NO	
Jiang Nan	Guangdong Charity Federation	NO	
Jiang Hongkun	Jiangsu Charity Federation	NO	
Shu Di	People's Political Consultative Conference	NO	
Zeng Yuxiang	Beijing Charity Association	NO	
Zeng Chunguang	Charity Newspaper	NO	
Wen Huili	Ganzhou Charity Federation	NO	
Xie Yongkang	Ningbo Charity Federation	NO	
Lei Wujiang	Nanchang Charity Federation	NO	
He Jie	Cancer Hospital of Chinese Academy of Medical Sciences	NO	
Pan Jian	People's Daily Net	NO	
Pan Yue	The People's Daily	NO	
Pan Rong	Wuhan Charity Federation	NO	
Total	_	_	573,066.00

⁽²⁾ Employees

The number of employees, total wages and average salaries of all departments of the unit are as follows:

Department name	The workers	The total wages	Annual per capita salary
Federation Leaders	7	208,012.00	29,716.00
Project Department	8	873,996.00	109,249.50
Foreign Affairs Department	4	418,044.00	104,511.00

Department name	The workers	The total wages	Annual per capita salary
Fundraising Department	5	541,805.09	108,361.02
Finance Department	6	598,209.45	99,701.58
Office	7	683,022.00	97,574.57
Press Office	4	423,561.00	105,890.25
Board of Supervisors	1	33,240.00	33,240.00
Trade Union	1	147,730.00	147,730.00
Party Office	1	109,934.82	109,934.82
Total	44	4,037,554.36	91,762.60

6. Disclosure of important items in financial statements

Unless otherwise specified, the amount of the items in the following notes is in CNY yuan; "Year at the beginning of the year" refers to January 1, 2019, "Year at the end of the year" refers to December 31, 2019, and "Previous year" refers to 2018. "This Year" refers to 2019.

(1) Monetary funds

Types	Opening Balance	Ending Balance
Cash	34,603.51	9,124.87
Bank Deposit	71,362,659.39	51,853,481.71
Other monetary fund		219,162.03
Total	71,397,262.90	52,081,768.61
(2) Short-term Investment		
Types	Opening Balance	Ending Balance
Entrust financial management	455,000,000.00	540,000,000.00
Total	455,000,000.00	540,000,000.00
N		3.10,000,000.00

Note: The short-term investment approval decision-making procedure of Federation is approved by the president's office meeting.

(3) Accounts Receivable

A. Aging of Accounts Receivable

Aging of Accounts	Opening Balance	Ending Balance
Within 1 year	130,000.00	
1-2 years		

Aging of Accounts	Opening Balance	Ending Balance
2-3 years		
Above 3 years		
Total	130,000.00	

B. Major Organization/Individuals of Accounts Receivable

Organization/Individual Name	Opening Balance	Ending Balance	Time of Occurrence	Nature of Payment	Whether it is an associated party
The logistics department's guesthouse of the Second Artillery Force of the PLA	130,000.00		2018	Reserve fund	No
Total	130,000.00		_	_	

(4) Inventory

A. Inventory details

Types	Book balance at the beginning of the year	Increase in this	Decrease in this year	Book balance at the end of the year
Donated drugs	3,793,494,100.69	8,160,328,167.00	9,474,318,711.70	2,479,503,555.99
Other donated materials		126,684,804.00	126,684,804.00	
Total	3,793,494,100.69	8,287,012,971.00	9,601,003,515.70	2,479,503,555.99

B. Confirmation basis and method for the value of the donated inventory: The Federation's inventory is the donated medicines and other materials. The donated medicines are used for patients who meet the relevant standards of the donor specified in the donation agreement. The unit price of the donated medicines is based on the relevant price department's confirmation of approved retail prices of relevant drugs.

(5) Long-term Debt Investments

Types	Opening Balance	Ending Balance

Types	Opening Balance	Ending Balance
Entrust financial management	40,000,000.00	40,000,000.00
Total	40,000,000.00	40,000,000.00

Note: The Federation does not accept donations for long-term debt investment.

- (6) Fixed Assets and Accumulated Depreciation
- A. The Categories of Fixed Assets are as follows:

Types	Opening	Increase in	Decrease in	Ending
	Balance	this year	this year	Balance
1. Total original value of	3,742,864.67	451,272.00	63,815.00	4,130,321.67
fixed assets				
Including: transportation	1,590,077.83	143,800.00		1,733,877.83
office equipment	2,152,786.84	307,472.00	63,815.00	2,396,443.84
2. Total accumulated 3,052,748		476,971.98	3,469,630.60	
depreciation				
Including: transportation	1,060,313.27	253,019.51		1,313,332.78
office equipment	1,992,435.05	223,952.47	60,089.70	2,156,297.82
3. Total net value of fixed	690,116.35	_	_	660,691.07
assets				
Including: transportation	529,764.56	_	_	420,545.05
office equipment	160,351.79	_	_	240,146.02

- B. The confirmation basis and confirmation method of the book value of the donated fixed assets: The Federation shall determine the fair value of the donated assets as the basis for recording.
 - C. The Federation has no fixed assets lease, mortgage, or guarantee
 - (7) Payable
 - A. Aging of accounts payable

Aging of Accounts	Opening Balance	Ending Balance
Within 1 year	39,264.30	89,331.27
1-2 years		
2-3 years		
Above 3 years		

Aging of Accounts					Opening Balance			,	Ending Balance	
	Total					39,2	264.30			89,331.27
B. Main Organ	izations /Indi	vidual:	s Payab	le:						
Name of Organ	izations	Eı	nding	Г	ime of	f	Nature o	of	W	hether it is an
/Individua	als	Ва	alance	Oc	curren	ce	Paymer	nt	as	sociated party
Beijing Kaida Avia Co., Ltd		47,	999.00		2019		Airfare	e		No
Beijing Xicheng Di							Social			
Insurance Fund M		41.	332.27		2019		Insuran	ce		No
Center							Fee			
Total		89.	331.27		_		_			
	lom:									
(8) Payable Sa										P. II
Types		Opening		Increase in this		Decrease in th		118	Ending	
		Balan	ce		year		year			Balance
Salary				4,0	037,554.36		4,03	7,554.	36	
Union Funds	3	616,8	364.94	4	440,214.64		520	0,556.0	00	536,523.58
Total		616,8	364.94	4,4	477,769.00 4,558,		8,110.3	36	536,523.58	
(9) Taxes Paya	ıble									
Tax Iten	ns		Opening Balance		Ending Balance A		App	oplicable tax rate%		
Income T	`ax	1	7,014.4	3	9	8,88	7.64			_
Total			7,014.4			8,88				
(10) Net Asset	s									
Types	Opening Ba	I		ease in year			ecrease in year	Ending Balanc		nding Balance
Unrestricted net	210,3%			26,770,	,169.10		13,727	,032.86		223,439,425.54
Restricted net	4,149,642	,046.97	8,5	913,885,	,782.03		10,175,445,981.36			2,888,081,847.64

_	Types	Opening Balance	Increase in this	Decrease in this	Ending Balance
_			year	year	
	Total	4,360,038,336.27	8,940,655,951.13	10,189,173,014.22	3,111,521,273.18

As of December 31, 2019, the Federation's net assets accounted for 31,115.21% of the registered capital.

(11) Income: 8,940,655,951.13 yuan

A. Donation Income

Types	Current amount	Amount of previous year
Cash donation	632,894,134.01	492,443,586.97
Non-cash donation	8,287,062,771.00	10,082,825,460.00
Total	8,919,956,905.01	10,575,269,046.97

Including: donating organizations or individuals whose cumulative donations exceed the donation

income of the year by more than 5% or more than 5 million yuan.

	Donation am	ount this year	
Donors	Cash	Non-cash	Purpose
Novartis	19,566,234.92	5,651,334,066.00	Provide medicine assistance and donate work funds to patients with major
Pharmaceutical Co.			indications in China who meet the
LTD			VOTRIENT, Jakavi, Gleevec, Tasigna, and ASUNRA medicines
Astrazeneca	10,808,918.28	1,250,908,416.00	Provide medical assistance and donate
Pharmaceuticals LTD			work funds to Chinese patients with
			advanced non-small cell lung cancer
			who meet Iressa and Teresa drugs
Bayer Healthcare Co.,	49,004,892.62	515,378,820.00	Drug assistance and donation work funds for inoperable Chinese advanced
LTD			renal cell patients and inoperable or
			distantly transferred stem cell patients
			who meet NEXAVAR drugs, and drug
			assistance and donation work funds for
			Chinese pulmonary hypertension
			patients who meet Ventavis drugs
Sanofi (China)		343,712,000.00	Provide free assistance to Cerezyme medicine for patients with Gaucher
Investment Co., LTD			disease in China

	Donation amount this year			
Donors	Cash	Non-cash	Purpose	
Shanghai Roche	9,938,831.86	197,802,000.00	Provide medical assistance to Chinese	
Pharmaceuticals Co.			patients with advanced non-small cell	
LTD			lung cancer who meet Tarceva and	
			Avastin drugs	
Merck Serono LTD	7,275,030.45	151,041,030.00	Donate medicines and work funds for	
			patients with advanced colorectal	
			cancer who have been confirmed to	
			have clearly benefited from Erbitux	
			treatment	
Guangdong Shunde		106,694,000.00	Donated water purifiers and solar	
Terox Electric			energy to Liaoning Provincial Welfare	
Appliance Co. LTD			Foundation for the Disabled	
Pfizer International	4,233,198.47	48,642,040.00	Donation of medicines and working funds for Chinese patients with	
(Shanghai) Co. LTD			advanced non-small cell lung cancer	
			that meet VIZIMPRO medicines	
Smile Train	37,070,809.99		Provide free surgery for poor Chinese	
Foundation of			patients with cleft lip and palate and	
America			provide technical training for medical	
			staff performing surgery.	
Baishen	13,581,448.00		A financial aid project for patients with	
Biotechnology			hemophilia A	
(Shanghai) Co., LTD				
Dezhou Wanda Plaza	10,000,000.00		Raised money for Building Danzhai	
Investment Co. LTD			Vocation College	
Dalian Jingkai Wanda	10,000,000.00		Raised money for Building Danzhai Vocation College	
Plaza Investment Co.				
LTD				

	Danatian	d.'	
Donors		ount this year	Purpose
	Cash	Non-cash	
Harbin Hanan Wanda	11,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Plaza Investment Co.			Vocation College
LTD			
Jingmen Wanda Plaza	45,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Investment Co. LTD			Vocation College
Changde Wanda Plaza	5,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Investment Co. LTD			Vocation College
Nanjing Lishui Wanda	5,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Plaza Co. LTD			Vocation College
Jiujiang Wanda Plaza	15,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Investment Co. LTD			Vocation College
Leshan Wanda Plaza	5,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Investment Co. LTD			Vocation College
Shanghai Qingpu	45,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Wanda MAO	12,000,000100		Vocation College
Investment Co. LTD			Vocation Conege
Wuhan Wanda	25,000,000,00		Deigned manner for Duilding Donahai
	25,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Donghu Real Estate			Vocation College
Co. LTD			
Nanjing Wanda MAO	170,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Investment Co. LTD			Vocation College
Mianyang Jingkai	40,000,000.00		Raised money for Building Danzhai
Wanda Plaza			Vocation College
Investment Co. LTD			
Total	537,479,364.59	8,265,512,372.00	_

B. Membership Dues Income

中华慈善总会 /	201	9年	ř
----------	-----	----	---

Type of membership		unt of this	Amo	ount of previous year
Membership Dues Income		269,600.00		273,800.00
Total		269,600.00		273,800.00
C. Government subsidy income				
Project Name	Amou	unt of this year	r A	Amount of previous
Pilot project to improve the care quality of disabled elderly		800,000.0	0	500,000.00
Total		800,000.0	0	500,000.00
D. Investment Income				
Types		Amount of year	this	Amount of previous year
Entrusted financial management income		19,421,597.99		17,250,827.83
Investment income from disposal of long-term eq				135,972.16
investments		19,421,5	97.99	17,386,799.99
E. Other Income		17,121,0	77.55	11,500,155.55
Types	Amo	unt of this	Amo	ount of previous year
Interest income from bank deposits		199,843.13		462,210.91
Others		8,005.00		
Total		207,848.13		462,210.91
(12) Cost: 10,189,173,014.22 Yuan				
A. Cost of Operation Activities				
Types	Aı	mount of this	year	Amount of previous year
1. The cost of donated projects		10,175,718,61	0.36	15,720,658,578.86
(1) Donation expenditure		574,665,29		496,682,809.55

Types	Amount of this year	Amount of previous
		year
①General donation expenditure	1,072,629.00	360,798.00
②Special donation expenditure	573,592,665.66	496,322,011.55
Including: Lei Feng Fund	167,237.33	598,400.00
Caring Logistics Person Charity Fund	248,292.00	661,694.00
Heart Peace Love Fund	939,060.00	
Fanxin Charity Fund	524,388.00	100,000.00
Cleft Lip and Palate Project	36,894,381.61	36,702,721.70
Loving Orphans	531,800.00	523,673.00
Wanda Children's Fund	1,023.00	1,425,000.00
HSBC	1,152,195.64	1,825,883.17
Zhiyou Great Health Charity Fund	739,862.00	215,000.00
Sublime Charity Fund	357,076.00	176,250.00
American Mom	309,491.60	
Dream Fund	953,057.50	69,978.00
Repatha Charity Project	781,994.87	816,902.77
WEGO Love Project	30,002.00	
Welfare home - to help the elderly	1,433,098.18	3,792,788.44
without family	200,000,00	2245.740.00
Royal Seal Fund Good luck to come Edu-Aid	200,000.00	2,345,749.00
Good fact to come Edu-Aid	869,498.60	2,090,000.00
Charity Reader	791,865.28	60,000.00
Special Fund for Health Education	165,500.00	102,500.00
and Research		
Adler Couple Fund	673,853.57	508,622.50
Charity one dollar donation (raising)	126,463.79	3,204.00
Charity aid	390,000.00	685,699.40

Amount of this year	Amount of previous
	year
120,503.28	204,660.22
4,923,506.04	38,487,185.07
488,320.00	6,390,000.00
767,768.44	452,585.00
2,380,420.43	2,418,288.27
61,900.00	1,314,317.63
1,625,607.54	3,454,469.00
150,000.00	420,000.00
600,000.00	709,750.00
9,000.00	9,000.00
46,942,362.92	45,865,416.12
5,858,054.90	6,595,164.73
14,573,570.34	14,767,270.50
1,703,457.92	3,881,229.72
20,472,713.34	12,759,114.95
280,000.00	193,600.00
3,457,800.00	2,252,100.00
3,139,577.19	9,549,071.82
1,431,710.68	
1,997,205.27	
153,669.00	
184,050.00	194,975.00
2,021,082.26	346,207.55
	120,503.28 4,923,506.04 488,320.00 767,768.44 2,380,420.43 61,900.00 1,625,607.54 150,000.00 600,000.00 9,000.00 46,942,362.92 5,858,054.90 14,573,570.34 1,703,457.92 20,472,713.34 280,000.00 3,457,800.00 3,457,800.00 184,050.00

Types	Amount of this year	Amount of previous year
Huaier Granule Patient Assistance Project	313,507.59	
ADVATE Charity Aid Project	9,482,718.98	9,214,921.75
Health Benefit Fund	2,280,000.00	5,101,537.94
Evergreen Fund (raising)	924,128.11	413,682.68
Huayixing Fund (raising)	30,000.00	475,920.00
Charity Supermarket Love Fund	100,000.00	
Project department fundraising (Liu)	377,956.45	813,967.90
American Latter-day Saints Association (LDS)	2,465,630.48	2,115,002.35
Merck Serono (Erbitux)	7,829,441.15	10,359,615.99
Great Love Fund	932,897.00	240,130.00
Spring Rain Love Fund	817,916.00	420,000.00
I DO Child Relief Fund	239,500.00	149,940.00
Great Wall Love Patriotic Army Support Fund		235,000.00
Elwell Innovation Education Fund		682,811.00
Blessing Action		94,000.00
Broad Boheng Love Fund		300,000.00
Dibao Charity Support Fund		350,000.00
International Joint Fundraising Association		2,186,881.98
Chang Geng Cataract Assistance Fund		1,500,000.00
Great Love Benefit Entrepreneur Special Fund		50,000.00
Fraternity Alliance Charity Fund		287,500.00

Types	Amount of this year	Amount of previous
		year
Yongyi Care Special Fund		150,000.00
Charity Conference		403,909.00
Love funding	53,076,549.38	51,124,109.40
Including: Foreign affairs	3,704,568.00	3,301,785.00
BMW Love Fund	4,538,490.70	3,298,196.68
Tarceva Project	5,645,589.70	7,513,120.16
Genzyme Project (rare	1,140,066.56	884,591.31
diseases)		
Public Charity Fund	37,560,631.39	36,126,416.25
Cost of business activities	487,203.03	
for foreign affairs projects		
Wanda donated to build Danzhai	273,000,000.00	206,140,000.00
tourist town project		
Wanda donated to Danzhai	10,000,000.00	
Vocational and Technical College		
Project		
Wanda Poverty Alleviation Fund	50,000,000.00	
Project		
Other special expenses	100,000.00	544,610.00
(2) Donated material expenditure/donated medicin	e 9,601,053,315.70	15,223,975,769.31
expenditure		
2. Government subsidy cost	800,000.00	559,980.00
Total	10,176,518,610.36	15,721,218,558.86
B. Management Fees	, .,,,	,,,=-,=-3,000.00
	Amount of this year	Amount of previous
Types	amount of this year	year
	5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Staff salary and welfare expenditure	7,968,896.63	7,797,625.66

Types	Amount of this year	Amount of previous
2. Consumption of administrative items and service expenses	4,408,873.76	9,423,140.88
3. Asset depreciation (amortization) and operation and maintenance expenses for administrative offices	276,633.47	181,138.16
Total	12,654,403.86	17,401,904.70

7. Major Public Welfare Projects

(1) Income and Expenditure Table of Major Public Welfare Projects

		Costs					
			Personnel		Travel, logistics,		
Project Name	Income		compensation,		transportation,		
		Funds and materials	volunteer	Costs related to	conference,		
		directly or entrusted	subsidies and	the use of	training, audit,		
		to other	insurance for	houses,	evaluation and	Other costs	
		organizations to	providing	equipment and	other expenses		
		subsidize	charitable	materials	incurred for		
		beneficiaries	services and		managing charity		
			implementing		projects		
			charity projects				
Swiss Novartis Company Drug	5,670,900,300.92	6,360,166,458.00	7,753,155.33	1,496,962.88	7,689,736.77	14,135.79	
Donation Project							
AstraZeneca Pharmaceutical	1,261,717,334.28	1,227,306,582.00	5,685,087.54	3,158,874.72	1,969,335.02	1,908,874.99	
Company Drug Donation Project				, ,	, ,		
Bayer Pharmaceuticals Drug	564,383,712.62	988,399,538.26	2,673,582.16	443,218.56	2,036,081.45	451,550.49	
Donation Project	304,383,712.02	988,399,338.26	2,073,382.10	443,216.36	2,030,081.43	451,550.49	
Sanofi's Drug Donation Project	344,398,201.10	297,367,000.00	339,144.36	70,150.00	563,590.50	167,181.70	
Wanda Guizhou Danzhai Town	332,000,000.00	273,000,000.00					

		Costs					
	Income		Personnel		Travel, logistics,		
		Funds and materials	compensation,		transportation,		
			subsidies and	Costs related to	conference,		
Project Name		to other	insurance for	the use of	training, audit,		
		organizations to	providing	houses,	evaluation and	Other costs	
		subsidize	charitable	equipment and other expenses materials incurred for			
		beneficiaries	services and				
			implementing		managing charity		
			charity projects		projects		
Construction Project							
Roche Pharmaceutical Company Drug Donation Project	207,740,831.86	485,846,730.00	3,339,451.45	1,543,334.30	724,258.05	38,545.90	
Merck Serono Drug Donation	158,316,060.45	143,985,870.00	1,996,087.67	1,873,229.86	3,940,777.42	19,346.20	
Project							
Pfizer's donation project	52,875,238.47	11,286,040.00	141,470.65	263,665.30	1,565,869.82	26,199.50	
Wanda Danzhai Poverty	50,000,000.00	50,000,000.00					
Alleviation and Relief Fund							
Public Charity Fund Project	37,899,563.01	35,906,547.05	551,396.58	553,717.76	548,970.00		
Smile Train Project	37,070,809.99	36,353,416.00	29,891.80		500,543.61	10,530.20	
ADVATE Charity Aid Project	13,581,448.00	8,707,259.10	478,917.07	170,186.00	120,115.51	6,241.30	
Wanda Guizhou Vocational	10,000,000.00	10,000,000.00					
Education College Aid Project							
Total	8,740,883,500.70	9,928,325,440.41	22,988,184.61	9,573,339.38	19,659,278.15	2,642,606.07	

⁽²⁾ Large Payment Objects for Major Public Welfare Projects

		ı		
Projects	Large payment object	Payment amount	Percentage of total annual public welfare expenditure	Usage
Swiss Novartis	Beijing Foreign Enterprise Human Resources Service Co., Ltd.	5,169,046.79	0.051%	Staff salaries
Company Drug Donation Project	Beijing Jingliang Real Estate Co., Ltd.	974,295.23	0.010%	Rent, telephone bill,
,	Cardinal Health (Shanghai) Pharmaceutical Co., Ltd.	3,656,714.82	0.036%	Warehousing and
AstraZeneca Pharmaceutical Company Donation Project	Beijing Foreign Enterprise Human Resources Service Co., Ltd.	2,664,903.61	0.026%	Staff salaries
	North Pharmaceutical Technology Co., Ltd.	508,751.45	0.005%	Call center staff
	Beijing Boshenghong Trading Co., Ltd.	1,141,076.00	0.011%	Rent, utilities
	Shanghai Dian Genetic Testing Co., Ltd.	836,900.00	0.008%	Genetic testing service
	Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co.,Ltd.	227,650.00	0.002%	Genetic testing service
Bayer Pharmaceuticals Drug Donation	Beijing Foreign Enterprise Human Resources Service Co., Ltd.	1,749,825.86	0.017%	Staff Salaries
	Henan Charity Federation	4,608,448.68	0.045%	Project assistance
project	Guangzhou Charity Federation	3,231,737.19	0.032%	Project assistance

Projects	Large payment object	Payment amount	Percentage of total annual public welfare expenditure	Usage
	Zhejiang Charity Federation	2,900,362.10	0.029%	Project assistance
	Shenzhen Charity Federation	2,763,655.53	0.027%	Project assistance
Sanofi's Drug	Beijing Jingyang Labor Service Co., Ltd.	287,744.56	0.003%	Staff Salaries
Donation Project	Shitingshangrui Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.	69,025.00	0.001%	Rent
	Danzhai County Poverty Alleviation Development Co., Ltd.	30,000,000.00	0.295%	Donate funds to build Danzhai tourist town project
Wanda Guizhou Danzhai Town Construction Project	Danzhai County Jinjian Investment Development Co., Ltd.	225,000,000.00	2.211%	Donate funds to build Danzhai tourist town project
	Danzhai County Small Town Commercial Management Co., Ltd.	48,000,000.00	0.472%	Donate funds to build Danzhai tourist town project
Roche Pharmaceutical	Beijing Jingyang Labor Service Co., Ltd.	2,079,371.45	0.020%	Staff Salaries
Company Drug Donation Project	Shitingshangrui Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.	1,614,006.80	0.016%	Rent, utilities
Merck Serono Drug Donation Project	Beijing Foreign Enterprise Human Resources Service Co., Ltd.	1,599,758.67	0.016%	Staff Salaries

Projects	Large payment object	Payment amount	Percentage of total annual public welfare expenditure	Usage
	Northern Pharmaceutical Technology Co., Ltd.	398,787.01	0.004%	Call center staff
	Cardinal (Shanghai Pharmaceutical) Co., Ltd.	2,625,628.29	0.026%	Transportation service
	Guangzhou Baiji New Drug Special Drug Chain Co., Ltd.	800,270.26	0.008%	Assistance drug entrusted management fee
Pfizer's Donation Project	Beijing Foreign Enterprise Human Resources Service Co., Ltd.	135,793.30	0.001%	Staff Salaries
	Shanghai Yide Marketing Planning Co., Ltd.	1,212,767.00	0.012%	Hotline Center Service
	Shitingshangrui Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.	256,465.30	0.003%	Rent, utilities
Wanda Danzhai Poverty Alleviation and Relief Fund	Danzhai Poverty Alleviation Development Co., Ltd.	20,000,000.00	0.197%	Guizhou Wanda Poverty Alleviation Project
Public Charity Fund Project	Beijing Dihai Cultural Development Co., Ltd.	17,520,000.00	0.172%	Improve children's
	Beijing Yimeng Culture and Art Development Center	16,710,000.00	0.164%	Improve children's
	Hebei Charity Federation	2,680,514.00	0.026%	Smile Train Surgery
Smile Train Project	Henan Charity Federation	5,474,149.00	0.054%	Smile Train Surgery
ADVATE	Sichuan Charity Federation	4,293,971.00	0.042%	Smile Train Surgery
	Xiamen Charity Federation	1,860,376.00	0.018%	Patient assistance

		ı		
Projects	Large payment object	Payment amount	Percentage of total annual public welfare	Usage
			expenditure	
Charity Aid Project	Jiangxi Charity Federation	1,325,400.00	0.013%	Patient assistance
	Guangzhou Charity Federation	1,153,140.00	0.011%	Patient assistance
	Jilin Charity Federation	1,137,000.00	0.011%	Patient assistance
Wanda Guizhou Vocational Education	Danzhai County Education and	10,000,000.00	0.098%	Aid Project
College Aid Project	Technology Bureau			

- 8. Items That Need to be Explained When Calculating the Proportion of Public Welfare Expenditures, Staff Salaries and Benefits, and Administrative Office Expenditures
- (1) Items that need to be explained when calculating the proportion of public welfare expenditures

The cost of business activities of the Federation in 2019 is 10,176,518,610.36 yuan, which are all public welfare expenditures. The total income of the previous year is 10,593,891,857.87 yuan. The income of the previous year whose time limit is not allowed to be used in the previous year is 0.00 yuan. The net assets after the time limitation of the previous year is 0.00 yuan, and the adjusted income of the previous year is 10,593,891,857.87 yuan. This year's public welfare expenditures accounted for 96.06% of the previous year's total income.

(2) Items that need to be explained when calculating the proportion of staff salaries and benefits and administrative expenses

In 2019, the cost of staff salary and welfare expenditures were 7,968,896.63 yuan, and administrative office expenses were 4,685,507.23 yuan, totaling 12,654,403.86 yuan. The total expenditure this year was 10,189,173,014.22 yuan. Staff salaries and welfare and administrative office expenses accounted for 0.12% of the total expenditure this year.

Description of Relevant Assets for Which the Asset Provider Has Set Time or Use Restrictions

In 2019, the Federation received a limited donation income of 8,913,085,782.03 yuan from all sectors of society, and a total of 10,173,845,981.36 yuan was used this year, which was specifically used for disaster relief, education, medical assistance, assistance to the elderly, and poverty relief.

In 2019, the Federation received a grant of 800,000.00 yuan from the Ministry of Civil Affairs, all of which was used for the long-term care guidance service demonstration project for the disabled elderly of HSBC.

10. Description of Related Party Relationships and Transactions

None.

11. Description of the Entrusted Agency Business

None.

12. Explanation Of Significant Asset Impairment

None.

13. Donated Assets and Other Assets Whose Fair Value Cannot be Reliably Obtained

None

14. External Commitments and Contingencies

None.

15. Acceptance of Labor Donations

None.

16. Explanation of Non-Adjusting Matters After the Balance Sheet Date

None.

17. Other Items Which Need to be Explained for Helping Understand and Analyze Financial Statement

Bian Zhiwei, secretary General of the fifth Council, was elected as the legal representative by the general Assembly on June 18, 2019. As of the date of the audit report, the legal representative of the social organization legal person registration certificate has not been changed.

China Charity Federation

June 5,2020

中华慈善总会2019年大事记

China Charity Federation

Chronicle of Events in 2019

2019年1月 January

2019年1月 川县举办,中华慈善总会"慈善情暖万家"活动启动仪式在素有红色革命传统的吉安市遂

1月21日—25日, "慈善情暖万家"慰问组一行走进贵州,在黔东南州丹寨县组织开展了"慈善情暖万家"慰问捐赠及"慈善助力脱贫攻坚"调研活动。全国人大社会建设委员会副主任委员、中国社会工作联合会会长宫蒲光,中国社会工作联合会副会长何建民,中华慈善总会秘书长边志伟,副秘书长高守华等出席活动。

On January 10, the launching ceremony of the China Charity Federation "Charity Warm Ten Thousands of Families" activity was held in Suichuan County, Ji' an City, which has a tradition of red revolution. The executive vice president of China Charity Federation Wang Shufeng, secretary general Bian Zhiwei, and deputy secretary general Zhang Xinguo attended the ceremony.

From January 21 to 25, the "Charity Warms thousands" condolence team went to Guizhou and organized the "Charity warms thousands" condolence donation and the "Charity Helps Poverty Alleviation" research activity in Danzhai County, Qiandongnan Prefecture. Gong Puguang, Vice Chairman of the Social Construction Committee of the National People's Congress and Chairman of the China Federation of Social Work, He Jianmin, Vice Chairman of the China Federation of Social Work, Bian Zhiwei, Secretary General of the China Charity Federation, and Gao Shouhua, Deputy Secretary General attended the event.

2019年2月 February

2月24日, "中国戈谢病治疗20周年、中华慈善总会思而赞慈善援助项目10周年暨媒体发布会"于北京开展。中华慈善总会常务副会长王树峰、秘书长边志伟、副秘书长兼项目部主任邵家严、项目部副主任胡野萍、赛诺菲公司代表以及来自全国各地的专家学者等出席了活动。

On February 24, the "20th Anniversary of China's Gaucher Disease Treatment and the 10th Anniversary of the China Charity Federation Cerezyme Charity Aid Project and Media Conference" was held in Beijing. Executive Vice President Wang Shufeng of China Charity Federation, Secretary–General Bian Zhiwei, Deputy Secretary–General and Project Director Shao Jiayan, Deputy Director of Project Department Hu Yeping, representatives of Sanofi Company and experts and scholars from all over the country attended the event.

2019年3月 March

3月22日,美国全球联合之路(UWW)总裁Brain Gallagher(布莱恩·盖勒格)、亚太区副总裁黄本明一行来访总会,李本公会长、宫蒲光会长、王树峰常务副会长、边志伟秘书长予以接见。外联部陈媛媛、李晶参加了会谈。

3月29日,"拜科奇Co-pay项目主题经验交流会"在天津市召开,会上就拜科奇Co-pay项目、各地慈善会对资金发放流程及项目工作进行了探讨与交流。中华慈善总会领导,各省市慈善会领导及拜科奇Co-pay项目负责人和拜耳公司代表受邀参加。

On March 22, Brain Gallagher, President of UWW, and Huang Benming, Vice President of the Asia-Pacific Region, visited the Federation. Chairman Li Bengong, Chairman Gong Puguang, and Executive Vice President Wang Shufeng and Secretary-General Bian Zhiwei were received. Chen Yuanyuan and Li Jing from the External Liaison Department attended the meeting.

On March 29, the "KOGENATE Co-pay Project Theme Experience Exchange Meeting" was held in Tianjin. At the meeting, the KOGENATE Co-pay project, the funding process and project work of local charity associations were discussed and exchanged. The leaders of the China Charity Federation, the leaders of municipal provincial charity associations, the person in charge of the Co-pay project and representatives of Bayer Corporation were invited to participate.

2019年4月 April

4月13日,以 "Dare to Dream 友梦·敢闯"为主题的2019年世界血友病日公益活动在广州举行。中华慈善总会副秘书长兼项目部主任邵家严出席活动并讲话。

4月26日,中华慈善总会第四届理事会第七次监事会会议在江苏常熟召开。中华慈善总会主要领导李本公、宫蒲光,常务副会长王树峰,秘书长边志伟,会长助理陈砚秋、胡传木,常务副秘书长张心国,副秘书长叶家兴,副秘书长兼财务部主任高守华,第四届理事会监事赵顺盘、王胜斌、艾永玲、王棱汸出席会议。第五届理事会监事候选人丁绍干、朱庆龙、安永平、徐福田、苏生有等列席会议。会议由王树峰主持。江苏省慈善总会会长蒋宏坤,常熟市委副书记、政协主席韩卫兵到会致欢迎辞。

On April 13, the 2019 World Hemophilia Day charity event with the theme of "Dare to Dream" was held in Guangzhou. Shao Jiayan, Deputy Secretary–General and Project Director of China Charity Federation attended the event and delivered a speech.

On April 26, the 7th board meeting of the 4th Board of Directors of China Charity Federation was held in Changshu, Jiangsu province. The main leaders of China Charity Federation Li Bengong and Gong Puguang, Executive Vice President Wang Shufeng, Secretary General Bian Zhiwei, President Assistants Chen Yanqiu and Hu Chuanmu, Executive Deputy Secretary Zhang Xinguo, Deputy Secretary General Ye Jiaxing, Deputy Secretary General and Director of Finance Gao Shouhua, Supervisors Zhao Shunpan, Wang Shengbin, Ai Yongling, and Wang Lengchen of the 4th Council attended the meeting. Ding Shaoqian, Zhu Qinglong, An Yongping, Xu Futian, Su Shengyou, candidates for supervisors of the fifth board of directors attended the meeting as nonvoting delegates. The meeting was chaired by Wang Shufeng. Jiang Hongkun, chairman of the Jiangsu Charity Federation, and Han Weibing, deputy secretary of the Changshu Municipal Party Committee and chairman of the CPPCC attended the meeting and delivered welcome speeches.

2019年5月 May

5月15日, "2019 BMW企业社会责任论坛"在北京成功举办。中华慈善总会秘书长边志伟、宝马集团大中华区总裁兼首席执行官高乐先生、华晨宝马汽车有限公司总裁兼首席执行官魏岚德博士、公安部交通管理局宣传教育处处长张明等出席了论坛。

On May 15, the "2019 BMW Corporate Social Responsibility Forum" was successfully held in Beijing. Bian Zhiwei, Secretary General of the China Charity Federation, Mr. Gao Le, President and CEO of BMW Group Greater China Region, Dr. Wei Lande, President and CEO of BMW Brilliance Automotive Co., Ltd., Zhang Ming, Director of the Publicity and Education Division of the Transportation Administration of the Ministry of Public Security, etc. Attended the forum.

2019年6月 June

6月18日,中华慈善总会第五次会员代表大会在河南隆重举行。会议选举产生了中华慈善总会第五届理事会成员以及会长、副会长、秘书长。第十三届全国人大社会建设委员会副主任委员、民政部原副部长宫蒲光当选为新一届中华慈善总会会长。民政部党组成员、副部长王爱文出席会议并发表讲话。来自全国各地的300余名会员代表参加会议。会议由中华慈善总会常务副会长王树峰主持。会议以投票方式选举产生了中华慈善总会第五届理事会理事、监事、总会会领导班子成员。宫蒲光当选为中华慈善总会新一届会长。新当选的理事会成员分别来自全国各地不同单位、机构与社会组织,具有广泛代表性。

6月21日,美国微笑列车基金会全球高级副总裁、北京代表处首席代表薛揄等一行到访总会,与李本公会长、王树峰常务副会长话别,同时与宫蒲光会长见面。薛揄女士对宫会长上任表示热烈祝贺,同时提出希望继续与总会合作开展微笑列车项目。宫会长对微笑列车项目给予高度评价,对微笑列车基金会多年来与总会的合作表示赞赏,同时对薛揄女士提出的合作建议表示欢迎,提出希望继续加强合作,延续友谊。副秘书长兼项目部主任邵家严、项目部副主任刘莹、项目专员杨梓麟一同参加会谈。

6月28日, "首届慈善扶贫西藏江西培训班开班仪式"在中华慈善总会培训基地太原慈善职业技术学校举行。中华慈善总会秘书长边志伟、副秘书长兼项目部主任邵家严、山西省慈善总会常务副会长何子义、太原市慈善总会会长袁高锁、援助西藏发展基金会北京办公室主任充旺尼玛等出席了开班仪式。

On June 18, the Fifth Member Representative Conference of China Charity Federation was held in Henan. The meeting elected members of the fifth board of directors of the China Charity Federation, as well as the president, vice president and secretary general. Gong Puguang, deputy chairman of the Social Construction Committee of the 13th National People's Congress and former deputy minister of the Ministry of Civil Affairs, was elected as the new president of the China Charity Federation. Wang Aiwen, member of the Party Leadership Group and Vice Minister of the Ministry of Civil Affairs, attended the meeting and delivered a speech. More than 300 member representatives from all over the country attended the meeting. The meeting was presided over by Wang Shufeng, Executive Vice President of China Charity Federation. The meeting elected members of the fifth board of directors, supervisors, and members of the leadership team of the China Charity Federation. Gong Puguang was elected as the new president of China Charity Federation. The newly elected council members come from different units, institutions and social organizations across the country, and they are widely representative.

On June 21, Xue Xie, senior vice President of Smile Train Foundation and chief representative of Beijing Representative office, and other members of the delegation visited the Federation and said goodbye to President Li Bengong and Executive Vice President Wang Shufeng, and met with President Gong Puguang. Ms. Xue expressed her warm congratulations to President Gong on his assumption of office, and expressed her hope to continue to cooperate with the association to carry out the smile Train project. President

Gong spoke highly of the Smile Train project and expressed appreciation for the cooperation between the Smile Train Foundation and the Federation over the years. At the same time, he welcomed the cooperation proposals put forward by Ms. Xue Ye and expressed the hope to continue to strengthen cooperation and continue friendship. Shao Jiayan, Deputy Secretary–General and Director of the Project Department, Liu Ying, Deputy Director of the Project Department, and Yang Zilin, Project Commissioner, attended the meeting.

On June 28, the opening ceremony of the "First Tibet Jiangxi Training Course for Charity Alleviation" was held at Taiyuan Charity Vocational Technical School, the training base of China Charity Federation. Bian Zhiwei, Secretary–General of China Charity Federation, Shao Jiayan, Deputy Secretary–General and Project Director, He Ziyi, Executive Vice President of Shanxi Charity Federation, Yuan Gaosuo, President of Taiyuan Charity Federation, and Chongwangnima, Director of Beijing Office of Aid Tibet Development Foundation and others attended the opening ceremony.

2019年7月 July

7月8日,中华慈善总会会长助理胡传木接见了美国LDSC(当代仁爱会)亚洲区域人道救援总监吕荣忠一行三人来访。

7月15日,项目办组织召开了多泽润患者援助项目专家会议,与会专家就项目的相关医学问题进行了深入讨论,并向与会专家颁发项目专家委员会顾问证书。

7月16日,中华慈善总会会长宫蒲光接见了内蒙古自治区人民教育基金会理事长赵忠、秘书长钱晓颖等一行三人来访。总会秘书长边志伟、会长助理胡传木、对外联络部主任陈媛媛、李晶参会。

7月18日,拜科奇Co-pay慈善援助项目西区经验交流会议在重庆市召开,会上就推广多方共付和一站式结算的经验进行了探讨与交流。中华慈善总会领导,各省市慈善会领导及拜科奇Co-pay项目负责人和拜耳公司代表受邀参加。中华慈善总会副秘书长兼项目部主任邵家严出席会议并结合项目的发展及成果致辞发言。

7月22日,中华慈善总会宝马爱心基金联合中国教育发展基金会在沈阳正式启动2019"童悦之家"快乐足球夏令营。会长助理胡传木出席并发表致辞。

On July 8, Hu Chuanmu, the assistant to the president of China Charity Federation, met with Lu Rongzhong, Asia regional humanitarian relief director of THE United States LDSC, and his team with 3 people.

On July 15, the project office organized an expert meeting for the VIZIMPRO Patient Assistance Project. The experts at the meeting conducted in-depth discussions on medical issues related to the project, and awarded the project expert committee consultant certificate to the experts.

On July 16, Gong Puguang, president of the China Charity Federation, received a visit of three people, including Zhao Zhong, chairman, and Qian Xiaoying, secretary general of the People's Education Foundation of the Inner Mongolia Autonomous Region. Bian Zhiwei, Secretary–General, Hu Chuanmu, Assistant to the President, Chen Yuanyuan, and Li Jing, Director of the International Liaison Department of the Federation, attended the meeting.

On July 18, the Western Experience Exchange Conference of Baikoc Co-pay Charity Aid Project was held in Chongqing. At the meeting, the experience of promoting multi-party co-payment and one-stop settlement was discussed and exchanged. The leaders of the China Charity Federation, the leaders of various provincial charity associations, the person in charge of the Co-pay project and representatives of Bayer Corporation were invited

to participate. Shao Jiayan, Deputy Secretary-General and Project Director of the China Charity Federation, attended the meeting and delivered a speech on the development and achievements of the project.

On July 22, the China Charity Federation BMW Love Fund and China Education Development Foundation formally launched the 2019 "Children's Home" Happy Football Summer Camp in Shenyang. President Assistant Hu Chuanmu attended and delivered a speech.

2019年8月 August

8月11日—12日,中华慈善总会会长宫蒲光、秘书长边志伟一行赴山西太原、长治武乡等地进行慈善扶贫工作调研。本次考察调研是中华慈善总会"不忘初心、牢记使命"主题教育工作部署的一部分,是保持主题教育"长流水,不断线"要求的具体体现,也是中华慈善总会践行精准扶贫、助力脱贫攻坚整体工作的一次新的推进。山西省民政厅党组书记、厅长薛维栋、省慈善总会副会长何子义一同调研。

8月12日—15日,中华慈善总会会长宫蒲光,中华慈善总会秘书长边志伟一行前往内蒙古自治区,就慈善与社会救助工作进行考察调研。自治区民政厅党组成员高建华、自治区慈善总会副会长兼秘书长波特奇一同调研。

8月14日,调研组一行马不停蹄前往包头市调研民政、慈善工作。调研组对股骨头坏死救助项目、脑瘫患儿康复治疗项目、养老服务项目及民政福利园区建设进行了实地调研。

8月28日,默克肿瘤事业部总监袁泽之先生一行四人到访总会,中华慈善总会副秘书长兼项目部主任邵家严以及爱必妥项目办主任赵岩成、主管刘佳陪同会见。

From August 11 to 12, Gong Puguang, President of China Charity Federation, and Bian Zhiwei, Secretary–General of China Charity Federation went to Taiyuan, Shanxi, Wuxiang, Changzhi and other places to conduct charitable poverty alleviation research. This investigation is part of the China Charity Federation's "Don't forget the original heart and keep in mind the mission" theme education work deployment. It is a concrete manifestation of the requirement of maintaining the theme education "Long stream and continuous line". It is also the China Charity Federation's implementation of targeted poverty alleviation and a new advancement in the overall work of helping poverty alleviation. Xue Weidong, party secretary and director of the Shanxi Provincial Civil Affairs Department, and He Ziyi, vice chairman of the Provincial Charity Federation, investigated together.

From August 12th to 15th, Gong Puguang, president of the China Charity Federation, and Bian Zhiwei, secretary–general of the China Charity Federation, went to the Inner Mongolia Autonomous Region to investigate and investigate charity and social assistance. Gao Jianhua, a member of the Party Group of the Civil Affairs Department of the Autonomous Region, and Bo Te Qi, the vice chairman and secretary–general of the Charity Federation of the Autonomous Region, investigated together.

On August 14, the research team went to Baotou City to investigate civil affairs and charity work. The research team conducted field investigations on the relief project of femoral head necrosis, the rehabilitation treatment project for children with cerebral palsy, the elderly care service project and the construction of the civil affairs welfare park.

On August 28, Mr. Yuan Zezhi, Director of Merck's Oncology Division, and a group of four people visited the Federation. China Charity Federation Deputy Secretary–General and Project Director Shao Jiayan, Erbitux Project Office Director Zhao Yancheng and Supervisor Liu Jia accompanied the meeting.

2019年9月 September

9月5日是第四个"中华慈善日",也是《慈善法》正式实施三周年。由中华慈善总会和济南市人民政府主办的"情暖万家善润泉城"——中华慈善日,济南慈善在行动公益大会,在济南市联勤宾馆会堂和赤霞广场隆重举行。

9月17日,湖南省"为了明天关爱儿童"项目揭牌仪式在长沙市东沙社区儿童之家举行,中华慈善总会会长助理胡传木、对外联络部主任陈媛媛、湖南省慈善总会执行秘书长丁绍干、办公室副主任刘谋益、湖南省一起公益慈善事业发展中心理事长罗剑峰、主任唐艳红以及来自韩国的蔡胜默理事长、片昌勋室长等出席。

9月19日—21日,"2019年多泽润患者援助项目培训会"在大连顺利召开,会上就多泽润患者援助项目流程,药品发放流程向与会人员进行了培训。中华慈善总会领导、各省市慈善会领导及多泽润项目负责人和辉瑞公司代表共计60余人受邀参加。中华慈善总会秘书长边志伟在会上作重要讲话,副秘书长兼项目部主任邵家严在会上作了总结性发言。中华慈善总会项目部副主任胡野萍主持会议。

9月26日,中华慈善总会会长宫蒲光在总会会议室与微笑列车基金会(美国)全球高级副总裁及北亚项目总监、北京代表处首席代表薛揄女士一行进行了亲切交谈。中华慈善总会秘书长边志伟、会长助理陈砚秋、副秘书长高守华、新闻办主任张欣、项目部副主任刘莹、慈善公益报社社长曾春光等参加此次会议。

September 5 is the fourth "China Charity Day" and also the third anniversary of the formal implementation of the "Charity Law". Sponsored by the China Charity Association and the Jinan Municipal People's Government, the "Love Warm Thousands of Homes and Good Conduct Moist Spring City" China Charity Day and Jinan Charity in Action Public Welfare Conference were held in Jinan Lianqin Hotel Hall and Chixia Plaza.

On September 17, the unveiling ceremony of the Hunan Province "Caring for Children for Tomorrow" project was held at the Dongsha Community Children's Home in Changsha City. Hu Chuanmu, Assistant President of China Charity Federation, Chen Yuanyuan, Director of External Liaison Department, and Ding Shaogan, Executive Secretary of Hunan Charity Federation, Liu Mouyi, Deputy Director of the Office, Luo Jianfeng, Chairman of the Psychological Development Center of Hunan Charity Development Center, Tang Yanhong, Director, and Director Cai Shengmo and Director Changxun Pian from South Korea attended the meeting.

From September 19 to 21, the "2019 Duozerun Patient Assistance Project Training Conference" was successfully held in Dalian. At the meeting, participants were trained on the Vizimpro Patient Assistance Project process and the drug distribution process. A total of more than 60 people including leaders of China Charity Federation, leaders of provincial and municipal charity associations, leaders of the Vizimpro project and representatives of Pfizer were invited to participate. Bian Zhiwei, secretary general of the China Charity Federation, made an important speech at the meeting, and Shao Jiayan, deputy secretary general and project director, made a concluding speech at the meeting. Hu Yeping, Deputy Director of the Project Department of China Charity Federation presided over the meeting.

On September 26, Gong Puguang, President of the China Charity Federation, had a cordial conversation with Ms. Xue Yi, the Global Senior Vice President and North Asia Project Director of the Smile Train Foundation (USA), and the chief representative of Beijing Representative Office in the conference room of the Federation. Bian Zhiwei, Secretary General of the China Charity Federation, Chen Yanqiu, Assistant to the President, Gao Shouhua, Deputy Secretary General, Zhang Xin, Director of the Information Office, Liu Ying,

Deputy Director of the Project Department, and Zeng Chunguang, President of the Charity Newspaper attended the meeting.

2019年10月 October

10月28日,中华慈善总会会长宫蒲光,中华慈善总会秘书长边志伟、副秘书长兼项目部主任邵家严、项目部副主任胡野萍等一行来到辉瑞投资有限公司参观访问并进行座谈交流。辉瑞中国国家经理苗天祥、辉瑞创新药品业务集团中国区准入负责人张虹、辉瑞创新药品中国区肿瘤及罕见病业务总经理李进晖、辉瑞创新药品业务集团患者援助项目负责人鲍奋、辉瑞创新药品业务集团罕见病医学顾问石丹妮等陪同参观访问并出席座谈会。

On October 28, Gong Puguang, President of China Charity Federation, Bian Zhiwei, Secretary–General of China Charity Federation, Shao Jiayan, Deputy Secretary–General and Director of Project Department, Hu Yeping, Deputy Director of Project Department, etc. visited Pfizer Investment Co., Ltd and had discussions and exchanges. Pfizer China Manager Miao Tianxiang, Pfizer Innovative Medicines Business Group China Access Leader Zhang Hong, Pfizer Innovative Medicines China General Manager of Oncology and Rare Diseases Business Li Jinhui, Pfizer Innovative Medicines Business Group Patient Assistance Project Leader Bao Fen, Pfizer rare disease medical consultant of the Innovative Medicines Business Group Shi Danni, accompanied the visit and attended the symposium.

2019年11月 November

11月7日,诺华肿瘤新兴市场公共传媒与患者关系部负责人Ina Meyer、诺华肿瘤(中国)公共传媒和患者关系部负责人李华、诺华肿瘤(中国)公共传媒和患者关系高级经理潘威、诺华肿瘤(中国)公共传媒和患者关系主管王雨榕拜访诺华患者援助项目办,中华慈善总会副秘书长兼项目部主任邵家严、中华慈善总会项目部主任助理阎素及诺华患者援助项目办管理岗出席本次拜访会议。

11月8日,中华慈善总会秘书长边志伟、会长助理胡传木接见了美国全球联合之路(UWW)国际总裁周赛·法诺(Jose Ferrao)先生一行三人来访。

11月8日,中华慈善总会宝马爱心基金《儿童交通安全教育指导手册》及《快乐运动指导手册》发布仪式在北京石景山区打工子弟学校华奥学校举行。

11月10日,爱心企业助力脱贫攻坚座谈会暨中华慈善总会"慈善情暖万家"活动在拉萨举行。民政部党组成员、副部长詹成付,西藏自治区党委常委、常务副主席罗布顿珠,中华慈善总会副会长刘伟、民政部社会组织管理局副局长吕晓莉,自治区民政厅厅长陈凡彦,援助西藏发展基金会党组书记、秘书长叶银川,中国医药物资协会执行会长兼秘书长刘忠良、中华慈善总会新闻界志愿者慈善促进工作委员会执行会长徐镱轩等领导出席活动。

11月12日,槐耳颗粒患者援助项目启动大会在山西太原举办,全国35家省、市、自治区及新疆生产建设兵团地方慈善会的领导及项目负责人参加项目启动大会,中华慈善总会宫蒲光会长出席大会并发表了重要讲话。

11月12日—13日,中华慈善总会会长宫蒲光、秘书长边志伟一行走进革命老区吕梁兴县,开展"慈善情暖万家"活动。中华慈善总会副秘书长兼项目部主任邵家严,山西省民政厅党组副书记、副厅长曾庆勇,山西省慈善总会常务副会长何子义、秘书长张文忠等一同参加慰问活动。

11月15日,中华慈善总会随同中央纪委国家监委扶贫办到四川省雷波县和马边彝族自治县开展慈善情暖万家慰问活动,并在雷波县八寨中心乡甲谷村和马边县民主乡小谷溪村举行了奋进激励奖项表彰和波司登羽绒服捐赠仪式。中央纪委国家监委机关事务管理局副局长、扶贫办主任武世平,中华慈善总会会长助理胡传木,四川省纪委监委机关党委专职副书记任方贵等出席仪式。

11月28日, "微笑列车"唇腭裂修复慈善项目全国会议在湖南长沙召开。中华慈善总会秘书长边志伟到会并发表重要讲话。此次会议上传达了中华慈善总会第五届理事会对于微笑列车项目的具体要求,进一步细化了工作要求。中华慈善总会秘书长边志伟、副秘书长邵家严、微笑列车基金会全球高级副总裁兼北京代表处首席代表薛揄、湖南省民政厅巡视员杨薇以及四川省慈善总会会长苟兴元等120人参加了此次会议。

On November 7, Ina Meyer, Head of Public Media and Patient Relations of Novartis Oncology Emerging Market, Li Hua, Head of Public Media and Patient Relations of Novartis Oncology (China), and Wei Pan, Senior Manager of Public Media and Patient Relations of Novartis Oncology (China), Wang Yurong, Head of Public Media and Patient Relations of Novartis Cancer (China), visited Novartis Patient Assistance Project Office. Shao Jiayan, Deputy Secretary–General and Project Director of the China Charity Federation, Yan Su, Assistant Director of the Project Department of the China Charity Federation, and the management post of the Novartis Patient Assistance Project Office attended the visit.

On November 8, Bian Zhiwei, Secretary-General of the China Charity Federation, and Hu Chuanmu, Assistant to the President, met with a three-person visit by Mr. Jose Ferrao, International President of UWW.

On November 8, the launch ceremony of the "Children's Traffic Safety Education Instruction Manual" and "Happy Sports Instruction Manual" of the BMW Love Fund of China Charity Federation was held at Huaao School, a school for migrant children in Shijingshan District, Beijing.

On November 10, the Symposium on Caring Enterprises Helping Poverty Alleviation and the China Charity Federation "Charity and Love for Ten Thousands" event was held in Lhasa. Member of the Ministry of Civil Affairs Party Leadership Group and Deputy Minister Zhan Chengfu, Member of the Standing Committee of the Party Committee of the Tibet Autonomous Region and Executive Vice Chairman LuoBuDunZhu, Vice President of the China Charity Federation Liu Wei, Deputy Director of the Social Organization Administration of the Ministry of Civil Affairs Lu Xiaoli, and Director of the Civil Affairs Department of the Autonomous Region Chen Fanyan, Secretary of the Party Committee and secretary—general of the Tibet Development Foundation Ye Yinchuan, Executive Chairman and Secretary—General of China Medical Materials Association Liu Zhongliang, , and Executive Chairman of the China Charity Federation Press Volunteer Charity Promotion Working Committee Xu Yixuan, attended the event.

On November 12, the launching conference of Huai 'er Keli patient assistance project was held in Taiyuan, Shanxi Province. Leaders and project leaders of local charities of 35 provinces, cities, autonomous regions and Xinjiang Production and Construction Corps participated in the launching conference of the project. Gong Puguang, president of China Charity Federation attended the conference and delivered an important speech.

From November 12 to 13, Gong Puguang, President of the China Charity Federation, and Bian Zhiwei, Secretary–General of the China Charity Federation, and their entourage walked into Luliangxing County, an old revolutionary base area, to carry out the "Charity Warmth" activity. Shao Jiayan, Deputy Secretary–General and Project Director of China Charity Federation, Zeng Qingyong, Deputy Party Secretary and Deputy Director of the Shanxi Provincial Civil Affairs Department, He Ziyi, Executive Vice President of Shanxi Charity Federation, and Zhang Wenzhong, Secretary–General attended the sympathy activities.

On November 15, the China Charity Federation, along with the Poverty Alleviation Office of the National Supervision Commission of the Central Commission for Discipline Inspection, went to Leibo County and Mabian Yi Autonomous County in Sichuan Province to carry out charitable sympathy activities. In addition, endeavor incentive awards and Bosideng down jacket donation ceremonies were held in Jiagu Village, Bazhai Central Township, Leibo County, and Xiaoguxi Village, Minzhu Township, Mabian County. Wu Shiping, deputy director of the Agency Affairs Bureau of the Central Commission for Discipline Inspection and Director of the Poverty Alleviation Office, Hu Chuanmu, assistant to the president of the China Charity Federation, and Ren Fanggui, specific deputy secretary of the party committee of the Sichuan Provincial Commission for Discipline Inspection, attended the ceremony.

On November 28, the "Smile Train" Cleft Lip and Palate Repair Charity Project National Conference was held in Changsha, Hunan. Bian Zhiwei, secretary general of the China Charity Federation, attended the meeting and delivered an important speech. The meeting conveyed the specific requirements of the Fifth Council of China Charity Federation for the Smile Train project, and further refined the work requirements. Bian Zhiwei, Secretary–General of China Charity Federation, Shao Jiayan, Deputy Secretary–General, Xue Yan, Global Senior Vice President of Smile Train Foundation and Chief Representative of Beijing Representative Office, Yang Wei, Inspector of Hunan Provincial Department of Civil Affairs, and Gou Xingyuan, President of Sichuan Charity Federation, etc. were among 120 people who attended the conference.

2019年12月 December

12月2日,中华慈善总会全国慈善会宣传工作会议在福建省福州市举行。本次会议是中华慈善总会第五届理事会成立之后所召开的首次全国性宣传工作会议,对持续推进中华慈善总会及全国各地慈善会的宣传工作具有重要意义。本次会议全面梳理总结了中华慈善总会及全国各地慈善会近年来宣传工作所取得的成绩,进一步明确了慈善宣传工作所担负的使命与前进的方向,对今后重点宣传工作进行了安排部署。会议以鲜明的主题、丰富的内容与求真务实的作风,成为一次慈善行业集思广益、凝心聚力、共谋发展的大会。中华慈善总会宫蒲光会长出席会议并发表重要讲话。

12月7日,第十五届全国老人院院长论坛暨长期照护学术年会在北京举行。中华慈善总会会长宫蒲光出席开幕式并致辞,中华慈善总会会长助理胡传木主持论坛暨年会开幕式。民政部养老服务司养老保障处处长田固等出席论坛暨年会。来自全国30个省、市、自治区200余位长期照护机构的院长及新闻媒体代表参加了论坛暨年会。

12月10日,中华慈善总会与美国"微笑列车"基金会高层会晤在中华慈善总会举行。中华慈善总会会长宫蒲光与美国微笑列车基金会首席执行官苏珊娜女士进行了亲切友好的交谈。中华慈善总会秘书长边志伟,副秘书长、项目部主任邵家严,副秘书长、财务部主任高守华,项目部副主任、微笑列车项目负责人刘莹,美国微笑列车基金会全球高级副总裁兼北京代表处首席代表薛揄,项目高级副总裁艾琳等出席。

12月23日,中华慈善总会格列卫、达希纳患者援助项目郴州援助药品发放点启动会在郴州召开,中华慈善总会副会长刘伟、中华慈善总会项目部副主任胡野萍、中华慈善总会格列卫患者援助项目主管王男出席参加了本次会议。

12月30日,中华慈善总会"为了明天关爱儿童"项目经验交流会于陕西省西安市举行,会议旨在总结梳理全国各地慈善会开展"为了明天关爱儿童"项目取得的成效,分享工作经验与实践成果,并就如何进一步优化项目运作及管理模式,充分发挥典型地区、典型学校的示范引领作用进行深入交流与探讨。第十三届全国人大社会建设委员会副主任委员、中华慈善总会会长宫蒲光出席会议并讲话。

12月31日,首届"中华慈善论坛"在陕西省西安市举行,论坛旨在交流与分享慈善实践经验,研究探讨慈善理论课题,共同谋划新时期慈善工作的思路及对策,致力于推动中国慈善事业向纵深发展,更好地服务于具体实践和顶层设计。

此次论坛由中华慈善总会、陕西省慈善协会主办,慈善公益报社、西北大学慈善研究院承办。论坛以"慈善助力脱贫攻坚"为主题,从国家大局的高度、社会组织的角度、理论研讨的深度为论坛确定了基调,使之成为一次高规格、高标准、有担当、有意义的学术交流活动。中华慈善总会会长宫蒲光出席论坛上并做主旨讲话。

宫蒲光会长在论坛上宣布中华慈善总会专家委员会成立,并向到会的专家委员会委员颁发了聘书。专家委员会由国内学术界、理论界知名专家学者及扎根慈善领域多年的慈善组织领军者组成,首批委员29人,中国人民大学教授郑功成和中华慈善总会副会长刘伟担任主任委员。

On December 2, the China Charity Federation National Charity Association Propaganda Work Conference was held in Fuzhou, Fujian Province. This meeting is the first national publicity work conference held after the establishment of the fifth council of the China Charity Federation. It is of great significance for the continuous promotion of the publicity work of the China Charity Federation and charity associations across the country. This conference comprehensively summarized the achievements of the China Charity Federation and charity associations across the country in the publicity work in recent years, further clarified the mission and direction of charity publicity work, and arranged and deployed key publicity work in the future. With its distinctive themes, rich content and truth–seeking and pragmatic style, the conference has become a conference for the charity industry to pool wisdom, gather strength and seek common development. President Gong Puguang of China Charity Federation attended the meeting and delivered an important speech.

On December 7, the 15th National Forum of Deans of Nursing Homes and Long-term Care Academic Annual Conference was held in Beijing. Gong Puguang, president of the China Charity Federation, attended the opening ceremony and delivered a speech. Hu Chuanmu, assistant to the president of the China Charity Federation, presided over the opening ceremony of the forum and annual meeting. Tian Gu, Director of the Pension Service Department of the Ministry of Civil Affairs, attended the forum and annual meeting. More than 200 deans of long-term care institutions and representatives of news media from 30 provinces, cities, and autonomous regions across the country attended the forum and annual meeting.

On December 10, the China Charity Federation and the United States "Smile Train" Foundation high-level meeting was held in the China Charity Federation. Gong Puguang, President of China Charity Federation, had a cordial and friendly conversation with Ms. Susanna, CEO of Smile Train Foundation. Bian Zhiwei, Secretary General of China Charity Federation, Shao Jiayan, Deputy Secretary General and Director of Project Department, Gao Shouhua, Deputy Secretary General and Director of Finance Department, Liu Ying, Deputy Director of Project Department, Head of Smile Train Project, and Xue Yan, Senior Vice President of American Smile Train Foundation, the chief representative of the Beijing representative office, and Irene, the senior vice president of the project, attended the meeting.

On December 23, the China Charity Federation Gleevec and Tasigna Patient Aid Project Chenzhou Aid Drug Distribution Center kick-off meeting was held in Chenzhou. Liu Wei, Vice President of China Charity Federation, Hu Yeping, Deputy Director of Project Department of China Charity Federation, Wang Nan, director of the Gleevec patient assistance program of

the China Charity Federation, attended the meeting.

On December 30, the China Charity Federation "Caring for Children for Tomorrow" project experience exchange meeting was held in Xi'an, Shaanxi Province. The purpose of the meeting was to summarize and sort out the achievements of charity associations across the country in carrying out the "Caring for Children Tomorrow" project, share work experience and practical results, and conduct in–depth exchange and discussion on how to further optimize the operation and management mode of the project, and give full play to the exemplary leading role of typical regions and schools. Gong Puguang, vice chairman of the Social Construction Committee of the 13th National People's Congress and chairman of the China Charity Federation, attended the meeting and delivered a speech.

On December 31, the first "China Philanthropy Forum" was held in Xi'an, Shaanxi Province. The forum aims to exchange and share philanthropy practical experience, research and explore philanthropy theoretical topics, jointly plan ideas and countermeasures for charity work in the new era, and is committed to promoting Chinese philanthropy career develops in depth to better serve the specific practice and top-level design.

The forum was sponsored by China Charity Federation and Shaanxi Charity Association, and undertaken by Charity Newspaper and Northwest University Charity Research Institute. The theme of the forum is "Charity Helps Alleviate Poverty", and set the tone for the forum from the perspective of the overall situation of the country, the perspective of social organizations, and the depth of theoretical discussions, making it a high–level, high–standard, responsible and meaningful academic exchange activity. Gong Puguang, President of China Charity Federation, attended the forum and delivered a keynote speech.

President Gong Puguang announced the establishment of the Expert Committee of the China Charity Federation at the forum and issued letters of appointment to the members of the Expert Committee. The Expert Committee is composed of well–known experts and scholars in the domestic academic and theoretical circles, and leaders of charity organizations who have been rooted in the field of charity for many years. Zheng Gongcheng, a professor at Renmin University of China, and Liu Wei, vice president of the China Charity Federation, are the chairmen of the first group of 29 members.

鸣谢: 公众、合作伙伴

Acknowledgements: the Public and Partners

在2019年,中华慈善总会已成为一家内部治理规范、救助范围广泛、在国际国内具有较大影响力的全国性慈善组织。聚沙成塔,集腋成裘,社会各界的踊跃捐献,托起了无数困难群众生命的希望。政府部门的有力支持、新闻媒体的积极推动、合作伙伴的紧密协作、社会知名人士的热情参与也是我们再创佳绩的重要保证。在此我们谨以千万受助者的名义向各方致敬!

慈善事业依然任重道远,我们期待着有更多的爱心人士与我们同行,共同为人类的生命与健康、为了美好和谐的明天而奋斗!

On the 2019 anniversary of its founding, China Charity Federation has become anational charity organization with regular internal, wide deliverance scope and great influence at home and abroad. Every little makes a mickle. Active contributions from all sectors of community make numerous people in difficulties regain the hopefor life. In addition, government's strong support, positive promotion from medium, close collaboration of partners as well as celebrities' enthusiastic participation is also important guarantee of re-creating the new achievements. Hereby, we express ourmost sincere respect to units and individuals on behalf of millions of recipients.

Philanthropy is still a long way to go, and we are looking forward to having muchmore caring people with us to strive together for human life and well-being and better, harmonious tomorrow.







Science For A Better Life











MEDICAL COMPANIES















LDS慈善协会

总会联系方式、账号

Contact Way and Account Number of China Charity Federation

人民币捐款账户

开户单位:中华慈善总会 帐号:1102 0101 04000 8379 开户行:中国农业银行北京金融大街支行

外币捐款账户

开户单位:中华慈善总会 账号:778350015925 开户行:中国银行总行营业部(北京市复兴门内大街1号)

邮局汇款账户

中华慈善总会地址:北京市西城区二龙甲路33号新龙大厦七层邮编:100032

RMB Bank Account

Account Name: China Charity Federation

Bank Address: Agricultural Bank of China, Beijing Financial Street Branch

Account Number: 1102 0101 04000 8379

Foreign Currency Bank Accounts

Account Name: China Charity Federation

Bank Address: Bank of China, Head Office (No.1 Fu Xing Men Nei Street, Beijing, China)

Account Number: 778350015925

Swift Code: BKCHCNBJ

Mail Payment Remittance

To: China Charity Federation

Address: 7th Floor Xinlong Building, 33A Erlong Road, Xicheng District, Beijing, China, 100032

中华慈善总会 CHINA CHARITY FEDERATION

地址:中国北京西城区二龙路甲33号新龙大厦七层 Address: F7, Xinlong Bldg, 33A Erlong Road, Xicheng District, Beijing, China 邮政编码(Post Code): 100032

电话(Tel): +86 10 66083260 传真(Fax): +86 10 66020903

邮箱(E-mail): zhcszh@126.com

网址(Homepage): http://www.cszh.mca.gov.cn http://www.chinacharityfederation.org